SEGUNDO AÑO — Núm. 363. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 12 de Febrero de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Época

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2.— $ m/n. Tres meses 6 $ m/n. Seis meses 12 $ m/n. Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 $ oro Tres meses 6 $ oro Seis meses 12 $ oro Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

12 DE FEBRERO DE 1917

ENSEÑANZAS DE LA HISTORIA

Ordinariamente, los acontecimientos históricos del pasado se nos presentan como hechos aislados en el tiempo; a la sumo, vemos en ellos elementos componentes de un sistema perfectamente concluído de acciones humanas, sin alcance actual ni enlace con la vida presente de la sociedad en que vivimos. De ahí que poco a poco la historia se convierta en una especie de museo de actos sociales, bueno solamente para proveer de ejemplos a cierto género de moralistas aficionados al lenguaje docente. El calendario de las fiestas cívicas, dice al espíritu de las gentes tan poca cosa como el "Flor sarictorum" a las personas que carecen de fe. Son nombres o fechas despojados de sugestión, fríamente leídos y fríamente comentados, que pasan ante la vida de los pueblos como signos externos de cosas extinguidas y clasificadas en orden a su importancia pretérita por un mecánico ceremonial conmemorativo. Sienten los hombres flojo el lazo espiritual que los ata estrechamente al pasado y se inclinan a desconocer esa solidaridad de las generaciones que forma la tradición de un pueblo. Hasta que en un momento, en una circunstancia, algo imprevisto e impetuoso, cargado de esa potencia esencial de la vara de Moisés, toca la zarza o hiere la peña. Y el zarze del Oreb se incendia en prodigiosas llamas y de la roca estéril salta el raudal fresco y eterno de las aguas vivas. Entonces, los ojos se abren, se aguzan los sentidos y se advierte esa continuidad secreta de los procedimientos colectivos de las naciones; se descubre la tramazón orgánica y constante de la ética de un pueblo y, finalmente, reconócense entre los hechos inciertos la ruta perenne que arranca el pasado y señala direcciones [illegible] pectáculos indiferentes para recobrar su valor esencial de fuentes reservadas de energía, abiertas nuevamente a la sed de ideal de los hombres.

La guerra europea ha sido ese acontecimiento extraordinario que ha removido profundamente los elementos históricos de nuestra sicología de nación, promoviendo una especie de tacto de codos e induciéndonos a acercarnos al pasado para acrecentar nuestra confianza en la certidumbre de que el momento actual de nuestra vida de nación es una parte sólidamente unida en el tiempo a las generaciones idas e identificada con ellas por principios políticos y morales comunes.

Por eso mismo, la conmemoración de la batalla de Chacabuco, en horas tan inciertas como las actuales adquiere particular importancia. Si no es una batalla entre las batallas, ya deja de ser la prueba del valor físico de un puñado de hombres; ya pierde su importancia hasta en el sentido de hecho que influye en las orientaciones históricas del continente, para cobrar un valor inesperado como materialización de una dirección espiritual de la nación argentina. Porque en Chacabuco, más allá del acto real, del triunfo mismo, algo inmaterial y poderoso, preexistente a la victoria y dotado de tales propiedades intrínsecas que la derrota misma hubiera carecido de poder para alterarlo. Es el espíritu de la revolución que se revela como una aspiración abnegada y altruista del pueblo argentino. Desde el primer momento, el pensamiento revolucionario de Buenos Aires aparece inspirado por nociones filosóficas extrañas al resto del continente. Su objetivo, constantemente expuesto, era la libertad de los pueblos, declarando así la solidaridad de los habitantes del continente. Por eso, la revolución, triunfante dentro de sus límites geográficos, pudo abroquelarse en su territorio, desentendiéndose de las poblaciones limítrofes. Error, se decía, que la hubiera conducido fatalmente al suicidio. Pero era el procedimiento más indicado para una política egoísta y en él hubiera recaído a no mediar esa extraña, casi absurda pretensión en su generosidad, de libertar al continente. Porque tal era la empresa que se proponía aquel pueblo pobre y obscuro que tenía en sus instintivos dientes algo de la grandeza clásica de Atenas.

Chacabuco fué la prueba de que el ideal era factible y el hecho que materializaba victoriosamente una doctrina de la argentinidad entonces naciente: la solidaridad entre los pueblos de América y el desinterés como elemento básico de tal solidaridad.

Los momentos actuales prestan particular relieve a esa doctrina constantemente sostenida por el estado argentino en sus relaciones con los demás pueblos del continente. Por sugestiva coincidencia, los hechos han solicitado un pronunciamiento de esa solidaridad sudamericana en la época precisa en que los pueblos de esta parte del continente celebran la jornada de Chacabuco. Ha llegado el caso, indudablemente de corroborar la secular política del director Pueyrredón, refrendando con actos nuevos los pactos que selláronse con la sangre vertida en la histórica jornada.

Por lo que a nuestro país respecta podemos permanecer tranquilos. Seguiremos las indicaciones de nuestros antepasados. El centenario de Chacabuco nos encuentra realizando los anhelos de nuestros muertos. Vivimos en paz y buena armonía con los pueblos hermanos del continente.

NOTAS

El senado, cuya actitud en la cuestión internacional ha merecido tan unánimes censuras, continúa en tren de conflicto. Lástima grande que las circunstancias no permitan tomar a la broma estos desplantes tan inesperados y probablemente de consecuencias tan desagradables. Porque es indudable que el país no está para entreveros internos, asechado, como se halla, por problemas y dificultades cuya notoriedad excusa mayores esclarecimientos.

La insensatez parece haber conquistado, en mala hora, a quienes siempre se preciaron de conservadores de verdad e hicieron gala de buenas formas, ya que la exterioridad fué el único culto guardado en el país con celoso cuidado.

No hay, sin duda, peor consejera que la impotencia. Desorbita a los hombres y les hace perder la compostura, con grave detrimento de la situación que ocupan, sobre todo si es elevada y exige, por su índole, serenidad y parsimonia.

Los señores senadores, si aceptaran el absurdo dictamen de su comisión especial en el sonado asunto de los empleos del senado, plantearían desde ese mismo instante un conflicto sin solución.

Y decimos sin solución, porque conocemos en toda su integridad de ca- [illegible] responsabilidades, e incapaz de prestarse al juego de las camarillas, más o menos audaces, con mengua del alto cargo que ha alcanzado por el veredicto de la opinión nacional.

Parecería que los señores senadores quieren, a toda costa, conmover al país. Para ello lo mismo les viene al pelo el asunto trascendental que agita las relaciones exteriores de la república, como la torpe insignificancia de los empleos secundarios del senado. El caso es llevar adelante un plan de guerra al ejecutivo.

Sea, si así, desgraciadamente lo han decidido, con imprudencia que el propio país se encargará de juzgar a su tiempo. Se nos ocurre que jugar con fuego, ha sido siempre peligroso entretenimiento. En este caso la temeridad excede a toda previsión.

Pero está escrito que Dios ciega a quienes quiere perder. Sobre todo cuando los impenitentes tienen verbigracia, un pasado tan escabroso y tan sombrío como los proyectos habitantes del palacio de oro.

* * *

Es indudable que el pasaje por ciertos puestos públicos puede dejar un sedimento de experiencia, pero deja sobre todo, si el abandono es definitivo y forzado, una nostalgia inextinguible.

El estadista, o más propiamente quien ha soñado serlo, y es más frecuente el segundo caso que el primero, sufre una decepción, nunca públicamente confesada, cuando ve, desde el oscuro rincón del ostracismo, que el mundo marcha, aún cuando el hombre providencial haya dejado el timón del gobierno.

No siendo posible negar la evidencia, o sea la normalidad, cuando no el notable mejoramiento, la obsesión irreprimible es de criticar al sucesor porque sí y porque nó.

¿Un decreto? ¡Impaciencia! ¿Una nota? ¡Temeridad!

¿Resolución moralizadora? ¡Injusticia! ¿Plausible reacción contra viejas prácticas? ¡Paparrucha! ¿Integridad, rectitud, firmeza? ¡Cursilería!

Pero, sobre todo, las relaciones exteriores suscitan estas críticas, a veces iracundas, a veces aterciopeladas. Ni unas ni otras alcanzan a disimular el verdadero fondo de quienes no encontrarán jamás ni suficientemente cantos, ni suficientemente perspicaces, a sus sucesores, en el difícil arte de llevar sobre los hombros la augusta túnica de canciller, que ellos pasearon, con arte exquisito, en días cada vez más lejanos...

* * *

El señor Justo redactó una serie de declaraciones pro-paz, no diremos que originales, por cuanto ese no era el propósito del autor, y los lugares comunes alejan la idea de una pretensión semejante, pero reconoceremos que destinadas, como otras muchas iniciativas socialistas, a apropiarse un sentimiento que es de todo el mundo y a endosarlo, sin más trámite, con sello de la agrupación.

Antes de mucho tiempo oiremos que el "anhelo de paz" fué exclusivamente socialista durante el desenvolvimiento de la horrible guerra que acongoja a la humanidad si es que no se ha comunicado ya al mundo la feliz nueva, complementada con ditirámbicos elogios, a los cuales los socialistas son tan afectos, propensos y sensibles.

Una de las declaraciones nos ha parecido particularmente interesante. Aquella que dice: "Proclama la nacionalidad no como una cuestión de dogma religioso de tradición, ni de color de la piel, etc."

He aquí un enigma que deberá resolver el "socialismo argentino". Porque en esto de los colores estábamos en un entrañable amor despertado el año pasado por los patrios colores, no sabemos si a causa de la propaganda Palacios, en las filas de quienes negaron antaño, sistemáticamente, emblemas y colores...

¡Sería curioso que el doctor Dickmann, después de cantar en el recinto de la cámara de diputados: "¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!", se disfrazara en el próximo carnaval de candombero.

Porque al fin de cuentas si el color de la piel nada significa, esto equivale a aceptar la posibilidad de que el socialismo concluya — ¡triste final! — en una merienda de negros!

El doctor Irigoyen

El presidente de la república se encuentra restablecido de la ligera dolencia que le aquejaba desde el viernes.

No obstante no asistió hoy a la casa de gobierno firmando el despacho del día en su domicilio particular.

En las primeras horas de la tarde firmó el decreto poniendo en posesión de su cargo al ministro del interior, doctor Gómez.

Edificio para el Ministerio de Obras Públicas

Rechazo de la propuesta

Ampliando nuestra información anterior sobre el rechazo de la propuesta hecha al ministerio de obras públicas para construir un edificio destinado a sus oficinas, damos a continuación el texto de la resolución recaída en el expediente iniciado con tal motivo:

"Se ha desestimado la propuesta presentada por la "American Trading Company", para la construcción de un edificio con destino a las oficinas del ministerio de obras públicas en un terreno fiscal ubicado en la esquina de las calles Carlos Calvo y Paseo Colón, por la suma de $ 3.252.000 moneda nacional, a la que habría que agregar el interés correspondiente al capital invertido durante la construcción, debiendo abonar el gobierno el total resultante en 20 cuotas semestrales iguales, con un interés de 6 o/o anual en cada pago por el resto de la deuda.

Esa propuesta se desestima, porque [illegible] ción; porque el pliego de condiciones resulta también inadmisible; porque los trabajos a ejecutar no todos están lo necesariamente definidos para hacer el análisis de precios unitarios, y en la parte en que ha podido hacerse, estos resultan muy elevados. Además, la empresa no ha evacuado la vista, por ocho días, que se le acordó, del expediente".

En la intendencia

Refundición de subsecretarios

Por decreto de hoy ha sido nombrado prosecretario general de la intendencia el señor Pablo F. Santillán, que en forma provisional venía desempeñando las subsecretarías de obras públicas, higiene y seguridad, además de su cargo de secretario general de la intendencia.

Al refundir esos cargos en la prosecretaría actual el intendente municipal ha tenido en cuenta no sólo razones de economía, sino la conveniencia de simplificar entes en distintas oficinas sin beneficio alguno en cuanto a su funcionamiento interno.

La autonomía de las reparticiones públicas

Una opinión del subsecretario de Obras Públicas

Contestando a una consulta hecha por el administrador de los ferrocarriles del estado respecto a la autonomía de esa dependencia del ministerio de obras públicas, el subsecretario de ese departamento dirigió hoy al expresado administrador la nota que transcribimos a continuación:

"La autonomía que las leyes asignan a ciertas reparticiones públicas, no les quita en manera alguna el carácter de tales, siéndoles por tanto aplicables todas las leyes y decretos que a las mismas se refieren.

En la consulta dirigida por esa administración a esta subsecretaría respecto al alcance del artículo 96 de la ley 4031 que establece que: "El empleado público llamado al servicio militar podrá ser reemplazado sólo provisoriamente. Su reemplazante gozará de la mitad del sueldo del titular debiendo la otra mitad entregarse al conscripto" el suscripto cree que estos beneficios comprenden a los empleados de ferrocarriles por ser esa administración una dependencia de este ministerio y porque esos beneficios fueron establecidos con un propósito de equidad y estímulo.

"Así lo han entendido y cumplido todas las reparticiones de igual carácter que la de los ferrocarriles del estado, opinando en consecuencia el suscrito que esa administración debe abonar en todos esos casos medio sueldo al empleado bajo banderas, mientras dure el servicio, siempre que tenga carácter permanente es decir que el cargo que desempeñe derive de designación especial del presupuesto".

Territorios Nacionales

Regreso de un inspector

Ha regresado ayer del territorio de Formosa el secretario de la dirección de territorios nacionales señor Ripoll, que fué a aquella gobernación con objeto de hacer una investigación respecto a los robos de hacienda que se han producido allá.

El señor Ripoll visitó durante la jira que hizo por aquel territorio visitó a zona oeste del mismo estuvo también en la reducción civil de indios Bartolomé de las Casas y en la reducción religiosa San Francisco de Laihsi.

Mañana elevará al ministerio el informe correspondiente a su investigación, en el cual explica las causas que determinan el incremento del cuatrerismo en aquel territorio.

El vicepresidente del Perú

Su próxima llegada a Buenos Aires

Nuestro corresponsal en Santiago nos anuncia que acaba de partir de la capital de la vecina república el señor Ricardo Bentín, vicepresidente del Perú; quien se dirige a ésta, en corto viaje de recreo, después de una gratísima estadía en Chile, donde ha sido muy agasajado por los círculos oficiales y sociales.

Es el señor Bentín una de las más saneadas personalidades de su país, habiendo militado desde su juventud en las filas del partido demócrata. Como hombre público muy conspicuo, tiene una hoja de servicios honrosísima. Ha ocupado puestos públicos de importancia, en diversas épocas, señalándose siempre por su espíritu progresista y su alto criterio de funcionario. Fué subprefecto de la provincia de Huarochiví; donde, por otra parte, posee cuantiosos intereses, siendo uno de los más acaudalados propietarios mineros de esa riquísima región. En 1889, como miembro de la cámara de diputados, militó en las filas memorables de la minoría de entonces, una de las más íntegras y batalladoras en los anales parlamentarios del Perú. En diversos períodos ha representado a su antes mencionada provincia en el congreso, del cual ha sido presidente durante los períodos presidenciales de Billinghurts y Benavides.

Hace año y medio, una convención de los partidos civil, constitucional y liberal — derivado este último del antiguo demócrata histórico — eligió al señor Bentín por unanimidad para la vicepresidencia de la república, que hoy tiene a su cargo.

Es el señor Bentín una de esas raras personalidades que gozan de prestigio popular indiscutido, sin oposición, ni aun de sus adversarios políticos.

A su paso por Chile, ha dejado una estela de simpatía, exteriorizando las tendencias pacifistas del gobierno del excelentísimo señor Pardo, dentro de las inamovibles fórmulas del derecho en general y de los tratados interna- [illegible] Desde ahora hacemos votos, porque el vicepresidente peruano disfrute de agradables momentos en nuestra metrópoli, donde se le prepara una acogida digna de sus altos merecimientos.

Situación de La Rioja

Ministro en viaje

Anoche se ha puesto en viaje, con destino a Buenos Aires, el ministro de gobierno de La Rioja, doctor Agustín de la Vega.

Relacionado con este viaje, nuestro corresponsal de la capital de dicha provincia, nos dice:

La Rioja, febrero 12. — Es deplorable la situación que le han creado a la provincia los desaciertos del gobierno.

El comercio ha resuelto el cierre completo de los almacenes, tiendas y lugares de venta de toda clase de consumos. La medida ha sido adoptada en virtud de haber rechazado el gobierno la proposición de rebaja de algunos impuestos y supresión de otros, por considerarlos excesivos e ilegales.

El viaje a Buenos Aires del ministro de la Vega, que partió en el tren de anoche, se relaciona con estos asuntos, asegurándose que el ministro va a ésa, comisionado por el gobernador, para buscar una solución política que neutralice los efectos de la formidable oposición que se está formando alrededor del oficialismo.

La uva de Mendoza

COSECHA ESPLENDIDA

Informes últimamente recibidos de la provincia de Mendoza, provenientes de testigos oculares, nos hacen saber las grandes proporciones que asumirá este año la cosecha de uva, en aquella región vinícola.

A estar a esos informes hace años que no presentaban las viñas un aspecto tan floreciente como el actual pudiendo ya predecirse que la próxima cosecha sobrepasa en muchos millones de hectólitros a la del año pasado.

El hecho tiene para Mendoza una importancia excepcional pues, como se sabe, la industria vitivinícola, que constituye su principal nervio económico, venía atravesando desde hace años por un período crítico cuya gravedad disminuirá en gran parte, o anulará del todo, la gran cosecha que se prepara.

No estará demás observar, sin embargo, que tanto el gobierno como la Cooperativa Vitivinícola recientemente fundada, deben ir ya estudiando la forma de colocar eficientemente tan grandes cantidades de uva y vino, sin lo cual acaso esa misma abundancia ofreciera un resultado contraproducente.

La libertad de imprenta en la Provincia

En el ministerio del interior se ha recibido una denuncia de General Villegas, provincia de Buenos Aires, comunicando que el director del periódico "La Razón" de aquella localidad ha sido encarcelado o incomunicado el viernes último, por la noche.

El encarcelamiento es una venganza de la policía, pues aquel periodista denunció, recientemente, los malos tratamientos que da a los detenidos aquella policía para conseguir declaraciones a su placer.

AZUCAR

Avisamos al público que puede obtener Azúcar en pancitos de nuestra marca al precio de $ 5.70

EL CAJON DE 10 KILOS

EN LAS CASAS:

Gath y Chaves Limitada
Cooperativa Nacional de Consumos
El Hogar Obrero

DICHO PRECIO SERA MANTENIDO HASTA QUE SE AGOTEN NUESTRAS EXISTENCIAS

REFINERIA ARGENTINA DE AZUCAR

CHACABUCO

Como lo ha hecho notar ya un historiador, San Martín ganó en su campaña militar, como Epaminondas, — el estratega de su predilección — dos grandes batallas: Chacabuco y Maipú. Ambos fueron el fruto de su talento militar aplicado hábilmente a las circunstancias del terreno y de la situación de las tropas, y ambas ganadas por el ataque en orden oblícuo, que inventara el famoso general tebano mencionado. Por cierto que el empleo de esta estrategia no fué deliberado, pero el genio de San Martín, tanto en Chacabuco como en Maipú supo aprovechar los errores del enemigo, modificando su plan previo de batalla sobre el campo para usar de las ventajas que le daba el empleo de una estrategia que le era familiar.

Chacabuco debió ser una batalla decisiva, como debió serlo también la de Maipú. En ambas brilló el talento militar de San Martín a una gran altura, pero perdió los frutos de la batalla, que hubieran sido completos si [illegible] hiera emprendido una activa persecución, para impedir la reacción de los realistas.

El parte de la batalla, enviado por San Martín al director Pueyrredón termina así: "El eco del patriotismo resuena por todas partes a un mismo tiempo, y al ejército de los Andes queda para siempre la gloria de decir: en veinticuatro días hemos hecho la campaña; pasamos las cordilleras más elevadas del globo, concluimos con los tiranos y dimos libertad a Chile".

En efecto: pocas empresas militares han sido tan afortunadamente cumplidas como la del ejército libertador de Chile.

El 17 de enero de 1817 emprendía la marcha desde Mendoza — el 8 de febrero, después de burlar hábilmente la vigilancia de los realistas todo el ejército se concentraba en San Felipe y cuatro días después, el 12 de febrero, — hace hoy un siglo, — la empresa culminaba gloriosamente con la batalla de Chacabuco, magnífica victoria que es todo un modelo de táctica militar.

De haberse desarrollado la batalla según los planes del general San Martín, ella hubiera sido una fácil victoria, poco costosa para el ejército libertador. El ejército español había sido obligado a presentar batalla en condiciones desfavorables, que no podían sino llevarlo a una destrucción o a una repetición en masa. El brigadier don Bernardo O'Higgins, impetuoso soldado que difícilmente podía contener sus arrestos entusiastas comprometió el éxito de la acción, precipitándola y poniendo en peligro la victoria. San Martín, genio militar tranquilo, prudente y matemático, salvó la situación, con hábiles y oportunas disposiciones que decidieron la batalla.

El ejército libertador era fuerte de 2650 hombres, de las tres armas, con siete piezas de artillería. Los realistas tenían 2000 soldados, entre infantes, artilleros y caballería. Tenía, pues, San Martín, la superioridad del número, la ventaja de las posiciones y el espíritu de sus tropas que, animadas por el ideal que defendían eran elementos seguros de victoria. Así lo entendió, desde el primer momento, el general, que descontó de antemano el éxito que tendría el combate.

Las fuerzas patriotas estaban divididas en dos cuerpos. Uno al mando del general Soler, con 1590 hombres de infantería, 240 jinetes y siete piezas de artillería con su correspondiente dotación. A este cuerpo estaba agregada la división del general Las Heras.

El otro cuerpo, con 900 infantes, 450 hombres de caballería y dos piezas de artillería de montaña estaba al mando del general O'Higgins.

San Martín dirigía las operaciones, teniendo consigo a su escolta constituída por hombres de artillería y jinetes.

La acción comenzó a las 11 de la mañana, iniciada por O'Higgins, que se apresuró deseoso de conseguir la victoria sin la ayuda de Soler, con quien estaba enemistado. Fué un apresuramiento que pudo acarrear fatales consecuencias, pues sus tropas llegaron a verse en una situación comprometida.

Las tropas de Soler, que por orden de San Martín, que advirtió prontamente el peligro, apresuraron su ataque, restablecieron la fortuna del ejército patriota. Una impetuosa carga de flanco de los granaderos a caballo, que el general español no pudo prever ni contener fué el comienzo de la derrota realista, que prontamente se produjo. A las 2 de la tarde la batalla estaba ganada. El ejército español deshecho, emprendió una presurosa retirada que terminó con abierta fuga.

Los patriotas, recogieron como botín, 600 prisioneros, entre ellos 30 oficiales; 2 cañones, 1200 fusiles, la caja militar y el parque del ejército realista. Este tuvo, además, 400 muertos.

El ejército argentino-chileno tuvo 12 muertos y 120 heridos. El tributo mayor de sangre lo dieron, en Chacabuco, como más tarde en Maipú, los negros libertos de la división Cuyo, que merecen un homenaje por su patriotismo y valentía.

Muchos fueron los jefes y oficiales y soldados que se distinguieron en Chacabuco, pero sin duda alguna, gran parte de los honores de la jornada pertenecieron a los granaderos a caballo y a su jefe el coronel Zapiola, cuya carga impetuosa varió la suerte comprometida y decidió la acción.

D. José Matías Zapiola, que mandó como primer jefe de la caballería argentino-chilena, ascendió al grado de coronel en la batalla de Cha- [illegible]

Para juzgar de su bravura al frente de los granaderos a caballos, bastaría invocar los partes de batalla de del mismo general San Martín, tan mesurado y parco en el elogio. Era el primero que entraba y el último que salía de los combates.

Su acción en la batalla de Chacabuco fué decisiva y brillantísima. A él y a San Martín se debió la victoria definitiva y completa.

El historiador López dice a este respecto: "El general O'Higgins comprometió al principio la suerte de la batalla procediendo contra las órdenes recibidas. San Martín, en el colmo de la angustia, creyó por un momento que la jornada estaba perdida, y desde la cuesta de Chacabuco trajo la reserva al campo de batalla.

Mitre se expresa en esta forma: "Llegó a temer por la suerte de la división de O'Higgins, imprudentemente comprometida contra sus órdenes".

"En esos momentos críticos San Martín le ordenó a Zapiola pasar entre las fuerzas de la artillería enemiga, situada en un barranco invulnerable, batiendo desde allí la boca de la quebrada de las Tórtolas cuyanas, por donde debió asomar el ala izquierda argentina".

Zapiola cumplió la orden como bravo, con admirable tino y lucidez, diciendo el general San Martín a este respecto, en el parte de la batalla, que "el coronel Zapiola rompió la derecha enemiga, chocó a fondo y arrolló la caballería realista, situada a retaguardia de la artillería y que él, — el mismo general San Martín — aproximó entonces, su columna de reserva por el lado de O'Higgins y acometió de frente llevándoselo todo por delante".

Por eso ha compartido Zapiola con San Martín las glorias de Chacabuco.

San Martín, en sus cartas a don Tomás Guido, le dice, habiando de la batalla de Chacabuco: "Los granaderos han hecho más que hombres, se han portado como leones".

Como decíamos, Chacabuco debió ser una batalla decisiva.

Cuando se conocieron sus resultados el pánico cundió entre los realistas, tanto que el presidente Marcó del Pont abandonó presuroso Santiago de Chile, con algunas tropas, hacia Valparaíso, para embarcarse al Perú, juzgando inútil toda resistencia. Como se sabe, Marcó fué tomado prisionero en esa fuga y sus tropas dispersadas.

Si a raíz de Chacabuco se hubiera intensificado la ofensiva del ejército patriota, impidiendo la reacción de los realistas que tan desorientados se hallaban que ni siquiera tenían un jefe, la campaña de Chile hubiera sido cumplida gloriosamente en la cuesta de Chacabuco. Sólo quedaban en Chile, algunas fuerzas dispersas, que en medio a la desmoralización reinante hubieran sido fácilmente batidas. De haberse procedido con aquella celeridad, la sorpresa de Cancha Rayada no se hubiera producido, y por consiguiente tampoco la prolongación de la campaña coronada, finalmente, después de Maipú.

Empero, Chacabuco será siempre gloriosa jornada dentro de la lucha emancipadora de Sud América y un laurel inmarcesible para las armas patriotas.

Con motivo de celebrarse hoy el centenario de Chacabuco se efectuarán, en esta capital, diversas ceremonias conmemorativas.

Monumento a los granaderos a caballo

Esta tarde, a las 5.30 se efectuará la colocación y bendición de la piedra fundamental del monumento al

regimiento de granaderos a caballo, que será erigido en la esquina de las calles Florida y Arenales.

La comisión nacional del centenario del Paso de los Andes, que organiza la ceremonia, ha invitado a concurrir a ella al presidente de la nación, al vicepresidente, ministros, legisladores, miembros del poder judicial, diplomáticos sudamericanos, etc.

Concurrirá también el intendente municipal y delegaciones del Círculo Militar, Centro Naval, Guerreros del Paraguay y otras instituciones militares.

Durante la ceremonia formarán el regimiento de granaderos a caballo y el 1.o de infantería. La piedra fundamental será bendecida por monseñor Duprat.

El programa a desarrollarse durante el acto es el siguiente: José Juan Biedma, en nombre de la comisión del Centenario del Paso de los Andes: discurso del coronel Carlos J. Martínez, por el regimiento de granaderos a caballo; discurso del señor Ricardo C. Aldao, presidente del Club de Gimnasia y Esgrima.

Procesión cívica—

Esta noche, a las 9, se efectuará en la plaza del Congreso la procesión cívica popular que ha organizado el comité pro centenario de la batalla de Chacabuco.

La procesión, que será encabezada por el escuadrón de seguridad, una banda de música, comité organizador, delegaciones de instituciones y cuerpos militares, estudiantes, etc., desfilará por las calles Rivadavia, Avenida de Mayo y Florida hasta la plaza San Martín, donde varios oradores pronunciarán discursos.

La estatua de San Martín—

La intendencia municipal hizo adornar hoy la estatua del general San Martín que se levanta en la plaza del mismo nombre.

Esta noche concurrirán al pie de la estatua los miembros del centro Guerreros del Paraguay, en cuya ocasión un asociado del centro pronunciará un discurso alusivo al hecho que hoy se conmemora.

Homenajes a San Martín—

Las autoridades militares de Chile, deseosas de participar en las celebraciones de Chacabuco, han designado al señor Alberto del Solar para que, en representación de la Liga Militar Chilena, coloque un ramo de flores naturales en el mausoleo del general San Martín, que se halla, como se sabe, en la Catedral.

El señor del Solar concurrirá esta tarde a las 4, con ese objeto, a la metropolitana, acompañado del personal de la legación de Chile y del cónsul chileno. El ministro, señor Larrain, no concurrirá por encontrarse de duelo.

Otros festejos—

El Círculo Militar dará esta noche a las 9 una recepción conmemorativa, a la que han sido invitadas las autoridades militares, jefes y oficiales del ejército, agregados militares extranjeros y miembros de instituciones militares.

—Esta mañana los alumnos del colegio parroquial de la Merced, que tienen constituido el batallón escolar Generala del ejército argentino, concurrieron a la Catedral, depositando una corona de flores naturales en el mausoleo de San Martín.

En Palermo—

Una comisión de vecinos de Palermo ha organizado, en aquel barrio, diversos festejos conmemorativos.

Esta mañana se efectuó un solemne Tedéum en la iglesia de San Francisco Javier, oficiado por el Rev. P. Miguel Lloveras. Durante la ceremonia pronunció una oración patriótica el vicario general de la armada, monseñor Agustín Piaggio.

Esta noche se efectuará una manifestación patriótica, que partirá de la esquina Serrano y Costa Rica y seguirá hasta la plaza Italia, donde varios oradores harán uso de la palabra.

Medallas conmemorativas—

Hemos recibido varias artísticas medallas conmemorativas de las que ha acuñado la casa Gotuzzo y Cía., por orden de la comisión organizadora del Centenario del Paso de los Andes.

Son ejemplares de las que se repartirán esta tarde con motivo de la colocación de la piedra fundamental del monumento al regimiento de granaderos a caballo.

Batalla de la Cuesta de Chacabuco. (Febrero 12 de 1817)

La justicia en la provincia

Hace mucho tiempo, el señor Ugarte anunció su propósito de reorganizar la justicia de la provincia. Intención excelente que hasta ahora no ha pasado de tal, por más que la justicia bonaerense no haya mejorado ni su moral ni sus procedimientos durante el tiempo transcurrido. Podría inferirse, entonces, que el señor Ugarte ha desistido de aquél su moralizador propósito, pero hay un hecho que delata la persistencia en el ánimo del gobernador del proyecto en cuestión. Se sabe, en efecto, que últimamente se ha procedido contra un juez. Por poco se empieza...

Sí; pero en este caso se ha comenzado mal, pues el magistrado víctima de la reorganización es uno de los muy contados dentro de la provincia que se ha atrevido a desacatar las indicaciones políticas del ugartismo. Como puede verse, el señor Ugarte posee una manera muy suya de moralizar la justicia.

Lo que no impide, en verdad, que esto continúe más desmoralizado que nunca y que la provincia sufra todas las consecuencias de una administración judicial tarda, parcial y frecuentemente deshonesta. De todas las secciones de Buenos Aires, se reciben constantes quejas contra los procedimientos judiciales que obstaculizan y retardan las reclamaciones de los vecinos damnificados por el elemento maleante que vive muy a "son aise", bajo el ojo benévolo de los caudillos. Y si las prácticas de los tribunales son reprensibles, la moral de la judicatura no es digna de elogio, en general. De modo que razones diversas e igualmente imperiosas exigen el saneamiento de una administración de justicia tan mal reputada y que sólo inspira recelos a la población.

Pero el señor Ugarte no parece dispuesto a pasar adelante en sus promesas de reorganización. Y acaso no puede hacerlo aunque lo desea, dado el sistema de intereses creados existente en la provincia y del cual es inventor el propio señor Ugarte, quien, al fin, vendría a resultar una víctima de su propio invento...

USTED PUEDE GANAR DINERO HACIENDO FARDOS DE HENO, PAJA Y OTROS PRODUCTOS FIBROSOS

El dueño de una hacienda prefiere enfardar el forraje para el ganado. Conviene enfardar el heno, por la razón de que es más fácil de manejar cuando se enfarda en embales compactos y de cargar con rapidez.

El heno, paja y alfalfa retienen sus propiedades nutritivas y puro aroma cuando se tienen enfardados.

Las prensas para enfardar "Eli" a fuerza animal o mecánica son las primeras embaladoras que usan los que tienen experiencia en este negocio. Han demostrado ser las que trabajan con más rapidez, comodidad, seguridad, potencia y duración.

Hay 40 estilos y tamaños diferentes de las enfardadoras "Eli". Si usted dispone ahora de fuerza motriz en su hacienda, puede escoger una de las enfardadoras "Eli" de fuerza motriz. Pero la fuerza motriz no es esencial, porque hay una gran variedad de enfardadoras "Eli" de gran capacidad, que operan con igual economía movidas por fuerza animal.

Han probado que son buenas productoras de dinero para los trilladores, porque podrán emplear sus máquinas de vapor en el trabajo de enfardar cuando se termina la estación de trillar.

Podrá usted obtener información completa si lee nuestro catálogo detallado. Escríbanos y le mandaremos un ejemplar gratis.

El heno alfalfa y paja, y cualquier material fibroso se vende ahora en la forma de fardos.

Importadores y comerciantes

Hay una oportunidad excelente para casas de responsabilidad con las ventas de las enfardadoras "Eli". Pidan los precios, condiciones de venta y descuentos.

COLLINS PLOW Co.,
2019 Hampshire Street, Quincy, Illinois, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

La ejercitación física

Un establecimiento de educación especial exige para el ingreso de los alumnos un reconocimiento médico, a fin de comprobar el estado de salud en el momento de presentación y evitar, en lo posible, la inscripción de candidatos capaces de adquirir enfermedades por estar dispuestos a ello.

Con tal motivo se reparten las solicitudes impresas en las que señala el peso mínimo exigido, por edades, la estatura, capacidad torácica y otros elementos indispensables, siendo, entonces, fácil de suponer que los aspirantes que no reunan las condiciones estipuladas, eviten su presentación, ahorrando algunos sellos y las molestias consiguientes, ya que les es absolutamente imposible llegar al fin propuesto.

Sin embargo, por datos que nos merecen plena confianza, resultan solamente aprobados un 30 por ciento, después de la revisación médica; es decir, examinados más de setecientos candidatos, de catorce a diez y siete años, han resultado en condiciones aceptables, unos doscientos, aproximadamente. A este porcentaje de enfermos o predispuestos a adquirir enfermedades, agréguense los que no reunen las condiciones necesarias anotadas en la solocitud, y que por tal motivo no se presentan a concurso, cuyo número puede considerarse apreciable y tendremos un coeficiente de enfermos que debe llamar la atención no sólo de las autoridades, sino, también de los padres de familia, que podría contribuir, en parte, a evitar tales defectos de desarrollo físico.

Entre los numerosos casos de nuestra información, corresponden la mayoría de las predisposiciones a deformación pectoral y desviación de la columna vertebral, de las cuales, la primera, especialmente, podría evitarse con una ejercitación física, metódica y ordenada.

Y cabe también suponer, que los establecimientos de educación, primarios y secundarios, oficiales y particulares, no dedican a la educación física, toda la atención que merece, pues en este caso, debe manifestarse que la mayoría de los candidatos, sino todos, provienen de esos institutos, pues el examen de ingreso, posterior al médico, pide una serie de conocimientos que obligan a haber cursado, por lo menos, el quinto grado de las escuelas comunes no siendo pocos los presentados con algunos años del colegio nacional o de escuelas normales.

Ha de merecer un estudio especial la manera seguida en cada uno de esa clase de establecimientos de instrucción, para desarrollar el cuerpo del alumno, contribuyendo a formar hombres sanos y fuertes. Señalaremos, de paso, los defectos de más importancia para la educación física, investigando por nuestros medios de informes las causas y los medios a emplearse para evitarla y hemos de ocuparnos, también, de la actuación correspondiente a los padres de familia para llegar a una sensible y necesaria reforma en tal sentido.

La salud de nuestra juventud, exige un estudio detenido del asunto.

Los afirmados de Lomas

Se ordena una investigación

Probable resultado de la misma

El ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires ha dispuesto que se practique una investigación en el sonado asunto de los pavimentos de Lomas de Zamora. Nuestros lectores están ya suficientemente enterados del conflicto surgido entre las autoridades municipales de Lomas y el vecindario del mismo pueblo por causa de un contrato de pavimentación, que sobre ser virtualmente oneroso para los intereses de la comuna, tampoco fué respetado en sus cláusulas principales por la empresa contratista.

No menos del dominio público son las quejas, protestas y reclamaciones —todas justísimas— a que desde un comienzo dió margen el contrato en cuestión.

En tales circunstancias, pues, una investigación como la antedicha es cosa obligada y de imperiosa realización. De modo que el ministro de gobierno de la provincia, en el mejor de los casos, habríase limitado a cumplir un impostergable deber de justicia puesto bajo su inmediata incumbencia.

El asunto, no obstante, reviste otra faz muy distinta, que le roba el aplauso a que pudiera hacerse acreedor, ya que en la provincia de Buenos Aires no es del todo común el tipo de funcionario público que sabe cumplir con su deber. Y esa otra faz del asunto aparece bien definida teniendo en cuenta que el dueño de la situación política y municipal en Lomas de Zamora no es precisamente adicto al ministro de gobierno de la provincia.

No hay así de por medio nobles anhelos de defender intereses vecinales puestos en grave peligro, sino simples rencillas de casa adentro, disgustos personales que han encontrado ocasión propicia para ponerse de relieve una vez más.

Afortunadamente, para dichos personajes, aunque desgraciadamente para el pueblo de Lomas de Zamora, es muy probable que el astuto tacto de figuras más prominentes en el oficialismo provincial, logre conciliar a los funcionarios nombrados, anulando para ello, de uno a otro modo, los resultados a que de fijo deberá llegar la ordenada investigación.

Apercibimiento al jefe del Archivo General de la Administración

Por el ministerio de hacienda se ha resuelto apercibir al jefe del archivo general de la administración, señor Luis Grosso, por causas relacionadas con el cumplimiento de las obligaciones de su cargo.

El sumario levantado al respecto, por cargos formulados por el señor José V. Salcedo, por haber demorado aquel empleado dos años en expedir algunos informes requeridos en 7 exhortos del juez de lo civil de la capital, doctor Roberto Repetto, se ha constatado que se han dado trámite improcedente a los exhortos del juzgado por el jefe del archivo, quien ha incurrido en errores de interpretación y ha producido informes notoriamente insuficientes, que esos procedimientos y retardos injustificados en la gestión iniciada por el señor Salcedo por los trámites dilatorios e indebidos que se han consignado.

El conflicto de la neutralidad

El gerente de la "Kosmos" rescatado por e "Alcatraz" al sur de Pisco

Datos e indicios del combate naval de Noroña

Notas de las repúblicas China y Helvética y de España Alemania y E. Unidos

Durante el día de hoy debe de haber sido puesta en manos del plenipotenciario de los Estados Unidos en Lima, la nota con que la cancillería peruana responde a la nota de la de aquel gobierno.

Se ha producido un hecho singularísimo en el asunto del apresamiento del señor Krause, ex gerente de la compañía alemana "Kosmos" en el Callao. El vapor "Avoca", en que iba guardado por marinos británicos, fué detenido y abordado por el vapor "Alcatraz", al sur de Pisco; siendo extraído Krause.

Ayer fueron sorprendidos en torno de la fortaleza de Imbuhy, en Río de Janeiro, dos alemanes que tomaban vistas y trazaban planos. Al ser sorprendidos trataron de huir e inutilizar los croquis. Pero la policía lo impidió, arrestándolos. Se cree que sean espías.

No hay mayores datos sobre el presunto combate naval ocurrido en aguas de la isla Fernando Noroña. Se supone con algún fundamento, que no se trataba de un ataque de corsarios a buques mercantes armados, sino de un encuentro formal entre buques de guerra ingleses y alemanes.

Además del destróyer "Tymbyra", fué enviado ayer el crucero "Deodoro", con encargo de imponer a los beligerantes el respeto debido a la neutralidad de esas aguas brasileñas.

El consulado británico en Río de Janeiro opina que con ese combate han desaparecido los peligros de ataques de corsarios germánicos en la costa brasilera.

Hacia la parte de Río Grande del Norte, las olas van echando a tierra despojos de naves destrozadas. Circula el rumor de que pertenecen a los cruceros ingleses "Amethyst" y "Glasgow".

El ministro de Inglaterra conferenció ayer con el presidente Braz. Se ignora sobre qué asunto versaría la conferencia; aunque se supone que tratasen del asunto de violación de aguas territoriales durante el combate de Noroña.

También conferenciaron el presidente y el ministro de relaciones exteriores, doctor Lauro Muller.

Según telegrama de la legación brasileña en Berlín, la nota del Brasil a Alemania fué entregada al canciller Bethmann-Hollweg, quien se prepara a replicarla.

El ministro alemán en Lima suspendió sus recepciones semanales de carácter social.

Los últimos acontecimientos han herido los sentimientos de la sociedad peruana; de suerte que hay ahora un marcado alejamiento en torno de la colonia alemana. Se procura evitar todo contacto capaz de producir rozamientos de índole patriótica y de herir susceptibilidades.

El gobierno de Pekín ha protestado energicamente ante el de alemania por el nuevo sistema de guerra submarina. En caso de verificarse la amenaza contenida en el decreto de zonas marítimas, la China rompería sus relaciones con el imperio alemán.

En cambio, la nota de la república China a los Estados Unidos secunda en principio la política de Mr. Wilson.

Se ha publicado ya el texto oficial de la nota con que el gobierno de España respondió la notificación del bloqueo alemán. Llama la atención a la actitud de correcta neutralidad mantenida por España, firme y lealmente; basa en ella su derecho a no ser gravada por el peligro que amenaza sus vidas e intereses; recuerda protestas anteriores de su gobierno sobre el mismo asunto; protesta de nuevo "severa y firmemente" ante el gobierno alemán; y hace las reservas necesarias que impone la presunción legítima de la ineludible responsabilidad contraída por el gobierno imperial a causa, principalmente, de la pérdidas de vidas que pueda originar su actitud.

Después de diversas y amplias consideraciones explicativas del punto de vista en que se coloca el gobierno español, la nota concluye formulando la esperanza de que el gobierno imperial encontrará medios de satisfacer la reclamación del gobierno de Madrid.

El gobierno suizo ha publicado también el texto de la nota idéntica pasada a los gobiernos de Alemania y Austria, en respuesta a la notificación de rigor de la campaña submarinista. Hace constar, que Suiza, como nación neutral, estima que ese decreto infringe "de manera grave" el derecho de comercio pacífico según la ley internacional; que Suiza queda en peligro de desabastecimiento y sin exportación; que la habilitación del puerto de Cette es insuficiente; que el bloqueo es más oneroso, por seguir a una serie de medidas lesivas tomadas por ambos grupos beligerantes.

"Por tanto, el cónsejo federal se ve obligado a protestar enérgicamente, y a hacer toda clase de reservas respecto al bloqueo, en cuanto su aplicación perjudicaría a los derechos de los neutrales, reconocidos por la ley".

Estas reservas se dirigen, sobre todo, a los casos de destrucción de propiedad suiza.

En fin, la nota expresa la esperanza de que Alemania hará lo posible por otorgar garantías a los ciudadanos suizos y la vida económica de la república.

Nuevo sistema de jangadas

El pedido formulado por el señor Fernando Jacky y que se tramitaba ante la prefectura del puerto y dirección del mismo, pasará hoy, previo informe, al ministerio de Agricultura.

El señor Jacky solicita de nuestro gobierno el poder transportar en jangadas de su invención las maderas que hoy llegan hasta Campana y el puerto de la capital, con el fin de ahorrar la carga y descarga y fletes del ferrocarril.

Salvando este nuevo sistema de jangadas, las dificultades de atraque y dirección que ofrecen las que hoy prestan servicios, es de suponer que rendrán la aprobación del P. E. al considerar los beneficios que ellas reportarán con el acarreo de maderas y leña hasta nuestro puerto.

Doctor Osvaldo Cruz

† Ayer en Petrópolis

El fallecimiento del doctor Osvaldo Cruz, eminente médico brasileño, implica para esa nación la pérdida de uno de los hombres que más alto ponían su nombre en el extranjero. La fama del doctor Cruz había alcanzado, en efecto, una reputación casi universal. Sus descubrimientos bactericidógicos verificados en el estudio de diversas enfermedades infecciosas, habían atraído sobre el doctor Osvaldo Cruz los prestigios de una sólida reputación, consolidada en sus obras que constituyen un tesoro de ciencia: y no de ciencia teórica sino de aquella que tiene por objeto inmediato defender a especie humana contra los peligros vitales que la acechan, que es decir, el objeto más alto de todos.

La tenacidad con que el doctor Cruz prosiguió el estudio de aquellos flagelos, estudiándolos en sus mismos focos originarios a veces con riesgo de su vida, comunica a su figura una nota de honda filantropía complementadora de los contornos, ya muy notables, que su simple figura de sabio ofrece.

En el Brasil ha producido emoción honda la muerte del ilustre hombre que en toda Sud América contada infinidad de admiradores. La ciencia, a la que dedicó toda su vida, ha perdido con él a uno de sus más fieles y abnegados servidores.

El extinto era académico honorario de nuestra facultad de medicina, honroso título que le fué conferido en 1914.

Radicalismo catamarqueño

Incorporaciones al partido

La Unión Cívica de Catamarca, que libró la última batalla electoral contra el régimen imperante de aquel estado en los comicios de renovación del P. E. provincial con los halagüeños resultados que se conocen y que le auguraban una conquista fácil del electorado después de aquella brillante campaña donde quedaban jalonados los ideales de la agrupación, acaba de obtener la incorporación de valiosos elementos que le aseguran desde ya el triunfo para el futuro.

El doctor Julio Herrera, ex senador nacional, el ex ministro del gobernador Correa, doctor Alejandro Castellanos, intendente en la capital, con un núcleo de amigos, han solicitado después de una entrevista realizada con el vicepresidente del comité nacional doctor Rogelio Araya, su incorporación al partido.

Los ciudadanos que ingresan a la agrupación, lo harán individualmente y no como representantes de una fracción considerable, lo que demuestra la sinceridad de intenciones y el deseo de luchar decididamente en las filas del pueblo.

Con ese contingente que se disgrega del gobierno, por considerar que el actual gobernante ha faltado a las promesas formuladas, el mandatario catamarqueño queda en la mayor orfandad política, pues se le separan las columnas más fuertes que lo sostenían.

El partido radical intervendrá en los comicios próximos de renovación legislativa, presentándose en los departamentos de Andalgalá y Ambato, considerados como los baluartes del oficialismo.

Nuestro corresponsal nos envía además el siguiente despacho, relacionado con la actualidad política:

CATAMARCA, febrero 12. — Enrique Ocampo, cuñado del gobernador Correa, presidente del senado y miembro de la junta escrutadora se ha puesto al frente de los trabajos electorales para los comicios del 4 de marzo próximo.

Es tan enorme el avance radical que el gobierno para triunfar ha echado mano de medios reprobables por la ley constituyendo en agentes electorales a los comisarios, receptores e inspectores de rentas y de escuelas.

El partido radical está documentando la intromisión oficial para hacer las reclamaciones oportunas.

PLAYA DE OLIVOS

UN NUEVO BALNEARIO

Acaba de constituirse en el pueblo de Olivos una comisión de conocidos vecinos que, después de tres asambleas, han echado las bases para la fundación del "Playa Olivos Club", con carcter social, de deportes náuticos y para establecimiento de un balneario, que tendría, en su proyecciones futuras, la idea del embellecimiento de la costa.

La obra que ofrece realizar la institución reviste importancia. Se trata de construir un muelle de cien metros en cuyo extremo, en forma de T, será levantado el edificio del club, con terrazas, departamentos de casillas, bar y salón para socios y familias.

Para las bajantes del río se proyecta otro muelle de dos metros de altura, que se internará buscando las aguas bajas y con destino exclusivo para los socios.

La costa de Olivos presenta una de las playas más adecuadas para balneario; su cercanía del ferrocarril y sólo a 12 minutos de la capital, tendrá que ser, lógicamente, un punto de atracción para la gente que busca un sitio de recreo con cómodos medios de transporte.

La comisión de vecinos se constituyó así: Presidente, doctor Lorenzo Anadón; vicepresidente primero, teniente coronel Alfredo de Urquiza; secretarios: Melchor Arana, capitán Carlos Collet; tesorero, Juan C. Richieri; vocales: Justo Berthet, doctor Rodolfo Negrete, doctor Julio R. Salas, ingeniero Claudio Casullo y Francisco Chelia.

Maestros provinciales de San Luis

Situación grave

Hace un año que el gobierno de San Luis, no abona sus haberes a los maestros que dependen de su exclusiva pertinencia en los distintos puntos de aquella provincia.

Fácil es suponer la situación porque atravesarán aquellos modestos servidores de la instrucción pública del país; situación doblemente grave en la provincia de referencia azotada por una calamitosa crisis económica más punzante que en ningún otro Estado de la república. Según hemos demostrado anteriormente, el mismo gobierno resulta el principal culpable de ese fenómeno, pues los fuertes productores de la provincia serían más que suficientes para asegurar su funcionamiento económico si las autoridades colocadas a su frente se preocuparan de encauzar aquéllas en forma seria, sólida y eficaz.

Desgraciadamente ocurre todo lo contrario; y los efectos de ese estado de cosas están siendo rudamente sentidos por la población de la provincia que en parte ha comenzado ya el desbande hacia zonas y lugares más propicios.

Este desesperado recurso está vedado a los maestros provinciales, férreamente vinculados, por multitud de causas, a sus escuelas respectivas. De ahí que su estado, aunque forzosamente soportable, revista todo el aspecto de un verdadero martirio, sin otra esperanza que el posible cobro de sus haberes.

Aunque como hemos dicho la situación económica de San Luis es un producto de la incuria oficial, podría alegar aquel gobierno, como único argumento, que esa misma situación económica es la causante de que no puedan abonarse sus emolumentos al magisterio. Pero sucede que tampoco sería válida una excusa semejante. El gobierno de San Luis en efecto, abona sus sueldos puntualmente a un ejército de inspectores de instrucción pública, hacienda, registro civil etc. etc. cuyas funciones no se hacen efectivas más que en vísperas de elección o en actos políticos semejantes.

Aunque no fuera por otras razones que el descrédito derivado de hechos tan patentemente anormales el gobierno de San Luis debería reaccionar — siquiera transitoriamente — contra sus normas habituales, liquidando los haberes de los maestros a cuyo cargo corre el progreso educacional de la provincia.

IMPORTANTE

Con el fin de evitar posibles extravíos en las remesas de dinero o avisos de cambio de domicilio, etc., rogamos que toda correspondencia de esta naturaleza con el administrador general de LA EPOCA, señor Juan Angel Manzano.

Es muy cierto:

La felicidad de los niños, los viajeros y las familias, empieza por el estómago.

La fórmula precisa, es la

"Leche Aséptica"

DE INCALCULABLE UTILIDAD EN TODAS PARTES

Exigirla en todos los trenes y vapores

Productor exclusivo

F. N. VIÑAS

Paraguay 954 — Buenos Aires

OFERTA ESPECIAL! Una Incubadora, Criadora, Pollera, Accesorios, 6 Aves de Pura Raza, y Una Obra en Español Titulada "Éxito con Aves Domesticas" por $5.490. Pidasenos Detalles.

El éxito en el negocio de criar aves, es muy fácil de obtenerse, si se sabe comenzar bien. Las buenas incubadoras y criadoras son el verdadero secreto del éxito.

Las incubadoras Reliable

se han conocido por todo el mundo, por más de 32 años.

Los avicultores más prominentes las usan con preferencia a todas las otras. Ninguna otra marca de incubadoras ha igualado los resultados satisfactorios y maravillosos records de las **Reliable.** Son hechas con el famoso sistema doble de calefacción **Reliable,** y con los mejores reguladores automáticos, lámparas y otros accesorios; de modo que Vd. puede tener absoluta seguridad de que sacará la mayor cantidad de polluelos, con la menor pérdida de huevos.

Pídanos los precios para el 1914

Los precios de estas incubadoras han de sorprender a Vd. No hay razón por que no compre la mejor incubadora que se hace — le economizará tiempo y dinero. Dénos la oportunidad de probarle ésto. Pídanos las aprobaciones que hemos recibido de miles de personas que han comprado las incubadoras Reliable.

La criadora Reliable

es tan buena como la incubadora Reliable. Conserva a los polluelos sanos y fuertes. Es perfecta en todos sus detalles. Se hace de cuatro tamaños, con capacidades para 80, 120, 220 y 300 polluelos.

Vendemos aves de pura raza

Le podemos mandar aves seleccionadas de nuestra pura raza procriada en nuestra Granja Avícola Reliable. Embarcamos las aves con una seguridad perfecta a cualquiera parte del mundo. Nuestra enciclopedia sobre aves de corral de 168 páginas, en español, será enviada a cualquiera persona, al recibo de $ 2.50 oro americano. Contiene todo lo que es necesario saber para tener éxito en la cría y reproducción de aves. Nuestros catálogos son enviados gratis. Pídanos uno hoy mismo.

RELIABLE INCUBATOR y BROODER Co.
H. H. Woodrough, gerente de exportación
29 Broadway, Nueva York, E. U. A.

Al escribir mencione LA EPOCA.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EL ALARMISMO DENTRO DE ALEMANIA. — FRACASO DE LA PRETENDIDA RATIFICACION DE LOS TRATADOS NORTEAMERICANOS-PRUSIANOS. — TEMORES DE CONFISCACION DESVANECIDOS. — EL TRANCE DEL EMBAJADOR GERARD — EL KAISER CONVOCA UNA CONFERENCIA PARA RECTIFICAR EL PLAN DE CAMPAÑA SUBMARINA. — AUSTRIA Y ESTADOS UNIDOS. — RELAJAMIENTO DE VINCULOS ENTRE AMBOS IMPERIOS GERMANOS. — EXCUSAS ALEMANAS SOBRE EL BLOQUEO. — LA CONFERENCIA DE PETROGRADO.

No hay duda de que predomina en Alemania, a estas horas, una propensión alarmista, que no juega por cierto con el rol que ese imperio se había asignado ante neutrales de todo matiz. Con su perenne ingenuidad de gigante nibelúngico, el gobierno alemán habíase propuesto aterrorizar a amigos y enemigos, y es, en cambio, el mismo quien de poco se inquieta hoy día.

Este es el comentario que cierra el incidente del pedido de ratificación de los tratados prusiano-norteamericanos, de fechas no recientes sin duda, (1799-1828), por el cual los súbditos del rey de Prusia y los ciudadanos de los Estados Unidos residentes en uno y otro país dispondrían, en caso de estallar una guerra entre ambas naciones, de la prerrogativa de seis meses más de permanencia en territorio de la nación enemiga, a partir de la fecha de ruptura de las hostilidades.

Esta pretensión alemana se originó en el rumor de una presunta amenaza del gobierno de Washington a los súbditos alemanes hoy residentes en los Estados Unidos, así como al supuesto propósito de confiscar sus bienes en caso de producirse la guerra entre ambos países. Todo ello era, sin embargo, pura fábula. Y el gobierno prusiano procediendo con un atolondramiento que sólo el temor explicaría, quiso que las negociaciones se llevasen a cabo por intermedio del propio embajador Gerard, que ya había pedido sus pasaportes.

Mr. Gerard, al mismo tiempo, era retenido en rehén por la cancillería imperial; y en este caso, también, la insólita actitud del gobierno teutón era obra del temor.

Ambos episodios se han desvanecido simultáneamente con la salida del embajador norteamericano, de Berlín.

Y ahora sólo queda pendiente la pavorosa interrogación: ¿cuándo comenzará la guerra? Se habla de numerosas gestiones para conseguir una reconciliación entre Estados Unidos y Alemania. Pero el presidente Wilson, se ha colocado en terreno definitivo, y no saldrá de él sino llevando incólume el derecho de neutralidad, o lanzando la declaratoria hoy tenida por Alemania; tanto más, cuanto que, según vislumbres, Austria-Hungría hace lo posible por descartarse de la funesta responsabilidad efectual, y dejarla in integrum a su aliada.

Todas estas perspectivas complican el asunto para Alemania. En vez del trazo simplicísimo que su almirantazgo había trazado sobre la carta, se encuentra con una madeja de líneas de conducta, que van debilitando de [illegible] la situación [illegible] con los cuales quedaría anulada prácticamente su nueva política submarina.

Si la censura no vigilase tan estrictamente las noticias remitidas del imperio, sabríamos hoy que, efectivamente, el consejo convocado por el kaiser en el cuartel general y a cuya reunión acudirán el canciller Bethmann Hollweg, el ministro de relaciones exteriores Zimmermann y jefes de tierra y mar, tiene por objeto estudiar una modificación de la campaña submarina, en forma tal, que permita deferir a las justas exigencias de los neutrales.

El hecho es que, no sólo el kaiser, sino la nación norteamericana consideran que el asunto de la paz o la guerra está, ahora, en manos de Alemania. Hay vehementes indicios de que el imperio germánico entrará, por tanteos sucesivos, en el camino de la reconsideración, al menos desde el punto de vista práctico.

Naturalmente, nunca será parangonable la situación de Austria con respecto a los Estados Unidos, a la de Alemania. En el orden corriente de los sucesos, no se ve cómo podría ocurrir que barcos de bandera norteamericana penetrasen en el Adriático, que es la zona prohibida por Austria.

El canal de Otranto se halla vigilado por las escuadras adversarias y no se permite la entrada de ningún buque. Además, frente a los propósitos de Alemania, Austria se siente desprovista de toda garantía: y si se enemistase con los neutrales hasta el punto de seguir al imperio aliado a la guerra, la cancillería de Viena quedaría en un momento dado aislada por completo en manos del predominio teutón. El conde Tisza es acérrimo enemigo de toda componenda; es el hombre que en la monarquía dual responde a la implacabilidad de Hindenburg y de von Tirpitz. Pero, la oposición, encabezada por Apponyi es fuertísima, y ha sabido congraciarse con el rey, quien por lo demás, no ve con buenos ojos la supeditación de su corona a la de un feudal decadente como es el amo de Berlín.

Como argumento primario, Alemania alega que los neutrales han interpretado equivocadamente el decreto del almirantazgo. No existe el bloqueo protestado; sólo se han delimitado zonas de navegación prohibida, anunciándose que se hundirá cualquier buque que penetre en esas zonas y se coloque al alcance de los lanzatorpedos de los submarinos, aparte del peligro que entrañan para los buques las minas colocadas en esas mismas zonas.

Esta conducta, dice la prensa alemana, está muy lejos de significar falta de consideraciones a los intereses neutrales. Ella sólo está determinada por necesidades impostergables de defensa.

Mientras tanto, los países de la Entente concuerdan cada vez más en miras y actos. La conferencia de Petrogrado ha tenido un notable éxito en dicho sentido. Rusia está hoy tan cerca de Francia e Inglaterra como Italia. Y la vinculación entre el reino peninsular y el imperio moscovita contribuye a la unidad de acción contemplada. Nadie discutirá a Rusia la posesión del Bósforo, si vencen los aliados.

Así se desprende de las manifestaciones que acaban de hacerse en Moscú, donde acaban de ser agasajados por la municipalidad local los delegados en viaje de regreso.

[illegible] M. Doumergue, delegado [illegible], contestó al discurso [illegible] Petrogrado había demostrado que la victoria nunca estuvo tan cerca como en estos momentos; añadiendo que Constantinopla tenía que llegar a llamarse Zargrado.

Por otra parte, comienza a consolidarse la opinión de que resultará viable el proyecto de establecimiento de un banco ítalo-ruso, con asiento principal en Petrogrado.

Así, pues, resalta el hecho de que, mientras la cuádruple tiende a su propia disgregación, a juzgar por lo que está en el ambiente; los países de la Entente ciñen cada vez más sus lazos, y pronuncian con lineamientos positivos la solidaridad de sus intereses, no sólo militares, sino económicos y políticos.

Por ese camino, las dos tendencias divergentes no pueden menos de tener predestinada su salida. Y huelga decir cuál será ésta en cada caso.

Estados Unidos, Alemania y los neutrales

El embajador norteamericano sale de Berlín. — Su llegada a Zurich. — Suecia se encarga de las embajadas acéfalas. — Actitud de Austria. — Medidas del gobierno norteamericano en pro de la libre navegación. — El vapor "Kroonland" pasa indemne ante los submarinos.—El "Mantola" hundido sin previo aviso. — Se desmiente el naufragio del "Infanta Isabel". — Actividad de la marina de guerra norteamericana. — Los seguros marítimos. — Respuesta de Grecia a los Estados Unidos.

NUEVA YORK, 12—De Berlín se anuncia que el embajador norteamericano míster Gerard, el personal de la embajada y 110 ciudadanos norteamericanos partieron el sábado por la noche.

Los miembros del ministerio de relaciones exteriores saludaron en la estación a Mr. Gerard, que se detendrá en Berna para esperar instrucciones.

COPENHAGUE, 12—El embajador norteamericano en Berlín, Mr. Gerard, antes de partir declaró no haber concedido «interview» alguna con respecto a la guerra de submarinos o sobre la presente crisis.

Añadió que no dirá nada hasta que hable con el presidente Wilson y Mr. Lansing.

AMSTERDAM, 12—El embajador de los Estados Unidos en Berlín, Mr. James W. Gerard, hizo el sábado su última visita al canciller von Bethmann-Hollweg, y a otros personajes del gobierno.

El diplomático manifestó a los corresponsales de los diarios que no podía hacer declaración de ninguna clase hasta no celebrar una conferencia con el presidente Wilson.

NUEVA YORK, 12—Un radiograma de Berlín dice que el ex embajador Gerard fué despedido en la estación al partir de la capital alemana, por el conde de Montgelas, en representación del ministerio de relaciones exteriores; el embajador de España, y los ministros de Grecia, Holanda y los países sudamericanos.

BERNA, 12—Anuncian de Zurich que ha llegado allí el embajador de los Estados Unidos en Alemania, Mr. James W. Gerard.

COPENHAGUE, 12—Considérase probable que los representantes de Suecia en Petrogrado y Washington tomen a su cargo los intereses de Alemania en Rusia y en los Estados Unidos.

BERNA, 12—A pedido de Alemania Suiza se ha hecho cargo de los intereses alemanes en la Gran Bretaña, Japón, Francia, Estados Unidos y Rumania.

ROMA, 12—Las continuas conferencias que el embajador de los Estados Unidos en Viena celebra con el canciller austrohúngaro, conde Czernin, se atribuyen en los círculos políticos a la diferente actitud que el presidente Wilson observa con Austria Hungría en parangón con Alemania.

Es evidente que el mandatario norteamericano desea evitar un rompimiento con Austria a pesar de que ésta manifestó por la vía diplomática su completa adhesión a la proclamación de la guerra de submarinos formulada por el gobierno de Berlín, en la que se comprometía a cooperar haciéndose cargo de su realización en el Adriático y en el Mediterráneo.

COPENHAGUE, 12—Un despacho recibido de Viena dice que el embajador de los Estados Unidos en aquella capital, Mr. Fr. C. Penfield, está en negociaciones con el gobierno austriaco, a fin de que se asegure el regreso en salvo a los Estados Unidos, de los ciudadanos de la Unión que se encuentran en los países del Mediterráneo.

WASHINGTON, 12—Se sabe que el departamento de estado tomará pronto las medidas indispensables a fin de que el comercio norteamericano vuelva a realizarse libremente. La demora a este respecto se debe a que el gobierno no desea dar pasos que pudieran proporcionar a Alemania una excusa para afirmar que los Estados Unidos iniciaron la guerra, si es que ésta llegara a producirse.

Los miembros del gobierno reconocen que la presente situación de los barcos norteamericanos, que se encuentran amarrados en puertos, es verdaderamente intolerable y en forma indirecta hace eficaz el bloqueo de submarinos.

LONDRES, 12—Anuncian de Schang Hai que la compañía alemana Oversea News Agency suprimió el servicio a Nueva York.

NUEVA YORK, 12—Se anuncia que el vapor New York que debía salir de Liverpool entre el 1o. y el 3 de este mes, envió un radiograma diciendo que llegará mañana a este puerto.

NUEVA YORK, 12—Hoy entró en este puerto el «Kroonland», primer vapor norteamericano que llega de Europa desde se inició la nueva campaña de submarinos. El «Kroonland» salió de Liverpool el 1o de febrero.

El día 3 los tripulantes vieron a varias millas de distancia que un submarino cañoneaba a un pequeño vapor holandés. El tercer cañonazo provocó una explosión en el barco que se hundió rápidamente. La tripulación de éste ocupó un bote que fué remolcado por el submarino.

El sumergible no se acercó al «Kroonland», que tiene pintada a lo largo de la obra muerta la bandera de los Estados Unidos.

Los pasajeros del «Kroonland» vieron a un vapor que tomaron por un corsario, que acompañaba a un submarino y que navegaba más o menos en la zona media de la ruta entre los Estados Unidos y Europa.

WASHINGTON, 12—El cónsul norteamericano en Queenstown telegrafió al departamento de estado que el vapor «Mantola» de 8500 toneladas, que iba a Calcuta, fué hundido sin previo aviso el viernes por la tarde a 185 millas al sudoeste de Fastnet.

El submarino comenzó a bombardear al «Mantola» desde una distancia de 400 yardas y se acercó hasta 800.

La aparición de un buque del almirantazgo obligó al submarino a sumergirse.

Los sobrevivientes desembarcaron en Queenstown.

Declara el informe que viajaban a bordo del vapor 109 pasajeros y que la tripulación era de 165 hombres. Todos fueron salvados, con excepción de algunos indígenas que se ahogaron a consecuencia de una mala maniobra. El único norteamericano que iba a bordo era el médico del buque, doctor E. Rice.

El «Mantola» llevaba un cañón de 4.7 pulgadas, servido por dos artilleros.

MADRID, 12—En las últimas horas de la noche de ayer circuló en esta capital el rumor de que el transatlántico español «Infanta Isabel», que saliera de Cádiz por la mañana, con rumbo a Buenos Aires y Montevideo, naufragó antes de llegar a las islas Canarias.

El rumor produjo penosísima impresión en Madrid, y dió lugar a que se inventaran las más variadas versiones, pues mientras muchas personas aseguraban que las causas del naufragio se debían a un incendio a bordo o a un furioso temporal, otras decían que fué torpedeado el «Infanta Isabel» por un submarino alemán.

MADRID, 12—Esta mañana ha sido desmentido el rumor circulado anoche y en las primeras horas de hoy, asegurando que el transatlántico «Infanta Isabel» había naufragado antes de llegar a las islas Canarias.

NUEVA YORK, 12—Un telegrama recibido de Veracruz anuncia que el acorazado norteamericano «Illinois», que permaneció en ese puerto cuatro meses, zarpó ayer con órdenes reservadas para Saint Thomas.

Llegaron a ese puerto el crucero norteamericano «Olimpia» y el cañonero «Machias», igualmente con órdenes reservadas.

ESTOCOLMO, 12—La comisión especial que tiene a su cargo los asuntos relativos a las rutas marítimas, anunció hoy el propósito de establecer un servicio de ferryboat entre Kapellskaer y el puerto ruso de Baltischport. Se han iniciado negociaciones con Rusia a este respecto.

ESTOCOLMO, 12—La comisión de seguros de guerra ha decidido que se aseguren los buques suecos durante su viaje de los puertos de Inglaterra al país, estableciendo como tipo máximo del seguro al 12 por ciento.

En cuanto al viaje de Suecia a Inglaterra, la comisión se niega a que se efectúen seguros.

El barón Adelswärd ha reclamado en el Riksdag, que sean asegurados los barcos que parten a Inglaterra, teniendo en cuenta que el restablecimiento del tráfico en el mar del Norte es de importancia vital para Suecia, y que la continuada suspensión de los transportes resulta ruinosa.

ATENAS, 12—El gobierno de Grecia contestó a la sugestión hecha por el presidente Wilson y al mismo tiempo informó a Alemania que la marina griega se reserva su libertad de acción contra el bloqueo de los submarinos.

ATENAS, 12—Se ha sabido hoy que en la respuesta del gobierno griego a la notificación de la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Alemania, declina Grecia seguir el ejemplo de la Unión.

La nota griega aprueba los esfuerzos realizados en favor de la paz y las tentativas para mantener la libertad de los mares.

Dice también que Grecia ha indicado a Alemania las graves consecuencias que puede traer la campaña de los submarinos.

Se declara, sin embargo, que, dada la situación en que se halla Grecia, no puede pensar en realizar actos para proteger la navegación.

LA SORDERA

y la dificultad de oír, no se debe sufrir más, cuando el

AUDI AID $ 7.50

podrá hacer que oiga con naturalidad el que lo use. No tiene alambres ni baterías eléctricas, ni nada que se pueda descomponer; es tan cómodo de usar como los lentes, y no es conspicuo tampoco.

Pida un par hoy mismo. Al recibo de $ 7.50 oro americano, se lo mandaremos por paquete postal con el franqueo pagado.

Se necesitan agentes. Escriba usted hoy pidiendo nuestra proposición.

Globe Ear Phone Co., 89 Tremont Ave., Boston, Mass., E. U. A. y no deje de mencionar este aviso de LA EPOCA.

SITUACION MILITAR

LA OFENSIVA AUSTRIACA FRENTE A GORIZIA. — TOMA DE LA CAPITAL DE ALBANIA POR LOS ITALIANOS. — REORGANIZACION DEL EJERCITO GRIEGO. — EN TORNO DE LA OPINION ALEMANA. — LOS BALCANES ULTIMO TEATRO DE LA GUERRA. — LOS SOCIALISTAS ANTE LA PAZ AFIRMAN LA VICTORIA.

Los austriacos han tenido un cuarto de hora de reacción en la zona de Gorizia, asaltando con sorpresiva violencia las posiciones que hacia el este han ganado hace mucho tiempo los italianos; y al penetrar en las trincheras asaltadas parecen haberlo hecho con ánimo muy distinto de llevar una simple incursión. Ha sido un conato de ofensiva, que no ha carecido de buenos resultados para los atacantes; sin que ello signifique en puridad un éxito táctico. Opónese a esto último la circunstancia de ser insostenible la permanencia de los austriacos en ese sector, completamente dominado y batido por la artillería de Cadorna. Si los austriacos no fuesen expulsados por contraataques en desarrollo, tendrían que retirarse espontáneamente.

Mientras tanto, los italianos extienden la zona de su ocupación en Albania, apoderándose de la capital del Epiro, que estaba defendida por tropas regionales, reforzadas con regimientos austriacos. De esta suerte se asegura cada vez más el contacto de las tropas peninsulares con la línea aliada de Macedonia, por el oeste de Monastir.

No sabríamos asegurar que no nos reserve alguna sorpresa por ese lado, el curso de la inminente campaña sobre el frente unificado de los aliados. Es significativo que sea precisamente ahora que la cuestión helénica se ha pacificado — por así decirlo — y cuando Constantino se ha reducido a término contemporizadores, cuando Grecia reorganiza su ejército, muy probablemente bajo inspiración de los jefes franceses. Acaba, en efecto, de darse un decreto real estableciendo un nuevo plan, según el cual el ejército de esa nación queda constituído por cinco cuerpos de ejército que forman un total de 15 divisiones, una brigada de caballería, un cuerpo de aviación, un batallón de motociclistas y otras agrupaciones auxiliares.

En esta forma, y debidamente disciplinado, ese ejército sería un apreciable contingente para la campaña aliada en Macedonia, si, a última hora, Constantino fuese inducido a plegarse a las banderas de la Entente, sin duda en provecho propio. Ello evitaría a los aliados tener que distraer fuerzas equivalentes hacia esa zona, mientras tan precisas les son en otros puntos.

Los brillantes éxitos que los británicos vienen consiguiendo en su renovada campaña del Ancre y el Somme no son fácilmente reconocidos por el estado mayor ni la opinión pública alemanes. Callando las pérdidas que vienen experimentando sus tropas, la prensa berlinesa todo lo más que se aviene a conceder es que "hay indicios" de que los franco-británicos renovarán su ofensiva en aquel sector. Ya es mucho aceptar, después de haber declarado cerrada por un fracaso esa misma ofensiva. Pero, dicen los alemanes que sea cual fuere el éxito de la nueva embestida, él no cambiará la situación lograda en los Balcanes. Continúan creyendo que en estos últimos se decidirá la guerra.

La gran ofensiva rusa — dicen — no ha tenido el efecto deseado, que era el de una diversión para quitar la presión teutona sobre Rumania; pues los austro-alemanes estaban aparentemente equipados para efectuar la más tenaz y satisfactoria defensa. Mientras los rusos aprenden el arte de destruir trincheras defensivas, deben recordar que sin artillería y municiones en doble proporción, una pequeña fuerza fué suficiente en el verano de 1916, para detenerlos, y que las dificultades del invierno para el transporte de municiones también era y seguirá siendo un tropiezo para la campaña decisiva rusa.

El acortamiento de las líneas en Transilvania y en el Danubio, han libertado a numerosas fuerzas alemanas, para emplearlas en cualquier otro frente; y donde se les lleve mejorarán la situación militar. Pero probablemente cooperarán con los turcos y búlgaros, tomando ciertos puertos que ahora están a alguna distancia.

La apertura del Danubio para el transporte de abastecimiento fué uno de los objetivos alemanes, y los abastecimientos que se obtengan por esta vía permitirán a Alemania contrarrestar la política del bloqueo de la Entente.

Como se ve, esta manera de argumentar no es muy nueva; y los hechos van demostrando que no es la más feliz por sus resultados.

Los socialistas alemanes, comentando el punto de vista anterior dicen que, hoy, los pueblos de la Entente deben estar probablemente convencidos de que se les ha engañado. Y se les ha engañado diciéndoles que Alemania estaba próxima a estrellarse; se les ha engañado diciéndoles que deseaba la paz para escapar a la derrota y defraudar a sus enemigos la victoria. Nunca se habla de paz con mayor apasionamiento que durante las semanas en que Alemania alcanzaba un maravilloso éxito, tal vez el más maravilloso de la guerra. Los gobiernos extranjeros no tienen valor para hablar de la paz; Alemania puede y debe tenerlo, pero es claro que no se obtendrán resultados hasta que los pueblos enemigos barran a los gobierno que ni ganan victorias ni celebran la paz. Debe intentarse la paz, pero si fracasa, por culpa de otros, Alemania seguirá con la conciencia tranquila, y sus soldados renovarán la marcha victoriosa.

Como se ve, esta es un petición de principio, pues toma por demostración precisamente lo que se trata de demostrar.

Mientras tanto, ni en mar ni en tierra, producen los alemanes hecho alguno capaz de corroborar sus augurios unilaterales de buen éxito.

Frente austro-italiano

Dispersión de fuerzas austriacas por la artillería italiana. — Ataques tudescos contra los suburbios de Gorizia. — Reconquistan algunos sectores. — Los italianos bombardean las posiciones perdidas. — El clero recomienda la economía de los consumos. — 1.200 millones suscritos al empréstito.

ROMA, 12—El siguiente es el comunicado del estado mayor italiano, sobre la campaña territorial:

En el Trentino se han producido acciones de artillería mediante tiros por elevación.

Nuestras baterías tuvieron bajo su fuego las posiciones enemigas en Monte Creino, logrando sucesivamente dispersar en las pendientes septentrionales del Pasubio, varias columnas enemigas de aprovisionamientos.

En el frente juliano hubo mayor intensidad en las acciones de artillería.

En la zona al este de Gorizia, la noche del 9 del presente mes, después de una violenta preparación de artillería y bombardas, el enemigo emprendió furiosos ataques contra nuestras posiciones situadas en las pendientes occidentales de Santa Caterina al noroeste de San Marco, al este de Vertoibizza, entre Soler y la línea ferroviaria Gorizia-Dorimberga.

Después de varias alternativas y una lucha encarnizada, el ataque fué rechazado casi en todas partes.

Tres breves trechos de atrincheramientos de los más avanzados, no fueron aún reconquistados, quedando sin embargo bajo nuestro intenso fuego de artillería.

Durante esta acción hicimos unos 70 prisioneros, incluso un oficial.

NUEVA YORK, 12—Comunican de Viena que el estado mayor austro húngaro dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en Italia:

En el distrito de Gorizia entramos de noche en una parte de las trincheras italianas y causamos numerosas bajas al enemigo.

Hicimos en esa ocasión prisioneros a 15 oficiales y 650 soldados, y tomamos diez ametralladoras, dos lanzaminas y una gran cantidad de otros materiales de guerra.

Contribuyeron a ese éxito destacamentos del regimiento 85 de infantería, de la Baja Austria y del 87 de la Bukovina.

ROMA, 12—De acuerdo con las instrucciones impartidas por la secretaría de Estado, los arzobispos y obispos de todas las diócesis del reino dirigieron patrióticas pastorales a sus feligreses, recomendándoles observen en la hora presente las ordenanzas dictadas para favorecer la economía de los consumos, no olvidándose, los que puedan, de suscribirse al empréstito nacional.

ROMA, 12—Cumpliendo con la resolución adoptada, el ministerio del Tesoro, en una comunicación oficial dirigida a la prensa y a los corresponsales, lleva a conocimiento del público que desde el lunes hasta el sábado de la semana pasada, es decir, en la primera semana de suscripción a los títulos del cuarto empréstito nacional, la banca de Italia, de la capital y sucursales y agencias, colocó títulos del empréstito, por un total superior a 1.200 millones de liras, de los cuales más de 800 son al contado.

ROMA, 12—El siguiente boletín complementario oficioso, dice:

El sábado tres hidroaeroplanos enemigos intentaron una incursión sobre Valona.

Nuestros aviadores se apresuraron a salir a su encuentro y los atacaron resueltamente.

Con la cooperación de las baterías antiaéreas de la plaza, lograron los nuestros derribar a dos aparatos enemigos, tomando prisionero al personal que los piloteaba.

El mismo día dos de nuestros hidroaeroplanos de la escuadrilla del Adriático, con la cooperación de aeroplanos de caza, bombardearon las obras de Capo Salvo, provocando incendios.

Los nuestros regresaron indemnes a sus respectivas bases.

Frente occidental

Bombardeo de Nancy por los alemanes. — Incursión francesa en Apremont. — Incendio de la estación de Arnaville por los voladores franceses. — Nivelle en Alsacia.—Protección de las tropas contra el frío. — Avance británico en Serre. — Los ingleses destruyen las trincheras alemanas de Pys y otros puntos. — Buques hundidos y apresados. — El caso del "Gamma". — Supresión de trenes en Francia.

PARIS, 12—El gobierno francés publicó el siguiente comunicado relativo a la campaña territorial:

En la selva de Apremont, penetramos en las líneas enemigas y tomamos prisioneros a tres suboficiales y tres soldados.

La artillería desplegó moderada activi- los alemanes.

En el Argonne y en la Lorena fracasaron bajo el fuego de nuestra infantería golpes de mano intentados por dad en todo el frente.

Nuestros cañones antiaéreos derribaron a un aeroplano en la vecindad de Verdún.

Los alemanes bombardearon a Nancy y Pont-Saint-Vincent, sin resultados.

Los dos últimos días, se libraron muchos combates aéreos. Dos aeroplanos alemanes cayeron envueltos en llamas, uno detrás de las líneas enemigas y otro detrás de las nuestras. Este último fué derribado por el teniente Deullin, y es el undécimo que derriba.

El sábado nuestras escuadrillas aéreas operaron en la Lorena contra las manufacturas y altos hornos del valle del Sarre, en Hagondange, Eson, Mezières-les-Metz, y en la vecindad de Arnaville, cuya estación fué incendiada.

También bombardearon el aeródromo de Colmar y el puerto de Zeebrugge.

PARIS, 12—El ministro de guerra, general Lyautey dictó diversas medidas destinadas a proteger a las tropas contra el frío, que es muy riguroso en la actualidad.

PARIS, 12—El general Nivelle visitó las aldeas de la parte reconquistada de Alsacia.

La población le dispensó una entusiasta acogida.

PARIS, 12—Telegrafían del Havre que se publicó el siguiente comunicado oficial:

En nuestro frente hubo cañoneo recíproco.

LONDRES, 12—Según el comunicado oficial británico, las operaciones en el frente de Francia, dieron los siguientes resultados:

En una nueva operación muy afortunada, atacamos y tomamos anoche un fuerte sistema de trincheras en la pendiente meridional de la colina de Serre, al norte de Beaumont-Hamel, en un frente de tres cuartos de milla.

Tomamos 215 prisioneros, número considerablemente superior al de nuestras bajas.

Nuestro fuego rechazó esta mañana las tentativas del enemigo para acercarse a nuestras trincheras al sur de Sailly-Saillisel.

Durante la noche, penetramos en las trincheras enemigas en la vecindad de Pys, al sudeste de La Bassée; al nordeste de Neuve-Chapelle, al sur de Fauquissart, infligiendo muchas bajas al enemigo, destruyendo sus refugios subterráneos y tomándole prisioneros.

Bombardeamos eficazmente muchos puntos.

Nuestros aeroplanos realizaron con buen éxito operaciones de bombardeo.

Como resultado de los combates aéreos del viernes y del sábado fué derribado un aeroplano alemán.

NUEVA YORK, 12—El informe oficial alemán sobre las operaciones en el frente occidental, dice como sigue:

En el frente del príncipe Rupprecht: Se produjeron vigorosos duelos de artillería al oeste de Lille, a ambos lados de La Bassée y en el sector septentrional del Somme.

Al norte del Ancre, numerosas fuerzas inglesas nos atacaron al norte de Beaumont, y en la orilla meridional de ese río algunos destacamentos enemigos avanzaron al este de Grandcourt y al norte de Courcelette y entraron en nuestras trincheras en el camino de Pusieux a Beaucourt, en un frente ocupado por una sola compañía. En todos los demás puntos, el enemigo fué rechazado, en parte, en encuentros de cuerpo a cuerpo.

En el frente del kronprinz: El fuego de artillería aumentó ayer en la orilla izquierda del Mosa, pero el enemigo no emprendió ataque alguno.

En el bosque de Ailly, al sudeste de Saint-Mihiel y a ambos lados del Mosela, los franceses llevaron ataques, que rechazamos con nuestra artillería y en combates de cuerpo a cuerpo.

Nuestras escuadrillas de voladores bombardearon, de día y de noche, transportes y establecimientos militares en puntos situados muy lejos detrás de las líneas enemigas.

LONDRES, 12—Respecto del incidente

SE NECESITAN AGENTES

En todas partes del mundo, para que representen nuestro famoso surtido de bicicletas, equipadas con gomas neumáticas desmontables; frenos para bajar pendientes, manubrios, etc. Estas bicicletas son tan superiores en construcción que podemos dar una garantía por cinco años. Compre Vd. directamente de la mayor y exclusiva fábrica de bicicletas de los Estados Unidos, y economice de $ 5.00 a $ 15.000 en cada bicicleta. Se garantiza la entrega en buenas condiciones en cualquier parte del mundo. Todas nuestras bicicletas se embarcan en cajas a prueba de agua. Nuestras grandes ventas al extranjero (más de 10.000 bicicletas por año) nos permiten hacer economizar dinero a Vd. en la reducción de fletes y otros gastos de transporte marítimo.

Catálogos gratis. Catálogos hermosos de bicicletas, y profusamente ilustrados serán enviados gratis a todos los que los soliciten. Damos precios especiales al por mayor a agentes, importadores y comisionistas.

Tenemos almacenado el mayor surtido de gomas neumáticas de bicicletas, sillines de montar, lámparas y toda clase de piezas de repuestos. Nuestros precios son siempre la mitad de los de otros.

Háganos Vd. un pedido de prueba directamente o por medio de una casa comisionista. Referencias: Cualquier banco, comisionistas o casas editoras en los Estados Unidos. Diríjase al Depto. de Exportación.

PREMIER CYCLES WORKS,
427 W. Wáshington St., Chicago
E. U. A.

Al pedir catálogos o informes sírvase mencionar este aviso de LA EPOCA.

Aproveche todas las ganancias que le producirá la crema de leche

Todos los días las vacas están produciendo dinero para usted, el cual no lo aprovecha porque se pierde en su desnatadora. ¿Y por qué? Sencillamente porque es contra la naturaleza humana el poder dar vueltas a la manigueta siempre con la misma velocidad especificada.

Los peritos, empleados por el gobierno, han demostrado que se verifica una pérdida de crema en seguida que se reduce la velocidad especificada, pasando dicha crema junto con la leche que supone desnatada, en vez de separarse. Y no debe usted dejar pasar esa pérdida, porque es el punto medio entre el éxito o la quiebra en el negocio de lechería.

Pero hay una, y sólo una, desnatadora que funciona perfectamente bien a cualquiera velocidad, sea despacio o pronto. Justamente la cantidad necesaria de leche pasa al receptáculo giratorio, y la crema siempre sale de la misma calidad y densidad. Esta desnatadora es la

Desnatadora SHARPLES de Alimentación por Succion

Por medio de una invención maravillosa, pero sencilla, pasa la leche **automáticamente** al receptáculo giratorio en proporción exacta con razón de la fuerza de desnatación. Consecuentemente **toda** la crema de la leche se separará, y se puede hacer dar vueltas a la manigueta a cualquiera velocidad que se quiera.

Déjenos mostrarle las muchas ganancias más que sus vacas podrán producirle si usted tiene esta desnatadora de succión. Escriba pidiendo detalles completos y refiérase al hacerlo a este aviso de LA EPOCA.

Departamento de exportación

The Sharples Separator Company,
West Chester, Pa., E. U. A.

del pesquero «Ymuiden», se tienen ahora estos datos:

El comandante del submarino que atacó al buque pesquero holandés «Derka» le dijo que hundiría al buque porque pescaba dentro de las aguas prohibidas por la nota alemana.

El capitán contestó que había salido de «Ymuiden» el 31 de enero y por lo tanto ignoraba que se hubiesen establecido zonas prohibidas.

El comandante alemán le contestó que no podía dejar de hundir el buque, porque tenía orden de destruir todos los que se hallasen en esas aguas.

El buque pesquero fué hundido con bombas.

LONDRES, 12—La agencia Lloyd anuncia que fué echado a pique el vapor inglés «Sallagh».

Los diarios hacen notar que se trata, seguramente, del vapor «Sallaga», de 3811 toneladas, pues no se encuentra registrado ningún vapor con aquel nombre.

—Se han recibido detalles sobre el hundimiento del vapor «Japanese Prince». Según éstos, el submarino no fué visto por la gente de a bordo hasta el momento mismo del ataque.

El [illegible] todos vieron claramente el [illegible]

Se produjo entonces una terrible explosión. Los 75 tripulantes, incluyendo 30 muleros norteamericanos, arriaron inmediatamente los botes, permaneciendo en ellos poco menos de una hora.

La explosión causó algunas heridas insignificantes a varios tripulantes.

—El Lloyd anuncia que ha sido echado a pique por un submarino alemán el barco pesquero británico «Duke of York», y que la barca italiana «Lugina» ha naufragado habiendo perecido once de sus tripulantes.

—El Lloyd anuncia que el vapor británico «Sallagh» ha sido echado a pique por un submarino alemán.

—El Lloyd anuncia que el pesquero británico «Benbow» y el queche «Inveryon» fueron hundidos por submarinos.

LONDRES, 12—Anúnciase que ha desembarcado la tripulación del vapor británico «Japanese Prince», que fué echado a pique por un submarino alemán, sin aviso.

A bordo de dicho buque iban muchos ciudadanos de los Estados Unidos.

PARIS, 12—Se anuncia que desde el 12 del corriente quedarán suprimidos numerosos trenes en la línea del este.

Frente oriental

Fracaso de un ataque alemán a las posiciones de Stanislau — Raid de los patrulleros rusos en las costas de Anatolia. — Combates en el Naroch y otros puntos — Ataque inglés en el Doirán — Progresos británicos en torno de Kut-el-Amara.

PETROGRADO, febrero 12. — El ministerio de la guerra ruso publicó el siguiente comunicado:

Después de un violento cañoneo, dos compañías de soldados alemanes vestidos de capotes blancos, atacaron nuestras posiciones, en el sector al Norte de Stanislau y penetraron en las trincheras; pero los desalojó un contraataque llevado por nuestras re[illegible]

En Rumania solo hubo escaramuzas sin importancia.

[illegible] debido a las fuertes nevadas se producen en ese frente sólo encuentros entre avanzadas.

En el Mar Negro los rusos hundieron, frente a la costa de Anatolia, tres buques veleros turcos cargados con trigo.

NUEVA YORK, febrero 23. — El estado mayor alemán publicó el siguiente boletín relativo a las operaciones en Rusia, Rumania y Macedonia:

Como el frío está disminuyendo, aumentó la actividad militar en muchos sectores.

Derrotamos patrullas enemigas cerca de Postavy, al norte del lago Naroch y al sudeste de Zlochow.

En la región del bajo Stokhod, nuestras patrullas hicieron una incursión en las líneas enemigas y regresaron con varios prisioneros, sin sufrir, por su parte, baja alguna.

En los frentes del archiduque José y de Mackensen, sólo se produjeron cañoneos y choques de avanzadas.

Al noroeste de Monastir avanzaron los franceses y los ingleses llevaron un ataque al sudoeste del lago Doirán después de preparar la acción con un violento cañoneo; pero ambas operaciones fracasaron.

ROMA, febrero 12. — El ministerio de guerra italiano da el boletín que sigue sobre la campaña albanesa:

Nuestras baterías antiaéreas derribaron a dos hidroaeroplanos enemigos, mientras efectuaban una excursión de reconocimiento en las cercanías de Schapo.

Hicimos prisioneros a cuatro voladores enemigos.

Nos apoderamos de uno de los aparatos; mientras el otro se fué a pique.

Hidroplanos italianos de la escuadrilla del Adriático, apoyados por aeroplanos de caza, bombardearon e incendiaron las posiciones austriacas de Capo Salvatore, regresando ilesos.

PARIS, febrero 12. — Se anuncia que en breve se dará "exequátur" a los cónsules que nombre el gobierno griego provisional.

LONDRES, febrero 12. — Los diarios de hoy anuncian que el vapor griego Vasilissa Olga, de 1400 toneladas, ha sido hundido por un submarino.

La tripulación se ha salvado.

LONDRES, febrero 12. — Se ha publicado el siguiente comunicado del gobierno británico acerca de las operaciones en la Mesopotamia.

El viernes y el sábado rechazamos cuatro ataques de los turcos contra nuestra derecha y extendimos rápidamente nuestro dominio en las trincheras de la izquierda mediante ataques con granadas de mano.

Más tarde, después de un intenso bombardeo, atacamos con éxito por asalto, las trincheras enemigas al oeste de la fábrica de orozuz, en que se sostuvo el general Towshend durante todo el sitio de Kut-el-Amara.

Nos apoderamos de la fábrica y de quinientas yardas de trincheras.

De resultas de estas operaciones, ocupamos una nueva línea en un frente de más de cien mil yardas, empujando al enemigo en una profundidad de ochocientas a mil doscientas yardas.

Todo demuestra que los turcos sufrieron grandes bajas.

Se convencerá usted que dará un verdadero deleite tener un baño o ducha "R & S" en la casa; un baño de ducha que se puede usar sin quemarse uno con el agua caliente y que se regula perfectamente.

No hay tampoco nada mejor que una fuente cristalina "R & S" — sea de alto precio o barata — en el patio o jardín de su casa.

Encontrará usted en el catálogo "R & S" muchas cosas que le interesarán. Escriba ahora pidiendo un ejemplar gratis, y diciéndonos también el nombre y dirección de su comerciante local.

Buena agencia para comerciantes

Encontrarán ustedes una demanda, tanto pública como privada, por las fuentes, baños de ducha y otros equipos superiores higiénicos de la marca "R y S". Déjenos mandarles nuestro catálogo extenso e ilustrado, en español, y explicarles los detalles de nuestra oferta excepcional de agencia.

RUNDLE SPENCE Mfg. Co.
Milwaukee, Wis., E. U. A.

Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA.

LA LLUVIA

Ha llovido en Buenos Aires, Entre Ríos, Santa Fe, el norte de Córdoba, Mendoza, San Luis, y en todas las provincia del norte. Ha aclarado en el sud.

Prevalecen vientos del sud y sudoeste en las provincias y vientos del oeste en los territorios del sud.

La temperatura ha bajado en las provincias especialmente en el sur de Buenos Aires y en la región andina donde ha bajado de 5 a 6 grados. Ha subido algo en los territorios del sud. Actualmente se encuentran temperaturas normales y bajo la normal en todo el país. La presión atmosférica ha subido en todas partes excepto en Chubut y Santa Cruz. La presión está más baja en las provincias del este y en Santa Cruz y más alta en las provincias del oeste y en el Neuquen.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: aclarándose en el norte; bueno y fresco en el sud: temperatura en ascenso en las provincias del sudoeste y en los territorios del sud.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central; noroeste, bueno y fresco; sudoeste, bueno y fresco con temperatura en ascenso.

Santa Fe y Entre Ríos: bueno y fresco.

Corrientes: aclarándose esta noche; bueno y fresco el martes.

Santiago y norte de Córdoba: bueno y fresco.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: bueno y fresco, temperatura en ascenso el martes.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Bueno y fresco.

Jujuy, Salta y Tucumán: aclarándose esta noche, bueno y fresco el martes.

Río Negro, Neuquen y Chubut: bueno, con temperatura en ascenso.

Santa Cruz: bueno, con temperatura en ascenso.

AVISOS DE LLUVIA

Capital Federal: Barracas C. G. 2, Chacarita 3, Flores 14, Oficinas F. C. C. A. 3, Oficinas F. C. P. 4, Once F. C. O. 4, P. Constitución F. C. S. 3, Pte. Alsina F. C. M. 22, Retiro F. C. C. C. 13, Lacroze 24.

Buenos Aires Acosta (M.) 21, Achupallas 40, Alberti O. 5, Alberti T. P. 5, Almeyra (J.) 9, Altamira 45, Alvarez Jonte 6, Amalia 3, Anasagasti 13, Andat 35, Araujo 7, Arboledas 2, Arenales T. P. 10, Arenales P. S. Arrecifes 11, Arroyo Fermín 64, Arroyo de la Cruz 37, Arroyo Dulce 7, Asamblea 3, Atalaya S. 18, Ayacucho T. P. 27, Ayacucho S. 27, Ayarza E. 5, Azul M. 14, Azul T. P. 4, Azul S. 4, Báez (R.) 10, Balcarce T. P. 23, Balcarce S. 18, Balza 2, Banderaló 10, Baradero T. P. 10, Baradero C. A. 16, Barker 2, Baudrix 10, Bavio (B.) 21, Bellocq 3, Benítez (M.) C. G. 8, Berdier 9, Berra 12, Berraondo (M.) S. 8, Beguerie 18, Biaus (R.) 13, Boca Carabelas 36, Bolívar S. 8, Bolívar T. P. 5, Bonzi 22, Bragado O. 12, Buchanan 8, Burzaco 7, Cucullu 19, Collanos 25, [illegible] Campana C. A. 32, Canning 7, Cañuelas T. P. 37, Cañuelas S. 36, Capilla del Señor T. P. 18, Carabelas 12, C. de Areco T. P. 45, Casbas 7, Casey 2, Catán 11, Cilley (J.) 30, Comodoro Py 11, Cooper 23, Coraceros 15, Coronel Brandzen T. P. 31, Cor. Isleño 6, Cor. Vidal S. 44, Cuarteles Carabelas 31, Chacabuco P. 2, Chajá 12, Chascomús T. P. 29, Chillar 1, Chivilcoy Norte 6, Chivilcoy Sud 4, Corrientes 14, J. Jeannini 15, Diareaux 2, De Bruyn 28, Del Carril 10, Delgado 6, Del Valle 28, Dionisia 25, Dolores T. P. 89, Dolores S. 102, Durañona F. C. S. 4, Dudignac 15, D. Funke 5, D. Tóledo 2, Egaña 49, El Dorado 13, Emita 12, Empalme Lobos 25, Energía 2, Ensenada S. 35, Ernestina 10, Escobar T. N. 26, Espora 63, Esquina Negra 75, Etchegoyen 21, Etcheverry 20, El Chingolo 18, F. Lacroze 44, El Jagüel 3, Fernández (J. N.) S. 20, Ferré 11, F. de Victoria 9, Freyre 31, Giles C. B. A. 18, García (J. M.) 39, Gral. Alvarado 35, Gral. Belgrano T. P. 32, Gral. Belgrano S. 80, Gral. Lavalle M. 21, Gral. Lavalle T. P. 24, Gral. Paz T. P. 100, Gral. Sarmiento T. P. 16, Giles T. P. 26, Gobernador Arias 14, Gorchs 12, Gorostiaga 10, Goyeneche 18, Gowland 33, Guerrero 106, Guido 90, Haedo 20, Henderson 13, Hortensia 18, Huergo (D.) P. S. Heavy 47, Hunter 7, Ibáñez 111, Indacochea 9, Ing. Williams 44, Kilómetro 304 4, Kilómetro 315 4, Jáuregui 68, Jéppener 37, Juancho 5, Juárez T. P. 14, Juárez S. 13, Kenny 22, Kilómetro 58 51, Kilómetro 125 C. G. 38, Kilómetro 215 12, Labardén 12, Larrea 4, Lavalle F. C. M. 4, La Felicidad 61, La Placeta 37, La Plata M. 39, La Plata T. P. 29, La Plata C. G. 42, La Rica O. 10, La Rica M. B. A. 15, Las Armas 48, Las Heras T. P. 85, Las Marianas 12, Las Nutrias 24, Libertad 31, Lima 11, Lincoln T. P. 10, Lincoln O. 11, Lobería S. 39, Lobería T. P. 22, Lobos T. P. 27, Lomas S. 2, Los Angeles 17, Los Gauchos 3, Lozano 39, Luján T. P. 48, Luján O. 53, Luján C. A. 54, Lynch 22, La Beba 17, Molina 2, Magdalena 17, Maipú T. P. 68, Maipú S. 68, Mamaguitas 12, Marcos Paz T. P. 11, Marcos Paz C. G. 12, Mar del Plata M. 34, Mar del Plata T. P. 32, Mar del Plata S. 18, Martín García 2, Mechita O. 18, Mercedes T. P. 59, Mercedes O. 58, Mercedes P. 46, Mercedes C. G. 65, Mrlo T. P. 38 Miramra S. 18, Mitre (B.) T. P. 10, Moll 17, Monasterio 19, Monte T. P. 23, Monte P. 23, Monte S. 23, Monsalvo 71, Monte Verde 12, Moquehuá 15, Morea 23, Moreno T. P. 12, Napaleufú 72, Navarro S. 11, Navarro T. P. 8, Navarro C. G. 15, Necochea S. 25, O'Higgins 4, O'Brien 3, Obligado 4, Olascoaga 2, Olavarría T. P. 10, Olavarría S. 4, Oliden 16, Olivera 45, Olivos T. P. 16, O. de Rozas M. B. A. 29, Otoño 2, Palantelen 2, Paraná Miní 26, Paso del Médano 6, Paula 7, Pergamino M. 2, Pergamino T. P. 7, Pergamino C. A. 6, Pieres S. 32, Pila 22, Pilar T. P. 87, Pilar P. 32, Pinzón 6, Pipinas 4, Pla 11, Plomer C. G. 12, Pontevedra 12, Pourtalé 12, P. Quintana 6, Puán T. P. 20, Rozevelt S. A. 15, Ramallo T. P. 30, Ramallo C. A. 26, Ramos Otero 27, Rancagua 27, Ranchos 94, Rauch S. 23, Rawson 8, Rolito 13, Rodríguez T. P. 21, Rodríguez O. 19, Rojas T. P. 6, Rojas C. A. 6, Rojas C. B. A. 9, Romero (E.) 51, Roque Pérez T. P. 9, Roque Pérez S. 7, Ruiz 18, Salto C. B. A. 13, Saladillo T. P. 6, Saladillo S. 3, Salto C. G. 11, S. María S. 11, Samborombón 13, San Antonio 52, San Eladio 63, San Fermín 28, San Fernando 11, San Isidro 9, San José 27, San Justo 51, San Miguel 17, Santo Domingo 115, Solanet 22, Suipacha 16, Tacuarí 14, Tandil 12, Tapiales 13, Tigre 4, Tres Sargentos 36, Tuyutí 32, Udaondo 2, Udaquiola 36, Valdes 4, Vallimanca 14, 25 de Mayo 6, Vela 15, Vicente López 13, Villafañe 4, Villars 32, Vivoratá 34, Vieytes 16, Zárate 19.

Santa Fe.—Acébal 4, Alvarez 2, Arequito 2, Arroyo Seco 22, Baeur y Sigel 38, Calchaquí 4, Cañada de Gómez 3, Cañada Ombú 9, Cañada Rosquín 14, Colmena 163, Colonia Florencia 9, El Trébol 1, Esperanza 1, Fuentes 15, Garibaldi 12, Garabato 36, Gálvez 4, Gessler 5, Helvecia 15, Intiyaco 26, Iturraspe 23, Irigoyen 4, Lanteri 35, La Salada 14, Las Rosas 73, Las Toscas 20, Malabrigo 60, María Juana 16, María Susana 6, M. Vera 2, Mocoví 11, Nelson 9, Nuevo Torino 7, Ogilvie 6, Puerto San Martín 17, Rafaela 11, Reconquista 8, Rosario M. 6, Rufino 10, Saavedra 2, Sastre 7, Sargento Cabral 3, San Carlos centro 2, id norte 8, San Urbano 9, Santa Isabel 13, Tacural 3, Tartagal 51, Totoras 16, Uranga 1, Vera 13, Venado Tuerto 4, Villa Amelia 23, Villa Ana 12, V. Constitución 25.

Entre Ríos. — Alberdi 5, Aranguren 11, Brasilera 2, Britos 44, Yovril 10, Celina 5, Calabacilla 4, Crespo 14, C. Muzzio 4, Domínguez 1, Colón 5, Elisa 21, El Retiro 4, Federal 20, Feli[illegible] 29, González 8, Gualeguay[illegible] 24, [illegible] La [illegible] 19, La Floresta 33, Mansilla 32, Paracao 34, Ramírez 13, Rosario Tala 44, San José 3, Santa Ana 28, Seguí 15, Sauce Pinto 15, Ubajay 3, Urdinarrain 32, Uruguay 6, 20 de Septiembre 17, Villa Mantero 20, Yuquerí 3.

Corrientes. — Bella Vista 30, Bompland 20, Buena Vista 30, Concepción 4, Chavarría 39, Derqui 20, Garruchos 7, G. Paz 42, Goya 10, Ita Ibaté 16, Libertad 34, Libres 13, Mercedes 18, Monte Caseros 11, Pueblo Julio 16, Sauce 65, San Lorenzo 27, San Roque 53, Santa Lucía 22, Tapebicuá 6.

Chaco. — Barranqueras 24, Carlos 13, Cotelay 21, Horquilla 5, Kil. 685 2, La Sábana 53, Machagar 5, Oetling 7, Resistencia 26.

Formosa. — Formosa 8, Laishi 10.

Misiones: C. de la ventana 8, Pindapoy 20, Posadas M. 18.

Tucumán: Bella Vista 20, A. Dulce 5, Famaillá 2, La Cocha M. 2, La Cocha C. C. 1, La Ramada [illegible], Piedrabuena 1, Río Chico 15, Río Lules 9, Sacrificio 2, San Pablo 6, Simoca 3, Trancas 1, Tucumán C. A. 1.

Santiago del Estero: C. Dora 4, Frías 1, Icaño 8, Ojo de Agua 7, Matará 63.

San Luis: Alto Grande 8, Alto Pencoso 6, Balde 26, Batavia 17, La Tomá 4, Merlo 5, Nasbel 1, Navia M. 1, P. Jaen 1, Renca 8, San Francisco 17, Segovia 9, Unión 9, Usiyal 14, Zanjitas 10.

Córdoba: Achiras 6, Alta Córdoba C. C. 9, Ascochinga 31, Córdoba C. M. 1, Craik (J.) 2, Cruz 3, Deán Funes 1[illegible], Dique San Roque 3, General Roca [illegible], Tarivilie 5, Isla Verde 2, Jesús María 29, Las Perdices 2, Leones C. A. 2, Malagueño 14, Monte Buey 35, Piquillín 9, Quebracho Herrado 4, Río Seco 6, San Pedro 5, San Francisco C. C. 9, San José 4, San Carlos M. 40, Temple (S.) 32, Unquilli 8.

Pampa Central: C. Gómez 10, General Uriburu 3.

Jujuy: Jujuy M. 6.

Salta: Arenal 7, Metán 15, Rosario Frontera 27.

Catamarca: Chubimcha 16, Esquiú 15, Recreo M. 4, Recreo C. C. 2, San Martín 29, Tearitos 10.

San Juan: Ramblón 2.

Mendoza: Alto Verde 9, A. Villanueva 2, Bowen 2, Bueno Nueva 9, Cacheuta 1, Carmensa 1, Colonia Alvear O. 2, Colonia Alvear P. 3, Comand. Salas 1, Desaguadero 4, Gaspar Campos 6, Goico 9, Guaymallen 3, La Paz 12, Luján de Cuyo 2, Media Luna 1, Mendoza M. 1, Mendoza P. 1, Monte Comán 1, Nacuñán 1, Ovejería 1, Pampa Tigre 1, Rivadavia 1, Santa Rosa 1, Zapata 1.

Chile: Contulmo 6, Puerto Montt 5.

Uruguay: Fray Bentos 3, Montevideo 10, Rivera 16, Rocha 12, P. del Este 25.

Brasil: Bahía 7, Cuyabá 17.

De la Unión Telefónica—

Ayacucho 6, Balcarce 14, Brandsen 28, Cañuelas 41, Carmen de Areco 2, Chacabuco 2, Chascomús 18, Colón 10, Castelli 25, Coronel Vidal 49 1|2, Dionisia 7, Dolores 58, General Belgrano 19, General Paz 13, General Pirán 9, General Rodríguez 20, Las Flores 5, Las Heras 5, Lobos 14, Luján 40, Mar del Plata 5, Maipú 53, Mercedes 7, Miramar 4, Moreno 6, Navarro 15, Pergamino 6, Salto 7, San Antonio 14, San Nicolás 3 1|2, San Vicente 14, Vedia 18, Pedernales 12, La Plata 23, Videla Elisa 4, Ensenada 24, Rosario 3 1|2, Alberdi 3 1|2, Adrogué 6, Bella Vista 18, Bernal 1, Florencio Varela 6, Hurlingham 3 1|2, Ituzaingó 3, Lomas 2, Monte Grande 3, Morón 20, Olivos 15, R. Mejía 12, San Fernando 1, San Isidro 1, San Martín 9, Tigre 12, V. Devoto 3 1|2, V. Urquiza 12.

F. C. C. B. A. — Lacroze 24, Lynch 22, Campo de Mayo 25, Sarmiento 17, Roosevelt 15, Toro 23, Manzone 24, Empalme 44, Pavón 1, Capilla 17, Zárate 38, S. Coloma 35, Etchegoyen 27, Torres 16, Ruiz 18, Cucullu 10, Giles 18, Heavy 47, Carmen 30, Tatas 22, Kenny 22, Gahan 14, Salto 13, Hunter 7, El Jaguel 3, Rojas 9, Piruco 11, La Beba 17, La Trinidad 1, Sarasa 2, Merceditas 5, Kilómetro 304 4, Kilómetro 315 4 1|2.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico. — Buenos Aires 4, Pilar 32, Mercedes 46, Castilla 15, Chacabuco 2, G. Villafañe 4, Morse 1, C. Isleño 6, Junín 12, El Dorado 13, Sol de Mayo 5, Arenales 8, Vedia 18, Santa Isabel 13, Los Gauchos 3, Trili 2, La Toma 4, V. Dolores 6, G. Campos 6, Goicó 4, Monte Comán 11, Guadales 9, A. Villanueva 2, Nacuñan 10, Mosmota 5, Beazley 15, Zanjitas 10, Balde 26, Alto Penceso 6, Desaguadero 4, Rivadavia 7, Alto Verde 9, Zapata 12, Luján de Cuyo 25, Cacheuta 10, Buena Nueva 9, Jocolí 3, Mendoza 1, Ramblón 2.

Ferrocarril Central de Córdoba. — Tucumán 1, Río Lules 15, Simoca 6, San Pablo 2, Famaillá 2, Río Seco 9, La Cocha 1, Chumbicha 16, Frías 1, San Martín 29, Telatritos 10, Esquiú 15, Recreto 2, Bauer y Sigel 25, Devoto 3, S. Clara 8, Sastre 15, C. Rosquín 4, Centeno 16, Totoras 16, La Salada 14, Rosario 4, Villa Amelia 23, Pujol 6, Santa Lucía 36, Arroyo de la Cruz 17.

Compañía General de Ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires. — La Plata 42, Esquina Negra 76, Buchanan 8, Canning 7, Buenos Aires 3, Riachuelo 5, Tapiales 12, G. Catán 11, Pontevedra 12, Villars 32, Marcos Paz 12, Plomer 127, Navarro 15, Anasagasti 13, Las Marianas 12, Moll 14, Moquehua 15, R. Biaus 13, Achupallas 4, Plá 4, Palantelén 7, Asamblea 3, C. Py 4, San Eladio 63, La Verde 70, Kilóm. 95 54, Altamira 46, Mercedes 6[illegible], Kil. 125, Espora 63, Tuyutí 32, Gouin 50, 3 Sargentos 36, Los Angeles 17, Berdier 9, Salto 11, Tacuarí 14, Arroyo Dulce 7, Rancagua 21, Tambo Nuevo 3, Pergamino 5, Las Huertas 6, M. Benítez 8, I. Gelly 1, Cañada Rica 1, Sargento Cabral 3, La Vanguardia 1, Uranga 1, Rosario 2, Pinzón 6, Carabelas 12, Ferré 4, Delgado 6, De Bryn 28, Vedia 8, Kil. 95 18.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires: Alberti, 5 milímetros; Anderson 3, Anguil 3, Ayarza E. 5, Báez Román 10, Balsa 2, Bell Henry 8, Benítez 3, Bowen 2, Bragado 12, Carmensa 6, Coronel Alvear Oeste 2, Colonia Castex 2, Condarco 5, Chivilcoy Norte 6, Chivilcoy Sud 4, García M. J. 39, Gorostiaga 9 1|2, Gowland 33, Haedo M. J. 20, Huergo P. 8, Jáuregui 68, La Limpia 5, La Rica 10, Larrea 7, Lincoln 11, Lonquimay 1, Luján 53, Maurio Mayer 3, Mechita 18, Mercedes 58 1|2, Mom[illegible] Coronel 12, Moreno 12, O'Brien 3, Olascoaga 2, Oliva 45, Once 4, Quintana Pte. 6, Rodríguez 19, Seguí Coronel 12, Suipacha 8, Ugarte Gdor. 4, Uriburu 3, Warnes 7.

Ferrocarril Sud: Daireaux [illegible], Bolívar 8, Del Valle 18, Valdés 4, 25 de Mayo 5, M. Barraondo [illegible], [illegible] Lobos 25, [illegible] Otoño [illegible], Arboledas 2, Paula 7, Vallimanca 14, Mamaguita 2, Saladillo 3, Del Carril 10, R. Pérez 7, Santa María 17, Cañuelas 36, T. Suárez 1, M. Acosta 2, Lomas 2, P. Constitución 2, Ensenada 35, San Vicente 19, Atalaya 18, Oliden 16, Jéppener 34, A. Jonte 6, Monte 20, Ranchos 19, Chascomús 30, Las Pipinas 4, Gorchs 17, Gral. Belgrano 80, Monasterio 12, Gral. Alvear 4, Las Flores 9, Ibáñez 111, Guerrero 101, Trapalqué 2, Cacharí 12, Casalins 39, Dolores 12, Crotto 4, Udaquiola 36, Pourtalé 2, Olavarría 3, Azul 4, Egaña 49, Rauch 23, Santo Domingo 115, Segurola 53, Monsalvo 51, Solanet 22, Durañona 4, Chillar 1, Ayacucho 27, Maipú 68, Monsalvo 51, Las Armas 18, Juancho 75, Vela 7, Tandil 72, J. E. Barra 2, Juárez 13, Barker 16, Napaleofú 72, R. Otero 27, Vidal 94, Calfucurá 20, Vivoratá 34, Juárez 13, Balcarce 18, J. N. Fernández 90, Mar del Plata 18, Las Nutrias 24, San José 24, Lobería 30, Dionisia 25, Cooper 29, Ochandio 1, Pieres 94, Miramar 18, Tres Arroyos 2, Energía 2, Necochea 25.

Ferrocarril Central Argentino: Tucumán 1 2, La Ramada 1, A. Dulce 5, Ceres 6, Rafaela 11, Garibaldi 12, Los Sembrados 2, M. Saavedra 2, C. Rodríguez 8, S. Clara 9, Sastre 4, María Juana 16, Gálvez 4, María Susana 6, Iturraspe 23, Las Rosas 63, Irigoyen 4, El Trébol 7, Las Perdices 2, Inriville 5, M. Juárez 14, Gral. Roca 5, Carcarañá 6, Roldán 17, Rosario 4, S. Ricardo 2, Arroyo Seco 22, Cruz 2, S. José de la Esq. 8, Casilda 12, Fuentes 10, Arequito 4, Alvarez 2, Rueda 10, V. Constitución 25, Isla Verde 2, C. de Bustos 1, San Nicolás 8, Ramallo 6, Conesa 9, Baradero 10, El Socorro 1 2, San Urbano 9, Venado Tuerto 4, Colón 14, Arrecifes 11, Ramallo 6, Campana 32, Tigre 32, Sarmiento 33, S. Antonio 44, Capilla 17, C. Keen 15, Luján 53, S. Martín 9, Buenos Aires 3.

Sinopsis y pronóstico del estado de los ríos

[illegible] estacionario.

Paraguay: sigue aumentando lentamente.

Salado (Santa Fe): estacionario.

Paraná: continúa creciendo en todo su curso con excepción frente a Rosario, donde ha bajado algo desde ayer.

Uruguay: sigue bajando muy despacio en su cuenca superior entre B. Concepción y Monte Caseros. En la del inferior cerca del Uruguay y Gualeguaychú, creció algo desde ayer.

De la Plata: el nivel del agua será en general hoy y mañana más alto que ayer. La máxima de ayer fué de 0m88 y la mínima 0m00.

Limay: baja despacio.

Agrio: estacionario.

Neuquen: casi estacionario.

Negro: casi estacionario.

Los Cerdos dan Muchas Ganancias, si se Conservan Sanos

Produce mucho dinero tener una cría de cerdos, si pueden **criarlos bien**. Porque una vez que comienza el cólera o fiebres contagiosas en un rebaño, las ganancias desaparecen con rapidez.

Podrá usted, contar prácticamente con una protección completa contra tales pérdidas, si sólo acondiciona a sus animales con los

POLVOS "ECONOMY" PARA EL GANADO

porque sirven para destruir la base de un 90 por ciento de todas las enfermedades de los cerdos, las lombrices. No son un alimento, sino una medicina con 15 años de reputación, que sirve para expeler las lombrices, tonificar el estómago, regular los intestinos y hace a los cerdos tan sanos que no podrán dejar de ganar en peso y de conservarse bien. Poniendo a un lado el valor protector de los polvos "Economy" contra las enfermedades, se verá que además conviene usarlos porque sirven para hacer engordar a los cerdos con menos cantidad de alimento.

Para tener seguridad de conservar a los cerdos sanos, escríbanos ahora y déjenos decirle sin demora las ventajas de los polvos "Economy" para el ganado.

Economy Hog & Cattle Powder Co.
SHENANDOAH, IOWA, E. U. A.
(Los mayores fabricantes en el mundo de polvos de remedio para ganado)

GANANCIAS ADICIONALES PARA COMERCIANTES.

Todos sus clientes que tengan crías de cerdos, han de comprarle los polvos "Economy"; escríbanos en seguida pidiendo la oferta especial y refiriéndose a este aviso de LA EPOCA.

Mayores Ganancias en la Cría de Cerdos

Obtendrá grandes ganancias en el negocio de criar cerdos, y contará Vd. con la seguridad de conseguir un buen éxito, si cría animales de buena raza.

La adición de un verraco joven en el rebaño de Vd. que sea hijo del famoso cerdo ilustrado arriba, hará dar nueva vida y vigor a su rebaño.

Embarcamos a todas partes del mundo los verracos jóvenes hijos de "Longfellow's Successor", y también cerdas jóvenes y escogidas, preñadas por dicho verraco. Y con cada embarque daremos nuestra garantía de mandar solamente animales en buena salud y vigorosos.

Escriba Vd. hoy, pidiendo los detalles completos.

TYWACANA FARM, INC.,
Farmingdale, L. I., N. Y.,
E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

Quita el Pelo y los Vellos de la Cara, Cuello y Brazos

DELATONE

Es una antigua y bien conocida preparación, en forma de polvo, para quitar con rapidez, con certeza y sin hacer daño, los pelos y vellos cuando no se desean tener, sin importar los muchos que haya.

"DELATONE" es muy fácil de usar. Sólo tiene usted que hacer una pasta, mezclando un poco de agua, y ponerla sobre los pelos y superficie de la piel. Después de dos o tres minutos se quita la pasta, y se habrán quitado los pelos. Y cuando se lava después la piel, se encontrará tersa y sin pelos, y tan suave como la de un niño.

Miles de mujeres mejoran su apariencia personal con el uso de "DELATONE". Se recomienda altamente por autoridades famosas en asuntos de belleza.

Oferta especial de muestra para compradores particulares.

Hasta que demos la agencia de venta a algún comerciante de su localidad, usted podrá comprar "DELATONE" directamente de nosotros. Le mandaremos un frasco de tamaño grande con el franqueo pagado al recibo de $ 1.00 oro americano, siempre que nos mande usted el nombre y dirección de su comerciante local.

Oferta especial de introducción para comerciantes.

Para ayudarlos a ustedes a comenzar las ventas de este remunerativo ramo, sin tardar mucho, les mandaremos al recibo de $ 8.40 oro americano, una docena (12) frascos de tamaño grande de "DELATONE", con todos los gastos pagados. Podrán ustedes hacer el pedido directamente a nosotros o por medio de cualquiera casa exportadora de New York.

A importadores y comisionistas

Podemos hacer arreglos de agencia exclusiva con casa de responsabilidad que pueden conseguir un volumen satisfactorio de negocios, y que demuestren habilidad de vender "DELATONE" por los resultados de ramos que vendan a la misma clase de marchantes. Escriban dando detalles sobre su casa comercial y les suministraremos los detalles completos.

Sheffield Pharmacal Co., *Depto. de Exportación,* 339 So. Wabash Ave., Chicago, Ill, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Banco Municipal de Préstamos

Se ha abierto la Agencia C para préstamos sobre muebles y alhajas

RIVADAVIA 1072

Horario: de 11 a. m. a 5 p. m.

NUESTROS FRUTOS

LAS LANAS EN LA ULTIMA SEMANA

CUEROS Y GANADOS

La semana última ha sido anormal en nuestros mercados.

Los sucesos internacionales influyeron considerablemente, como vamos á demostrarlo, estudiando los distintos renglones de nuestra producción.

LANA

Lana Madre. — Continúa nuestro mercado de lanas atravesando por un momento anormal y de suma expectativa. Esta situación se agravo aun más en estos días, a causa de los nuevos acontecimientos que son del dominio público; a la falta cada vez más sentida de bodegas y a la enorme suba que han vuelto a experimentar los fletes, pues los últimos se cotizaron para lana alrededor de 13 libras esterlinas la tonelada o metro cúbico.

Todo esto, pero principalmente la intensificación de la guerra submarina, obligó a algunos fuertes compradores a retirarse momentáneamente del mercado y permanecer a la expectativa hasta ver el giro que toman los acontecimientos.

Con todo, aquellos exportadores que operan a las órdenes del comité de guerra de los aliados han continuado esta semana operando con relativa actividad en los tipos de lana que ellos buscan, que son, como es sabido, cruzas finas y medianas finas, claras, limpias y sin semilla o con un poco de cepa — entiéndase bien, admiten un poco de cepa-caballo, pero no quieren comprar nada que tenga carretilla; — pagando por ellas poco más o menos los mismos precios que anteriormente.

Para esas lanas puede decirse que tenemos un mercado más o menos normal y hasta corriente, lo que no sucede con las demás clases.

Hubo y hay compradores que algo, aunque muy poco, han hecho, adquiriendo determinados lotes ya para completar órdenes o para llenar las nuevas que han recibido; de ahí que tuvimos días de bastante venta y otros de mucha calma.

Para lanas gruesas y medianas supras y superiores, tenemos un mercado muy anormal, pues tan pronto hay interés por ellas como no lo hay; por eso hemos visto vender, en algún momento partidas hasta $ 22.00 y transcurrir toda la semana sin repetirse el precio.

Para lanas generales, buenas a regulares, claras o grises, con o sin semilla, es decir, tipos corrientes, que son los que constituyen el grueso de la existencia en plaza, sean de cualquier calidad y procedencia, no tenemos mercado, su venta es en extremo laboriosa, tanto por la falta de interesados como de competencia.

En cambio, hay comprador para lo muy semilludo e inferior, si bien a precios nominalmente bajos, que oscilan entre $ 9.00 y 11.00 y hasta 12.00 pesos.

En lo vendido esta semana notamos que para determinados lotes, como en otro lugar lo decimos, los precios no ofrecen variación — tal sucede con lo supra y con lo que compran los aliados, — para todas las otras la flojedad y baja fué día a día acentuándose, alcanzando a última hora a cerca de un peso.

Lanas de Borregas. — Para esta clase pasa también el mercado por una situación sumamente anormal.

Hay compradores francos que operan con bastante actividad para determinados tipos y no los hay en absoluto para los demás; nos explicaremos, en estos momentos hay interesados en lotes superiores, es decir, claros, limpios, de gran mecha y sin una semilla y los hay que sólo buscan lo muy semilludo, lo sumamente defectuoso; por las primeras pagan hasta $ 15.50 y por las otras desde $ 7.00.

En cambio, para todo lo que sea bueno, regular o inferior, claro o gris, con un poco de semilla, aunque más no sea salpicado, no tenemos interesados su venta es muy difícil y su precio es poco menos que nominal.

Es decir, hay interés para los extremos, o sea para lo mejor y para lo más inferior y defectuoso, y no lo hay para todo lo demás que es lo que constituye la mayor parte de la existencia que tenemos ahora en el mercado.

Cabe manifestar que en esta semana se operó bastante, pues se presentaron algunos compradores con buenas órdenes, adquiriendo cantidades de suma importancia.

Lanas de segundas esquilas. — Esta es otra de las clases que se ha visto esta semana bastante bien favorecida por una activa demanda, originada por la presencia de nuevos compradores que tienen órdenes francas.

Hasta este momento el interés se hace notar por todo lo superior, de mecha alta, claras y sin semillas, las que se vendieron hasta $ 16.50 como máximum.

Por lo inferior, semilludo y cortón no hay comprador y su venta es muy trabajosa.

Lanas de Corrientes y Entre Ríos. — Si bien los grandes compradores de éstas están momentáneamente alejados de plaza, el interés por lanas superiores de tipos bien definidos siempre se mantiene activo, habiéndose pagado por cruzas hasta $ 24.00, por primas hasta $ 23.00 y por finas (Rambouillet) hasta $ 22.00.

Para lo que en estos momentos no hay compradores es para todo lo que sea de bueno a inferior, para lo de tipos mal definidos y para todo lo que tenga más o menos defectos.

Lanas de los Territorios — De estas procedencias entraron últimamente algunos millones de kilos. Hasta ahora hay interesados por las cruzas claras sin semillas y por las finas, tanto envellonadas como sueltas. Del Río Colorado se vendieron cruzas hasta $ 23, de Punta Arenas hasta $ 22. Se pagó por finas supras de esas procedencias hasta $ 18 y por las superiores hasta $ 16.

Pieles lanares de campo, lana entera — Los acontecimientos europeos no han influido nada hasta ahora en la plaza, pues todos los compradores continuaron operando con la misma actividad que en otras semanas anteriores, pagando poco más o menos iguales precios.

A última hora corrieron rumores de que algunas casas habían recibido órdenes de Europa de suspender los embarques; pero esto lo creemos destituído de todo fundamento, pues mal se puede embarcar ahora si no hay bodegas disponibles y hay que esperar que lleguen vapores.

Por el momento, la demanda se hace sentir para todo en general y todo se coloca con facilidad y precios sostenidos, habiéndose pagado por lotes supras, con más desecho que consumo hasta $ 1.68 y 1.70.

Pieles lanares de estación. — Ya entraron y se vendieron fácilmente algunas partidas compuestas puramente de pieles de esta clase y por las que hubo un marcado interés, pagándose hasta $ 1.48.

Peles lanares cortas y peladas—Estas continúan y por algún tiempo aún continuarán colocándose juntas y a un solo precio, y volvemos a repetir esto para hacer resaltar, una vez más, la gran diferencia de valor que hay entre un lote y otro según la proporción que tenga de una u otra clase, y es por eso que vemos diariamente vender a más de $ 1.20 y a menos de $ 1.00.

Por estas clases, a igual que por las anteriores, el interés es marcado, colocándose todo fácilmente por precios firmes.

Cueros vacunos. — Pasado el primer momento de temor y ya más serenados los espíritus, el lunes de esta semana volvieron a reanudarse las compras, si bien no con tanto entusiasmo y a precios bajos que anteriormente.

Exceptuando dos casas, todas las demás continúan operando con bastante actividad y pagan por lotes superiores, sin pesados ni inservibles, pelo de invierno, hasta $ 21.50 y se obtuvo hasta $ 21.70 por lo excepcional.

El mayor interés es, como siempre, por las partidas parejas, livianas, de peso uniforme, de perfecto estaqueo y descarne y carnes blancas.

Lotes con mucho pesado e inservible son de venta laboriosa y se colocan desde $ 15.00.

Salados. — La exportación continúa sin operar y la industria lo hace, pero con mucha calma, lo que hace que sus precios estén marcadamente flojos.

De los ríos — Sin operaciones y sin interesados, con precios nominales alrededor de $ 9.00 oro, libres de inservibles y de pelo de invierno.

Cueros de becerros y nonatos — No hay cambio; todo lo que entra se vende fácil, con precios sostenidos hasta $ 26.00 y 23.00, respectivamente.

Cueros de Potro. — Hubo por ellos más interés que en la anterior semana y a última hora se notó un franco repunte en el precio, pagándose hasta $ 12.00 los superiores.

Pieles de nutria. — Están igual que la anterior semana, con pocos compradores, que pagan las superiores hasta $ 2.20.

Gorduras — Bajaron sus precios y quedan flojos; pagan las derretidas superiores hasta $ 4.80 y las pisadas $ 3.70.

Cerdas. — No notamos hasta hoy cambio, pero sí marcada flojedad, pues es muy difícil conseguir por lotes superiores con 50 o|o de colas algo más de $ 11.50.

MERCADOS DE GANADO

Vacuno. — Pocos comentarios tenemos hoy que hacer sobre este mercado, pues poco más o menos está en las mismas condiciones de la semana pasada.

En general ha persistido la flojedad, debido al poco interés con que tanto el frigorífico como los abastecedores estuvieron operando y de esa flojedad participaron todas las clases y categorías, inclusive las especiales.

Por el momento para todo está mal la plaza, si bien a última hora, como disminuyeran las entradas, algo se entonó, pero sin mejora de precio para las haciendas especiales en clase y gordura; las de regular gordura y flacas quedan sumamente abatidas y muy flojas.

Lanar. — Este mercado ha experimentado en el curso de la semana frecuentes alteraciones, originadas ya por la mucha o poca entrada o ya por la mayor o menor concurrencia de compradores.

Hemos tenido días en que los precios repuntaron y otros en que declinaron francamente.

Por otro lado algunos frigoríficos dejaban de operar hoy y reanudaban las compras al otro día.

Sin embargo, en general, examinando en conjunto la plaza se nota una mejora en los precios sobre los de la anterior semana, alcanzando a pagar el frigorífico por lotes especiales de capones hasta 18 pesos y el matadero por excepción hasta 20 pesos.

Los corderos y borregos de frigorífico también mejoraron y para consumo quedaron sin variación.

Hay interés únicamente por todo lo que sea especial.

Porcino. — Los fuertes calores y grandes arribos de estos días dieron lugar a que los precios volvieran a sufrir otra baja quedando flojos.

Las medias más ricas y más finas son las de

PECK Y PECK

de Nueva York, 448 Fifth Avenue y 586 Fifth Avenue.

Deben pedirse catálogos y precios, sin pérdida de tiempo. Los lectores de LA EPOCA no habrán de arrepentirse. Rogamos que al hacerlo se mencione este aviso. Recomendamos el admirable artículo particularmente a las damas.

NOTAS POLICIALES

EN VILLA DEVOTO

UN CRIMEN ALEVOSO

ANTECEDENTES DEL SUCESO

Hacía algún tiempo que la crónica roja, fecunda en hechos de sangre, no registraba un crimen de la índole del perpetrado esta madrugada en Villa Devoto.

Es corriente observar en la vida social que un hombre mate a un semejante (si bien sensible el hecho se repite con harta frecuencia y hasta puede llegar a justificarse en determinada circunstancia. Pero pocas veces, como ha ocurrido en el caso presente, el criminal habrá demostrado una ferocidad y ensañamiento tan grandes para con su víctima. De ahí que el crimen que nos ocupa revista excepcional importancia y se destaque entre los números registrados de una época a esta parte.

Anastasio Díaz, matador de Acosta

Como es de pública notoriedad, el crimen tuvo por escenario una modesta habitación de la calle Novaro 3636: la víctima es Gabriel Acosta, argentino, repartidor de carne, de 30 años, soltero y el criminal Anastasio Díaz, de la misma nacionalidad. La comisaría 37, que ha tomado intervención en el suceso, ha podido establecer la forma y causas que determinaron el asesinato de Acosta. Este, según declaración prestada por una hermana que vivía en la misma casa, sostenía frecuentes reyertas con el victimario. De constitución robusta y carácter violento, Acosta gozaba fama de bravo y se le conocía con el mote de El Pesado. Díaz, según su propia confesión, determinó quitarle la vida, para evitar un posible atentado contra la propia de parte de la víctima. El arma que utilizó Díaz para cometer en criminal proyecto es una plancheta de fierro de 63 centímetros de largo, 2 de ancho y 1 de espesor; con ese instrumento, de cantos afilados, ultimó Díaz a Acosta durante el sueño. La víctima presenta diversas heridas en el cráneo y en la cara que le han desfigurado el rostro. Díaz después que hubo asesinado a Acosta se cruzó de brazos frente al cadáver y contempló su obra: lo he muerto, dijo el criminal a la hermana de la víctima, pera garantizar mi vida en constante peligro. Luego Díaz llamó a un agente y se constituyó en prisión, siendo conducido a la comisaría 37.

Tales son, en síntesis, los antecedentes del crimen de que damos noticia.

Los antecedentes del criminal, cuya fotografía reproduce el grabado que ilustra estas líneas, hacen inexplicable el delito. Ha sido Anastasio Díaz agente de policía y para explicar el crimen monstruoso se hace necesario aceptar como verídica la declaración del asesino. Debió ser, en efecto, muy grande la influencia de temor que ejercía la víctima sobre el matador para que éste se haya determinado a quitarle la vida.

CON LAS MANOS EN LA MASA

Detención de un ladrón

El agente Toribio Lagos, del personal de la comisaría 43, detuvo esta madrugada al sujeto de malos antecedentes Antonio Gómez (a) El Gallego, quien iba acompañado de dos individuos que se dieron a la fuga.

Al ser reducido a prisión, Gómez arrojó al suelo un voluminoso envoltorio que contenía dos tapados de felpa y otras ropas de señora.

De las averiguaciones practicadas posteriormente por la comisaría citada se constató que a la casa Alvarez 1578, ocupada por la señora Elisa Dupuy, actualmente en el campo, habían penetrado ladrones. Esta circunstancia induce a pensar que los efectos secuestrados a Gómez procedan de ese robo.

MUJER EMBESTIDA POR UN CARRO.

Esta mañana poco antes de las 11 frente al número 491 de la calle Monteagudo, la mujer Donata Berici fué embestida por el carro de basuras que guiaba José Vázquez.

En el hospital Ramos Mejía, a donde fué conducida la Berici, se constató que como consecuencia del accidente sufrió la fractura de la pierna derecha.

El conductor, del vehículo se halla detenido en la comisaría 34 que instruye el sumario de práctica.

LADRON SORPRENDIDO INFRAGANTI

En la sección 1a. se encuentra detenido el sujeto Enrique Martínez, quien fué sorprendido en circunstancias en que en la calle San Martín frente al número 239 se alzaba con un carro cargado con 14 cajones de cerveza.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan sin novedad.

PETITORIO

Varios vecinos de Quimili (F. C. C. N.), Santiago del Estero, se han dirigido a la dirección general de correos y telégrafos, solicitando el aumento de categoría para la dependencia postal local, a fin de poder anexarle, en consecuencia, nuevos servicios, de acuerdo con la importancia del vecindario afincado en dicha localidad.

La espresada solicitud ha sido pasada a dictamen de las direcciones respectivas.

VISITAS DE INSPECCION

Han sido visitadas por inspectores de la repartición de correos y telégrafos las siguientes oficinas: Oncativo (Córdoba), Cafayate (Salta), Sarandí (Buenos Aires), Alto Alegre (Córdoba), Intiyaco (Santa Fe) y Villa Cristóbal Colón (Buenos Aires).

Como en los informes producidos por los respectivos comisionados a raiz de las referidas inspecciones, se hacen constar algunas deficiencias encontradas en los servicios a cargo de aquellas dependencias, la dirección general de correos y telégrafos ha dispuesto las medidas del caso a fin de que ellas sean subsanadas a la mayor brevedad.

SERVICIO PLUVIOMETRICO

La dirección general de correos y telégrafos ha dispuesto que sus dependencias establecidas en Guardia Pringles y Choele-Choel, comuniquen diariamente a la de Patagones el nivel de agua del Río Negro, a fin de que esta última lo haga conocer de la comisión de puerto en el Atlántico.

Dicha medida ha obedecido a un pedido formulado oportunamente por la dirección general de obras hidráulicas del ministerio de obras públicas de la nación.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CIRCUNSCRIPCION CUARTA

La demostración de ayer

En la isla Maciel llevóse ayer a efecto, con una buena concurrencia la demostración organizada por el comité radical de la circunscripción cuarta en honor de los señores Aquiles J. Bucich, Juan R. Pareto y Santiago Pertini, con motivo de sus recientes designaciones para comisionado municipal el primero y consejeros escolares los restantes.

Poco antes de las once de la mañana llegó la comitiva al recreo "Nino" de la isla citada, donde tuvo lugar la demostración.

El banquete comenzó a la una de la tarde reinando durante todo el acto la mayor cordialidad y animación. Además de los nombrados encontrábanse presentes los comisionados Tomaszewsky, Fernández, Aguilar y muchos afiliados al comité de referencia.

Ofreció la demostración, en nombre de los correligionarios, el señor César Landi, pronunciando un conciso discurso donde expresó el significado y la justicia de la demostración que se efectuaba.

Seguidamente hablaron los señores Bucich, Pareto y Bertini, agradeciendo la muestra de simpatía de que eran objeto en términos sumamente expresivos.

Los comensales regresaron a la capital a las cinco de la tarde después de haber pasado un hermoso día de campo realzado por el compañerismo y estrecha alianza de opiniones que pusieron de relieve los excursionistas.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Balvanera Norte

La comisión directiva de este comité invita a la reunión que tendrá lugar mañana, a las 9 p. m., en su local Larrea 258.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

San Nicolás

Se llevó a cabo en el Recreo Palermo, calle Alvarez y Santa Fe, la primera comida de la serie que proyecta dar el comité de la sección 11.a, con el laudable propósito de que se mantenga siempre la mayor cohesión y solidaridad entre los correligionarios de esta parroquia.

En torno de la mesa se congregaron cerca de noventa personas, ofreciendo el conjunto un aspecto por demás brillante y simpático.

Los señores Emilio Rimoldi y Adolfo Focaracio, presidente y secretario respectivamente de este comité, participaron a los comensales el objeto íntimo de la fiesta y la importancia que ella tiene, realizada en la forma en que se efectuó, para lo sdignos intereses y armonía de la parroquia, y para el radicalismo sincero de la capital. Después de los postres, se organizó una interesante partida de bolos, en la que tomaron parte varios correligionarios.

Terminó la fiesta en medio de una alegría general y después de vivar calurosamente al partido Radical.

SUBCOMITE SANTIAGO H. PEREZ

Circunscripción 5.a

De acuerdo con una resolución del comité seccional, hoy debe procederse a la renovación de la comisión directiva del subcomité "Santiago H. Pérez", por el período 1917-1919.

La elección se llevará a cabo en el local Membrillar 83, de 8:30 a 11 p. m., donde deben concurrir los adherentes munidos de su libreta de enrolamiento.

BUENOS AIRES

Candidatura del Sr. Espinosa

LUJAN, febrero 12. — Un espectable núcleo de radicales de esta localidad se personó al comité central de la provincia solicitando se apoye la candidatura del señor Fernando Espinosa para presidente del partido radical de ésta.

Este señor fué delegado a la convención de la provincia y últimamente elector de presidente de la república.

Reina Victoria

RASGUE el papel de un cigarrillo REINA VICTORIA y verá como el tabaco guarda su forma sin deshacerse. Las hebras largas, finas y entrelazadas, demuestran con que cuidado y habilidad han sido cortadas y puestas en el cigarrillo.

Y qué magnífico tabaco! Abralo. Note el bouquet del habano genuino. Fíjese en su calidad y limpieza, en la ausencia de polvo y palo.

LAS grandes reservas siempre en existencia de los mejores tabacos cosechados en La Habana, el cuidado sin fin, y la incansable vigilancia que se aplican á los mismos, son la mejor garantia de la calidad de los cigarrillos

Reina Victoria

— 6 —

R — La gente chic fuma cigarrillos **Reina Victoria** — V

CIRCULOS DE OBREROS

Ayer se llevó a cabo la manifestación de protesta organizada por un núcleo de jóvenes de Banfield con la cooperación de la comisión de acción popular de los círculos de obreros. En Talcahuano y Pellegrini, se congregó un público numerosísimo que dió muestras de un gran entusiasmo durante los discursos de los oradores, desenvolviéndose la manifestación en medio del mayor orden.

Hicieron uso de la palabra los señores José M. Samperio, Juan B. Podestá y el presbítero Dionisio Napal, quienes se refirieron a la actitud incalificable asumida por los socialistas el domingo anterior, pasando luego a demostrar la actuación del catolicismo en el progreso general. El Pbro. Napal analizó la acción no solo negativa sino perjudicial para el proletariado de los representantes socialistas, especializándose con la actuación de los mismos ante la ley de jubilación de empleados y obreros ferroviarios, siendo ruidosamente aplaudido por una concurrencia de mil quinientas personas.

Terminadas las conferencias, el público se formó en columna y se dirigió a la estación, aclamando a los oradores. En la estación un centenar de socialistas intentó cantar la internacional, pero fueron fácilmente acallados por las notas vibrantes del himno nacional entonado por el público que llenaba la estación, y que después del himno prorrumpió en entusiastas vivas a la causa, a la patria con una sola bandera, y al clero nacional.

Constituyó la jornada de Banfield un triunfo para los elementos de orden que hacen obra de cultura y patriotismo en sus conferencias populares frente a la acción de violencia y egoísmo electoral que inspira a los internacionales rojos.

Esta tarde, a las 5.30, se reunen en Alsina [illegible] los miembros de la comisión de acción popular de los círculos de obreros.

A las 8.30 p. m., en el local social Junín 1063, celebran hoy sesión los miembros del centro de estudios sociales Achával Rodríguez [illegible] el Pbro. doctor Dionisio R. Napal.

En su local social, Borrego [illegible], celebran hoy reunión los miembros de la comisión de propaganda. Se tratará de la conferencia popular que el centro organiza para el miércoles próximo a las 8.30 p. m. en Carranza y Nicaragua.

Corriente eléctrica

PARA LUZ, FUERZA MOTRIZ, VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN, ETC.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

Precios y condiciones convenientes a todo consumidor.

Administración central

651 - CORRIENTES - 651

Teléfonos: Unión Telefónica 4790 a 4794 y 5780 (Avenida) Cooperativa Telefónica 2524 (Central)

Batalla de la cuesta de Chacabuco

En centenario: 1817 - Febrero 12 - 1917

El acontecimiento militar — cuya primer centuria celebrarán pasado mañana jubilosamente los pueblos de aquende y allende el Andes—es una de las páginas más brillantes de la homérica cruzada libertadora del continente austral americano.

I

Para comprender la magnitud del pensamiento del Gran Capitán argentino, al escalar la inmensa cordillera de los Andes para libertad los pueblos del Pacífico y asegurar la independencia de la América del Sur—ha escrito un distinguido cronista de la magna epopeya—es indispensable conocer, siquiera someramente, la situación general y particular de los beligerantes.

Y agrega: Siendo Buenos Aires —(cuna de la libertad de América)—el foco de la Revolución, el poder español, para desbaratar los planes de los patriotas, no tenía más que tres líneas de operaciones: la línea marítima, la de Chile o de los Andes y la línea del Norte o altoperuana.

Renunciando a la primera, la reconquista tomó la dirección de las dos últimas líneas. En la del Alto Perú, las tropas realistas vencidas en Tucumán y Salta, por Belgrano, se habían visto precisadas a retrogradar hasta las inmediaciones de la ciudad de Cochabamba. En la de Chile, la división del general O'Higgins, había contenido en "Querecheguas" la ofensiva del coronel Osorio, quien, a pesar del tratado de Lircay (mayo de 1814), apenas recibió refuerzos de Lima, prosiguió su marcha al norte y después de batir a los patriotas en "Rancagua" (2 de octubre), se apoderó de Santiago.

La reconquista de Chile por el poder hispano era, pues, una nueva y temible amenaza por la línea de Mendoza, máxime, cuando el general Rondeau, batido en "Sipe-Sipe" (noviembre de 1815, habíase retirado bajo la protección de los "gauchos" de Güemes.

En resumen: por el norte una amenaza inmediata aunque contenida y de fácil resistencia, y por el oeste el riesgo de una invasión que, favorecida por la facilidad de las comunicaciones marítimas y bien preparada, podría ser un serio peligro.

Tal era la situación al finalizar el año de 1815, cuando el entonces coronel don José de San Martín, comprendiendo con clarividencia genial que la principal línea de operaciones para patriotas y realistas era la de Chile, concibió el sublime pensamiento de tomar a Lima, como el asiento del poder español en América, previa reconquista del territorio chileno, y, por consecuencia, del pasaje de la inmensa cordillera.

II

En efecto: una vez nombrado, a su solicitud, gobernador e intendente general de las provincias de Cuyo (Mendoza, San Juan y San Luis), se consagró a la constitución y organización del ejército, con que debía realizar la hazaña homérica.

Y a fines de 1816, venciendo indecibles dificultades, contaba ya en el campamento "El Plumerillo" (Mendozal, con un efectivo total de 5270 hombres, a saber: 3000 infantes, a las órdenes de Las Heras, Alvarado, Crámer y Conde; 700 granaderos a caballo divididos en cinco escuadrones, mandados por Zapiola, Escalada, Necochea, Melián y Ramallo; una brigada de 250 artilleros con 10 cañones de a 6 y 2 obuses de a 4, a cargo del sargento mayor Pedro Regalado de La Plaza; 1200 milicianos, que eran los especialmente encargados de la conducción y vigilancia de los transportes y para convoyar la artillería; y 120 barreteros de las minas de Mendoza, para la compostura de los caminos.

En tal inmejorable situación y con plenísimo conocimiento del terreno y de los menores movimientos del adversario por el servicio de información bien organizado, el general San Martín, resolvió iniciar la marcha.

III

El día 9 de enero partía de Mendoza las primeras fuerzas del ejército de los Andes al mando del comandante Cabot; el 14 las de Freyre, el 18 las de Las Heras, el 19 las de Soler, y el 24 el resto del ejército, a las órdenes del mismo general en jefe.

El 4 de febrero, después de realizar una de las operaciones militares más difíciles y sorprendentes que registra la historia, las tropas libertadoras comenzaron el descenso de las laderas occidentales de la cordillera que atravesaran, y el 8, cumplimiendo en todas sus fases el plan ideado por el general San Martín, congregábanse en el Valle de Aconcagua, en territorio chileno, mientras los realistas, sorprendidos, se reunían desconcertados, con el intento de cerrar a los argentinos el camino que llevaban, triunfalmente hacia la capital.

El general Rafael Maroto, comandante en jefe de las fuerzas reales, llegó a la "Cuesta de Cracabuco" el día 11, y, creyendo poder disponer de un par de días para establecer sus posiciones, despachó emisarios a Marcó del Pont, presidente de Chile, solicitándole auxilios.

Pero, San Martín, no le dejó tiempo para ello, y la batalla memorable se libró al día próximo.

IV

El ejército patriota fué dividido por su general en jefe en tres cuerpos.

El primero, a las órdenes del brigadier general don Bernardo O'Higgins (chileno), apoyado por dos escuadrones, debía atacar de frente la línea enemiga.

A cargo del general don Estanislao Soler quedó la misión de atacar el flanco izquierdo del adversario, con la división compuesta por los batallones número 11 y "Cazadores de los Andes".

Debía marchar por la derecha, escondiendo sus movimientos en los cerros. O'Higgins, a su tiempo, atacaría por el centro, arrastrando la reserva para generalizar la batalla.

Había iniciado Soler su movimiento de flanqueo, cuando los realistas, que no lo habían advertido, echaron guerrillas sobre las tropas de reserva al mando de O'Higgins. Este, que aparte de su natural impetuosidad, anhelaba el desquite por el desastre de Rancagua, sin calcular las consecuencias, se arrojó con todas sus fuerzas sobre la línea enemiga. Semejante irreflexión estuvo a punto de hacer perder la batalla. La caballería no pudo maniobrar; los batallones números 7 y 8 fueron rechazados, y se puso en juego la reserva. Soler fué quien salvó la situación. Viendo que él mismo se vería perdido si no realizaba un esfuerzo supremo, descolgó su vanguardia sobre el flanco izquierdo del enemigo y pudo lanzar los granaderos a caballo por la retaguardia, al mando de Necochea, desorganizando así todo ese costado y dando tiempo al general San Martín, que ya se había puesto a la cabeza de la reserva, para rehacerla y caer de nuevo sobre el frente de las huestes realistas.

Breves instantes después el triunfo más completo coronaba las armas redentoras, de la revolución argentina.

Los trofeos de la jornada fueron: 500 muertos, 600 prisioneros, la artillería, un estandarte, dos banderas, el parque y el armamento.

Las pérdidas de los libertadores fueron 12 muertos y 120 heridos.

El general vencedor, al dar cuenta a su gobierno de esta victoria, compendiaba su memorable empresa en estos concisos términos: "Al ejército de los Andes queda la gloria de decir: En veinticuatro días hemos hecho la campaña; pasamos las cordilleras más elevadas del globo; concluímos con los tiranos y dimos la libertad a Chile".

V

La noticia de la victoria de Chacabuco causó en Buenos Aires, a donde llegó conducida por el intrépido capitán de granaderos a caballo, don Manuel de Escalada, una impresión inmensa. El júbilo popular estalló en formas estruendosas: hacía ya largo tiempo que el pueblo libertador no recibía nuevas tan gratas para la libertad. "Hasta altas horas del día 9 de marzo—dice don Joaquín de Vedia—grupos numerosos vitoreaban frenéticamente en las calles a San Martín, a Cuyo, al director supremo; el retrato del triunfador, en el centro de un trofeo formado con las banderas tomadas en Chacabuco, era expuesto en los balcones iluminadas de la casa Consistorial entre gajos de laurel; los despachos de brigadier, general eran extendidos y enviados por el gobierno al reconquistador de Chile, a quien Pueyrredón escribía poco después: "¡Qué linda ocasión para irnos sobre Lima!"—patriótica insinuación que el general vencedor cumpliría muy en breve...

VI

Los resultados morales de esta batalla han sido estudiados por los principales historiadores de América y España.

"La historia militar de San Martín —ha escrito el eminente historiógrafo y elegante escritor chileno don Benjamín Vicuña Mackenna, es lacónica y grande como la de Epaminondas. Sólo dejó dos gloriosos sepulcros: Chacabuco y Maipo. San Martín era todo pensamiento, la acción le era secundaria.

"Antes de librarse la batalla de Chacabuco, había sido ya ella ganada en Mendoza en el gabinete del general vencedor. El león subió pausado y silencioso las faldas orientales de los Andes, bajó hasta el llano, tapado por sus breñas, se acercó a la presa, dió el salto y la despedazó...

"¡Así se libertó Chile!"

Por su parte, el general Mitre completa este pensamiento del ilustre pensador chileno, con las siguientes consideraciones:

"El mérito militar de la batalla de Chacabuco consiste precisamente en lo contrario de lo que constituye la gloria de las batallas. Resultado lógico de las hábiles combinaciones estratégicas de la invasión, estaba ganada por el general antes que los soldados la dieran, respondiendo a un plan metódico en que hasta los días estaban contados y los resultados previstos. Fué una sorpresa a la luz del día, en que nada se libró al acaso.

"El hecho de batir a una fuerza menor con otra mayor—que es el primer resultado que se busca en la guerra para triunfar con seguridad—fué la consecuencia lógica de los ardides y movimientos calculados que la precedieron; apoderándose en un solo día del territorio invadido y esto con la mayor economía de tiempo, de medios y de sangre."

Juzgada la batalla de Chacabuco como acontecimiento político y en relación con los destinos de América, su importancia es inmensa. El virrey del Perú, teniente general de la Pezuela, confiesa en sus escritos que ella marcó el momento en que la causa de España empezó definitivamente a retrogradar en América y su poder a ser conmovido en sus fundamentos.

VII

En efecto: el triunfo de Chacabuco consolidó la independencia argentina, restauró la revolución libertadora en Chile y fué el preludio de la emancipación de este país, del Perú, Bolivia y del Ecuador.

¡Honor y gloria, pues, a los valerosos y esforzados vencedores del 12 de febrero, hace hoy cien años, en la memorable "Cuesta de Chacabuco"!

Gontrán Ellauri Obligado.

LA LIQUIDACION Harrods

La segunda y última Semana, se inaugura HOY con nuevas y extraordinarias rebajas en todos los DEPARTAMENTOS y terminará indefectiblemente el próximo sábado 17

Durante la semana transcurrida el público ha podido apreciar que en la LIQUIDACION HARRODS toda la mercadería sin excepción tienen rebajas reales y apreciables que causan verdadero asombro por que se refieren a los mismos artículos HARRODS es decir a lo que ha triunfado en moda, buen gusto y riqueza de fabricación. Desde HOY, esas rebajas adquirirán mayor importancia; aprovecharlas significa adquirir por menos de su valor real, artículos de utilidad, de adorno o de confort, siempre útiles e indispensables en un hogar.

ALGO EXCEPCIONAL

En el Departamento de Modas. Sombreros de terciopelo o seda, gran variedad de modelos a . . . . . $ 4.90

AGENCIA EN MAR DEL PLATA
2465 SAN MARTIN
U. T. 292 MAR DEL PLATA

FLORIDA 877
PARAGUAY 554
Harrods

Sociedad de Educación Industrial

En la secretaría de la escuela que dirige la Sociedad de Educación Industrial, Lavalle y Salguero, desde el jueves próximo se hallará abierta la inscripción, de 9 a 11 a. m., en los siguientes cursos:

Escuela para aprendices mecánicos y electricistas. Curso diurno de tres años. Para ser inscripto se requiere tener de 14 a 17 años y haber cursado el quinto grado de las escuelas comunes.

Escuela nocturna de dibujo para obreros. Clases nocturnas. Clases de arquitectura ornato y dibujo de máquinas, aplicado a todas las artes e industrias. Para ser inscripto se requiere ser mayor de 14 años, y saber leer y escribir.

Escuela de construcciones y resistencia de materiales. Clases nocturnas. Para ser inscripto se requiere ser mayor de 18 años saber leer y escribir correctamente y poseer conocimientos de aritmética, geometría y dibujo arquitectónico. Siendo aprobados a fin de curso, los alumnos obteniendo sin más trámite la patente municipal de constructor.

Escuela de química industrial. Clases nocturnas. Para ser inscripto se requiere tener más de 15 años y haber cursado el cuarto grado de las escuelas elementales. Materias: fabricación de jabones, bujías y glicerina, bebidas alcohólicas y sin alcohol, materiales de construcción, aceites y grasas, curtiduría.

Escuela de chauffeurs. Curso diurno. Para ingresar se requiere ser mayor de 18 años y presentar los certificados exigidos por la inspección de tráfico. Al finalizar el curso, que dura cinco meses, los interesados aprobados en el examen, obtiene la libreta municipal de conductor de automóviles.

Escuela de dibujo para niñas. Clases de 5 a 7 p. m. Para ingresar se requiere ser mayor de 14 años, saber leer y escribir corrientemente y conocer las cuatro operaciones fundamentales de la aritmética.

Escuela de telegrafía sin hilos para radiotelegrafistas. Clases nocturnas. Para ingresar se requiere tener más de 18 años y saber leer y escribir correctamente. Los alumnos aprobados obtienen directamente la patente oficial de radiatelegrafista de primera categoría.

Para los cursos nocturnos, la inscripción se realiza los lunes, miércoles y viernes, de 8 a 9.30 p. m.

TECNICA & COMERCIAL S. A.
CALLE CHILE 760/76
Unión Telefónica 5420 (Avenida)
BUENOS AIRES
Unicos introductores de las MAQUINAS y MOTORES
SULZER
WINTERTHUR (Suiza)
y de los ACEITES de la
VACUUM-OIL-CO
ROCHESTER USA
Especialidades
Usinas eléctricas
Frigoríficos
Molinos
Cervecerías
Calefacciones
Ingenios de azúcar, etc.
Pidan informes por cualquier instalación técnica

United River Plate Telephone Co. Ltda.
(COMPAÑIA UNION TELEFONICA)

A los Señores Abonados:

COMUNICACION TELEFONICA: Llame por número en vez de hacerlo por nombre; la falta de cumplimiento de este requisito perjudica el servicio.

LLAMADAS TELEFONICAS: Cuando suena el timbre de su teléfono conteste inmeditamente, de lo contrario se informará al solicitante que usted no contesta.

PEDIDOS DE SERVICIO: Los pedidos de servicio nuevo, cambios de domicilio y de sitio deben hacerse con anticipación de ocho días.

Enero 1917.

LA ADMINISTRACION.

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolivar 280

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

El mal tiempo reinante ayer determinó una paralización completa del movimiento social.

Las anunciadas fiestas de la rambla tuvieron que suspenderse, por esa causa, para el próximo domingo.

—El comedor del Bristol vióse anoche muy animado.

El señor Oxel Aberg Cobo y señora Sara Pearson de Aberg Cobo habían invitado a las señoras Esther Esnaty de Pearson, María Meyer Pellegrini de Vallé y Sara Moreno de Gowland y a los señores Ricardo Pearson, Tomás Vallée y Luis Gowland hijo.

En la mesa del señor Manuel Augusto Rodríguez y señora Otilia Alcorta de Rodríguez se hallaban las señoras Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Leonor Cabral de Vivot, Mercedes Pirovano de Rodríguez y la marquesa de Salamanco, con los señores Miguel Alfredo Martínez de Hoz, Alfredo N. Vivet, Juan Carlos Rodríguez y el marqués de Salamanca.

En otras mesas veíanse también diversos grupos de invitados.

—Pasado mañana se jugará en el Golf una copa de plata donada por el señor Alberto de Gainza Paz, quien ofrecerá un almuerzo, al que han sido invitados los señores:

Eduardo Bullrich (hijo), Samuel Bosch Martín, Jorge Bullrich, José Alfredo Martínez de Hoz, Carlos Ocampo Paz, Miguel Martínez de Hoz, Luis González Guerrico, Ricardo Cranwell (hijo), Federico Bullrich, Martín Alzaga Unzué, Salvador González Guerrico, Saturnino Alzaga Unzué, Alberto Dose, Eduardo S. Paz, Raúl Chevalier, Luis Ocampo (hijo), Camilo Aldao.

—El viernes próximo se efectuará la primera de las fiestas con una función de carnaval en el teatro Odeón. Esta fiesta que el año pasado con la Imperio señaló uno de las números más divertidos, alcanzará sin duda el mejor éxito.

Se jugará en la sala con flores y serpentinas y la Zazá, así como los elementos de la compañía de variedades que allí actúa, intervendrán en la fiesta con números adecuados.

—Anoche secelebró un diner-blanc seguido de baile en casa del señor José Luis Cantilo y señora.

Concurrieron un grupo de niñas y jóvenes amigos de la señorita Josefina Cantilo Achával.

—La señorita Sofía Cranwell reunirá mañana a tomar el te a un grupo de amigas íntimas.

—Muy concurridas estuvieron las fiestas de la Virgen Niña, celebradas ayer en Stella Maris.

La procesión revistió gran lucimiento.

⊙ ⊙ ⊙

Han comenzado a activarse los preparativos para el corso y los bailes del Tigre, que prometen revestir gran lucimiento.

Hoy debía iniciarse el arreglo de las calles que recorrerá el corso, tarea que será dirigida por la comisión que preside la señora Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar.

En cuanto a la comisión de los bailes, que preside la señora Magdalena Villegas de Martínez, ha resuelto que los pedidos de invitaciones se hagan con anticipación al Tigre Club, a nombre de la señora Adela Zavalía de Zavalía, por teléfono al 74 Tigre.

Esta comisión ha nombrado una auxiliar formada por las señoritas:

Clemencia Solá, María Teresa Bravo, María Juana Martínez Villegas, María Angélica Esteves Hernández, Susana Egusquiza, Mercedes Urquiza, Rosa de la Torre, Dolores Legarreta, Lía Pividal, A. Guerrero, Alicia García Uriburu, María Martel, Delfina Astengo, Lila Lobos y Carolina Blaquier.

⊙ ⊙ ⊙

La señora Teodelina Alvear de Lezica con el señor Ricardo Lezica Alvear y señora María Augusta Estrada de Lezica Alvear, regresarán de Cacheuta en la presente semana.

⊙ ⊙ ⊙

Nos escriben de Montevideo:

El sábado dió su primer concierto con gran éxito, el eximio artista argentino Ernesto Drangosch.

Una concurrenca selectísima asistió a la audición, tributando al maestro entusiastas ovaciones.

La prensa le prodiga entuasitas elogios.

—El baile de las aldeanas se realizará el sábado 17 en el hotel de los Pocitos.

Han quedado definitivamente formadas las comisiones de damas y caballeros que secundarán a las niñas de Entre Nous en esta espléndida fiesta.

Esos nombres, que constituyen la garantía del éxito que va a obtener la fiesta, son los siguientes:

Señoras: Julia Villegas de Shaw, Isolina Eastman de Vial Bello, Ernestina Hoffmann de Beherens, Consuelo Alvarez de Lasala, Celia Alvarez de Amézaga, Sofía Platero de Idiarte Borda, Cristina Méndez de Pietracaprina, María Angélica Platero de Wilson, Sofía Stajano de Serratosa, María A. Platero de Real de Azúa, Juliana Carril de Serra Belfort, Elvira Serratosa de Vidiella, Gladys Cooper de Buck, Clarita Escalada de Rodríguez, Sara Fuentes de Sardá, Ester Boffil de Lasala.

Señores: Blas Vidal, Enrique Wilson, Julio Muró, Carlos Onetto y Viana, Augusto Morales (hijo), Gonzalo del Río, Carlos de Avila, Gustavo Nicolich, Mario Ferreyra, José P. Segundo, Andrés Otero Mendoza, José A. Nicolini, Juan J. Arteaga y Carlos M. Prando.

Al estilo de lo que sucede en los "redoûtes" que se realizan en los carnavales de Niza, en el baile de las aldeanas será permitido el juego de serpentinas, tanto en la "terasse" como en el puente del hotel de los Pocitos.

—Relativa a la batalla de flores, próxima a celebrarse, circula la siguiente invitación:

"Batalla de Flores". — La comisión que subscribe tiene el agrado de invitar a usted para esta fiesta, que a beneficio de las obras de protección a la joven, que patrocina la asociación Bonne Garde, tendrá lugar en la rambla de Pocitos el miércoles 14, a las 9 de la noche.

Esperando quiera usted prestigiarla con su presencia, saludan a usted atentamente. — Carmen M. de Willinau, Adela F. de Maschwitz, Dolores B. de Williams, Sofía P. de Idiarte Borda, Dora Maestri Molinari, María Luisa G. de Domínguez, Elvira S. de Vidiella, María E. Nery Salvañach, Amelia A. de Mezzera, Emma L. de Yereguí, Sara F. de Sardá, Sofía S. de Serratosa, María Carolina R. de Castellanos, María Cristina M. de Pietracaprina, María A. P. de Wilson, Enriqueta W. de Arteaga, Ema P. de Risso, Gladys C. de Buck, María Eugenia R. de Regules, Rosa B. W. de Gianetto, Celia A. de Amézaga, Matilde S. de Maschwitz".

⊙ ⊙ ⊙

Pasado mañana se ausenta a Montevideo el señor José María Terrero, acompañado de su señora Rita Solá y sus hijos y las señoritas María Amparo y Eulalia Solá.

⊙ ⊙ ⊙

Numerosas familias conocidas congregáronse ayer en el templo del Tigre, con motivo de la solemnidad anunciada para festejar la terminación de las obras de reparación de dicha iglesia.

La parte musical estuvo a cargo de la señorita María Esther Astigueta, quien cantó acompañada en el órgano por la señorita Estefanía de la Torre Campos.

El señor Ramón Luis de Oliveira Cézar ejecutó en el órgano algunos trozos escogidos.

Durante la misa hicieron la colecta las señoritas Estela Basavilbaso, Silvina Cobo, Rosa de la Torre Campos y Dolores Legarreta.

En la concurrencia estaban las señoras:

Clemencia Frías de Williams, Dora Fynn de Egusquiza, Laura Fernández de Esteves, Delfina Huergo de Astengo, Ernestina Mosquera de Lanús, Hortensia Peró de Ziegner, María Costanza Bunge de Zavalía, Adela Casá de Pearson, Catalina Pirovano, Delia Cobo de Rosas, María Josefa Meeks de Villegas, María Cabrera de Wilson, Estela González de Frías, Elena Frías de Lynch, María Magdalena González de Solá, Catalina Piaggio de Boerr, Inés Salas de Cobo, Ernestina Bullrich de Mosquera, Sara Lynch de Chritophersen, Lía Lanusse de Pividal, Magdalena Villegas de Martínez, Mercedes Bullrich de Casares, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar, Matutina González de Solá, María Angélica Fernández de Madero, Petrona Lagos de Lanusse, Eda Silveyra de Cruz, Emilia Frías de Arning, Mercedes Piñero Pacheco de Armesto, Raquel Gayán de Campos, Elena Newbery de Billoch, madame Ligniéres, Florencia Aguirre de Moreno, María Inés Nevares de Casares, Débora Cilley de Jiménez, Silvia Oliveira Cézar de Eiseley, etc.

Señoritas: Cecilette Ligniéres, Isabel Madero, Carmen Bayo, Mercedes Leguineche, Angélica Esteves, Carmen Fernández, Elsa y Alicia García Uriburu, Elina y Dora Enciso, Clemencia Solá, Lía, Ernestina y Leonor Pividal, Blanca Moores, Susana Pearson, María Teresa Bravo, María Delfina Astengo, María Ziegnes Peró, María Juana Martínez, Elena Jiménez, Adela Gorostiaga, Sara y Mercedes Irigoyen, Juana Silveyra, Emilia y Susana Arning Frías, Lila, Albertina y Elvira Cruz, Alicia, Clemencia y María Isabel Lynch Frías, Susana Rosa, Susana y María Haydée Egusquiza Fynn, Paulina Gowland, Ana Mantilla, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Con el ánimo de favorecer a muchas jóvenes que no consiguen ingresar en la escuela normal oficial, por escasez de asientos, la dirección del colegio del Carmen, de la calle Paraguay y Callao, inaugurará en marzo próximo el primer año normal.

Para las aspirantes al magisterio cuyas familias residen fuera de la capital, tiene este colegio un pensionado especial para normalistas, que funciona con general aplauso desde hace varios años.

Con esto ofrecen a los interesados un internado de entera confianza, y cooperan ampliamente en la educación de las jóvenes confiadas a su cuidado, completándola con la instrucción moral y religiosa.

Al efecto, las jóvenes viven en el colegio del Carmen, atendidas y tratadas como en familia; están siempre bajo la vigilancia y cuidado inmediato de las hermanas, con excepción de las horas de clase e nla escuela normal; tienen sus horas de estudio y de repaso; hay para su uso una copiosa biblioteca de consulta; se les da la instrucción religiosa correspondiente a señoritas de su clase, y en el trayecto entre el pensionado y la escuela normal son acompañadas.

Se enseña en el colegio el primer año normal de acuerdo con los programas oficiales, con lo que aquellas señoritas que no han conseguido matricularse en las escuelas normales del estado, no perderán el año. Durante el curso se gestionará su incorporación a la escuela Sáenz Peña de profesoras, normal número 1 del estado.

Hay, finalmente, en el mismo establecimiento para aquellas que lo desearen, clases de francés e inglés, de piano, solfeo, dibujo, pintura, corte, confección, bordado y toda clase de labores, debiendo advertirse que está incorporado al conservatorio musical Thibaud-Piazzini y a la academia Mendía de corte y confección.

El pensionado está instalado en un edificio nuevo, higiénico, con grandes y bien ventilados salones, rodeado de alegres jardines y amplios patios para recreo y distracción.

Las interesadas podrán matricularse desde el 15 del corriente.

⊙ ⊙ ⊙

Por la señora Delfina Duportal de Guerrero, se celebrará un funeral mañana a las 10.30 a. m., en el templo de San Miguel Arcángel.

⊙ ⊙ ⊙

Ha experimentado una pequeña reacción dentro de su estado grave, el señor Marcelino Mezquita.

—Se encuentra bien, después del ataque que sufriera, la señora Matilde Luro de Mezquita.

—En el mismo estado, el señor Carlos Elía Ocampo.

—Se acentúa la mejoría de la señora Carmen Díaz Vélez de Alvarez de Toledo.

—En el mismo estado, el señor Manuel Castro Feijóo.

⊙ ⊙ ⊙

En la mayor intimidad se realizará hoy el casamiento de la señorita Rosa Di Lorenzo con el señor Oreste Ricci.

⊙ ⊙ ⊙

De Bernal:

Se ha fijado para el 17 del corriente el enlace de la señorita Anita Lombardo con el señor Héctor S. Abadie.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para Montevideo el señor Arturo Goyeneche.

—Para Jesús María, el señor Jacinto Ruiz Guiñazú.

—Para Mar del Plata, la señora Graziella Seeber de Berro Madero y sus hijos; las señoritas Hortensia y Corina Berdier, Carlos Alfredo Tornquist, su señora Magdalena Madero y el señor Jorge Cruz.

—Para Necochea el señor Adolfo Valdez y familia.

—Para estación Frías la señora Marta Bonorino de Haibe y su hija Angélica.

—Para Santiago del Estero el señor Augusto Aranda.

—Para Alberdi, el señor Adrián Penard Fernández.

—Para Montevideo, el señor Agustín Melián y familia.

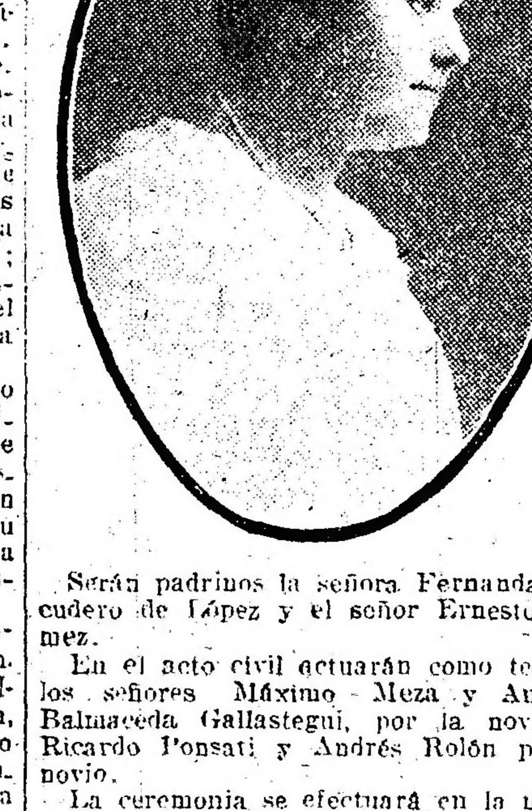
—Para Cacheuta, el señor Juan Saravia y familia.

—Para el Tigre, la señora Amancia Amespil de Bazán, sus hijas y la señorita Adelaida Bergalli.

—Para Mar del Plata, el señor Javier Lauranz.

⊙ ⊙ ⊙

Hoy se efectuará el casamiento de la señorita Manuela Arévalo con el señor Enrique Gómez.



Serán padrinos la señora Fernanda Escudero de López y el señor Ernesto Gómez.

En el acto civil actuarán como testigos los señores Máximo Meza y Antonio Balmaceda Gallastegui, por la novia, y Ricardo Ponsati y Andrés Rolón por el novio.

La ceremonia se efectuará en la mayor intimidad, debido al luto reciente que guarda el novio.

⊙ ⊙ ⊙

Se ausentarán en breve:

Para Córdoba, la señora María Hunter de Cano y sus hijas Jorgelina y Celia.

—Para el mismo punto, el señor Roberto Lanusse, su señora Esther Sundblad y sus hijos.

—Para Mar del Plata, el jueves, el señor Luis Gustavo Lanusse, su señora Albertina Gelly Cantilo y sus hijos.

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado:

De Mar del Plata, el señor Rómulo Lanusse y familia.

—Del mismo punto, los señores Celedonio Pereda, su señora María Girado y sus hijos Eduardo J. Paz y Osvaldo Rocha.

De Montevideo, el señor Miguel Lasala y su señora Violeta Supervielle.

—Del mismo punto, el señor Abelardo Ceballos Ruiz y señora.

—De Mar del Plata, el señor Luis Dufaur y su hija Delia.

—Del mismo punto, la señora Celina Pearson de Piñeyro Sorondo, los señores José A. Cortejarena, Angel Sastre (hijo) y Juan José Idoyaga Molina.

—De Mar del Plata el obispo de Cuyo, monseñor Orzali.

⊙ ⊙ ⊙

De San Martín:

Con éxito brillante se llevó a cabo el sábado el baile de disfraz organizado por la sociedad Unión y Caridad, que preside la señorita Valentina Cavalié.

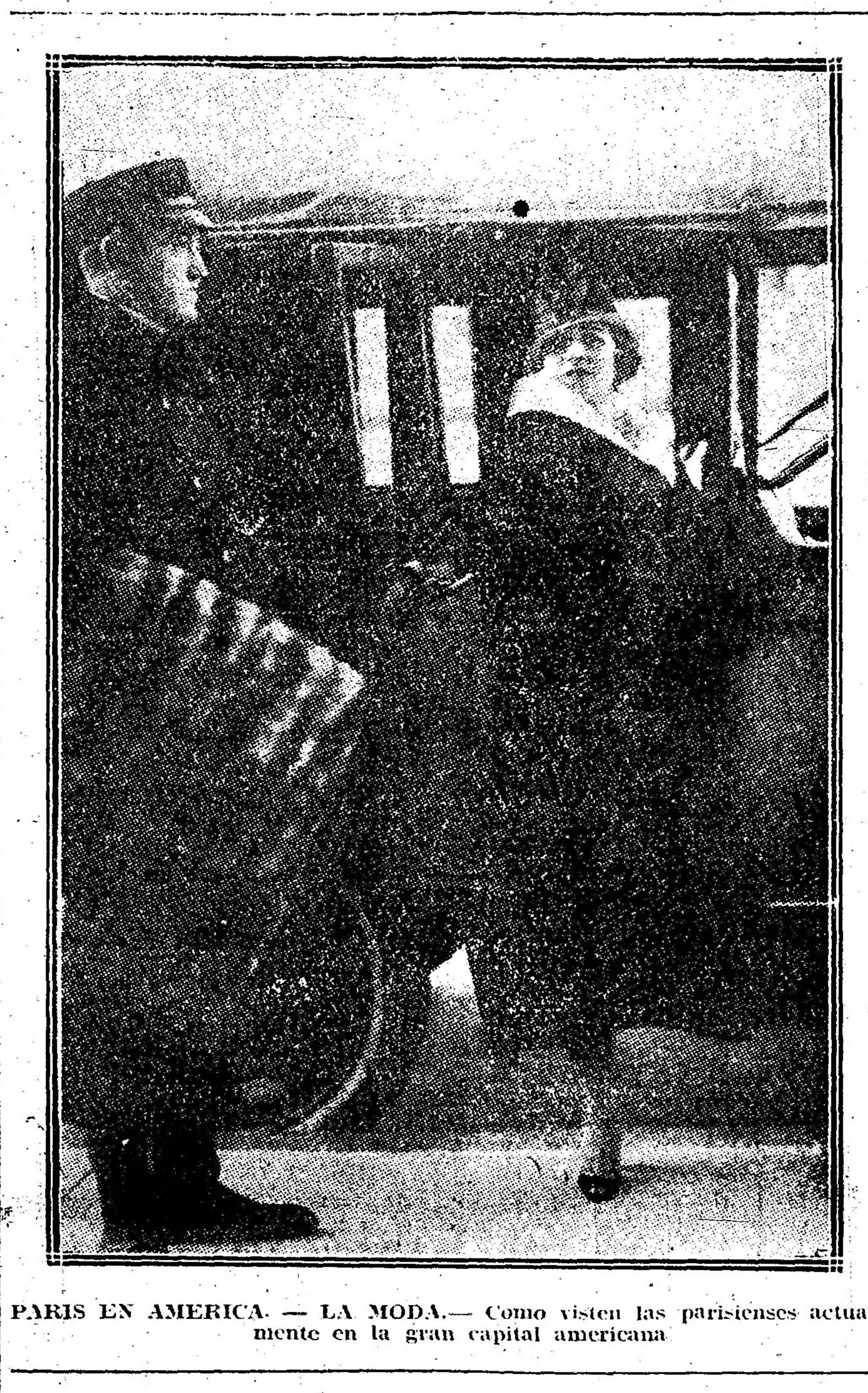
El salón de la sociedad Italiana, profusamente engalanado, resultó pequeño para la gran concurrencia que asitió.

Reinó en la fiesta extraordinaria alegría. La orquesta Martino tuvo a su cargo el programa de baile.

Fué muy celebrada la comparsa Las Colegialas, formada por diez niñas con su maestra, las que dieron la nota de la gracia y de la intriga.

En vista del magnífico résultado, un grupo de familias se apersonó a la comisión, pidiendo la repetición del baile, a lo que aquélla accedió.

Está segunda fiesta se efectuará el 22 del corriente.



PARIS EN AMERICA. — LA MODA.— Como visten las parisienses actualmente en la gran capital americana

A la reunión de anteanoche asistieron las señoras:

Dolores Santillán de Padilla, Delmira M. de Peró, Elano M. de Comas, Nieves Padilla de Frías, Luisa R. de Pujol Vedoya, María Baeza de Papolizzio, Laura Baeza de Santa María, Dalmira Villar de Santillán, María Jacinta Riérva de Medina, Carmen U. de Uriarte, María Señorans de Prado, Lola U. de Usandivaras, Mercedes Sánchez de Llobet, María Saavedra de Howard, Sara Crespo de Del Campo, María Acevedo de Ramos, Mercedes Sánchez Boado de Lezica, Micaela Llosa de Ballestrini, Sara Siene de Ramos Juárez, Laura M. de Gras Goyena, Mercedes Hidalgo M. de Morales, Josefina Mon de Albarracín, María Luisa Padilla de Frías, Sara T. de Constanzó, Amalia Díz de Méndez, Margarita R. de Pintos, María Esther S. de Vieyra, Susana Pasman de Scott, María S. de Quirno, etc.

Señoritas: Lucinda Pintos, Elisabeth y Selva Howard Saavedra, Valentina Cavalié, Sara y Coca Gazcón, Marta y Dora Baeza, María Luisa Lynch, Virginia Ramos Otero, Beba y Morocha Morales, María Elena Popolizzio, María Rebollar, Elisa Usandivaras, María Rierna, Sara Aldao, Herminia Jorsey, Onésima Devoto Ballester, María Micaela Ballestrini, Flor Cordero, Susana Roldán, Lidia y Blanca Ibarguren, Eva Patrone, Marta Sagastume Fonrouge, Esther y Susana Liendo, María Constanza Rojo, Raquel Díaz, Elena Echeto, Sara y Raquel Albarracín, Ana Crone, Elena y Marta Burgos, Susana Sandoval, Petra Alem Vieyra, Delfina y Alicia Vieyra, Sara Moreno, Cora y María Luisa Martínez, Sara Gras Goyena, Emma Parkinson, Matilde Lynch, Marta Martínez, Elena Feijó, María Alicia Ross, Sara Esteverena, Esther Aubone, señoritas Agote, Lola Argañaraz, Coca Almeida, Lila Keusmann, Margarita Bustamante, Lola y Juanita Restamo, Amalia Méndez Díz, María Luisa y Juana Mayorga y señorita de Gómez Théy, etc.

⊙ ⊙ ⊙

De La Plata:

Continúa veraneando el gobernador, que ha venido este año a La Plata solo cuatro veces.

El ministro de gobierno se ha ido a Mar del Plata, con el propósito de no regresar hasta después de carnaval.

El de hacienda ha anunciado ya su viaje a Córdoba y el de obras públicas esperará a que llegue el que ha prometido regresar primero — el ministro de gobierno — para irse a Cacheuta por una temporada.

—Ha sido muy lamentado en ésta el fallecimiento del padre salesiano Juan B. Zaninetti, ocurrido ayer en Bernal.

En La Plata actuó eficazmente durante largos años, cómo director del colegio salesiano. A él se debe la iniciativa de la construcción del templo del Corazón de Jesús; la erección del airoso campanario; el ensanche de las dependencias de aquel establecimiento de educación.

Hoy comienza en la iglesia del Sagrado Corazón un novenario de misas, a las 6.30. Terminado éste, el jueves 15, a las diez, se realizará un funeral y se descubrirá una lápida conmemorativa en el atrio del mismo templo. La placa de mármol será costeada por los amigos y ex alumnos del extinto.

Los Padres Salesianos, cooperadores y cooperadoras de la obra de Don Bosco en ésta, las congregaciones religiosas nos piden hagamos extensiva la invitación a sus relaciones a todos estos actos en sufragio del virtuoso y llorado sacerdote.

—Los esposos Frigerio-del Castillo reunieron ayer noche en su casa a un grupo de familias de la relación, festejando un doble acontecimiento íntimo, prolongándose la tertulia hasta la madrugada.

Estaban presentes las familias de Picone, Arias, Frigerio, Ovejero Iturrería, García, Etcheto, del Castillo, Saldivar, Lerena, Molina, Pader, Vergara y otras.

—Muy lucida resultó ayer la fiesta de Santa Inés, en el colegio de María Auxiliadora.

Por la tarde, después de la recepción de nuevas congregantes, se efectuó la procesión por el interior del colegio llevando en andas la imágen de la santa y terminando con la bendición dada con S. D. M.

Se recibieron como Hijas de María las señoritas Yolanda Sambucetti, Carmen Guarino, Rosa Forti e Hilaria Ruiz y como aspirantes María Elena Laguarde, Juana Tapia, Amelinda Invernizi y Laura Arrue.

—Esta noche, de 9 a 11.30, concurrirá a la plaza Moreno la banda de policía.

—Se ha iniciado una franca mejoría en el estado del señor Sebastián Olmedo Varela.

—Sigue enferma la niña María Esther Thougnon Islas.

— Restablecida la señora Jesús Stunz de Segura.

—Mejorada la señorita Isabel Guzmán.

— Completamente restablecida la señorita Sarah González.

—Continúa mejorando la señora Isabel Cabral de Sosa, lo mismo que su hijita.

—Completamente restablecida la señorita Juana Urrutia.

—Pasado mañana, a las 10, se celebrará un funeral en el templo de San Ponciano por la memoria de don Alejandro Larrañaga.

⊙ ⊙ ⊙

De Rosario:

Se efectuó en el restaurant Cipré el banquete organizado por los practicantes del hospital Rosario, con el objeto de estrechar vínculos entre el personal de dicho establecimiento y el de los similares de esta ciudad.

En nombre del personal del hospital Rosario, ofreció la demostración el Sr. Santiago Barcia, hablando luego, por el hospital Italiano, el señor Nino Vercellone; también hicieron uso de la palabra, a pedido de los comensales los doctores Federico Remonda Mingrand, David Staffieri, Luis Cuesta, Alberto Baraldi, Angel F. Linares, José Benjamín Abalos, Manuel Pignetto y Esteban Mazzini.

Asistieron las siguientes personas:

Señor intendente municipal, Dr. F. Remonda Mingrand, secretario D. M. Camani, señores Clemente Alvarez, A. Baraldi, Rafael Campilongo, Teodoro Fracasi, Francisco Florentino, Aníbal López, Esteban Mazzini, Manuel Pignetto, David Staffieri, A. F. Linares, Luis Cuesta, M. Layós, Benjamín Abalos, Raúl Parodi, Aníbal Clérici, Horacio Zuasnabar, José Lahoz, Aleiro Anderson, Pablo Reynoso, Pedro Pujol, Miguel Barrios, Santiago Barcia, Orlando Fornari, Emilio Bellanca, Eduardo Siroli, José Simonetti, José Víctor Pagliere, Nino Vercellone, Decond, Yacosa, Gallac Héctor, Marcelo Germain, Manuel Bernard.

—Fué bendecido el sábado el enlace de la señorita Emma Grüning Rosas con el señor Ramón Sagastume Viamonte, actuando como padrinos en la ceremonia religiosa la señora Juana Viamonte de Domínguez y el señor Hugo Grüning.

La ceremonia se celebró dentro de la mayor intimidad.

—En el cementerio La Piedad se llevó a cabo el acto de la colocación de la placa de bronce que el Centro Guerreros del Paraguay ha dedicado a la memoria del teniente Domingo B. Marroni como un homenaje de cariñoso recuerdo al extinto.

Hicieron uso de la palabra los señores Juvenal F. de la Fuente, teniente coronel Juan Rojas y Santiago F. Zanoni, quienes tuvieron frases conceptuosas para el extinto.

Concurrió al acto la banda de policía.

—En el Jardín de los Niños, en el Parque Independencia, se inauguró la kerinesse organizada a beneficio de las escuelas gratuitas "Valentín Guevara" y "José Castagnino", asistiendo numerosa y selecta concurrencia.

—En el Savoy Hotel se efectuó la comida con que el Ateneo Popular del Rosario obsequiaba al doctor Ricardo Calatroni, por su eficaz cooperación en el homenaje que la citada institución tributa a la memoria del sabio argentino Florentino Ameghino.

Fueron comensales los señores: Cristóbal R. Solari, Esteban Isern (hijo), Amílcar Razori, Enrique Lacassin, Aquiles Yorio, Guillermo Blanco, Jerónimo P. Bernasconi, Humberto Costa Bambollini, Fortunato Velasco, Moisés G. Velasco, Armando Aprile, Julián Nicolás, Osvaldo C. Lauersdorff, Ricardo Zeballos, Miguel Pochat, Julián Casals y otros.

ESTUDIO FOTOGRAFICO
de F. BIXIO & Cía.

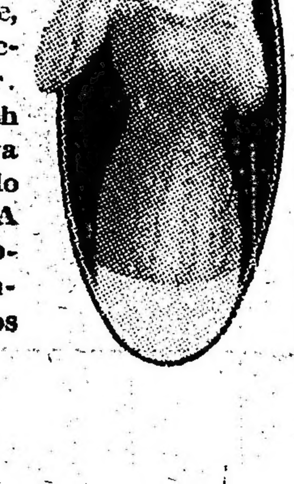
Trabajos esmerados y modernos. Arte en los retratos de novios y niños.

B. DE IRIGOYEN 185 — U. T. 1372 Libertad—BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA, Rambla 112

¿Desea usted, señora, adelgazar su cuerpo o su rostro? :: :: ::

El sistema infalible para conseguirlo, lo ha encontrado la señora doctora Jeanne E. Walter, de Nueva York. No hay misterio. Es una admirable y sencilla cubierta de caucho. Ha dado resultados sorprendentes. Si quiere usted informarse, diríjase a la señora Walter Cor. 34th Street y 5th Avenue, en Nueva York, mencionando este aviso de LA EPOCA. La señora Walter le enviará sus catálogos e instrucciones.



ESPECTACULOS

TEATROS

SAN MARTIN. — (Estreno) La trapera — (Estreno) La chocolaterita — (Estreno) Los campesinos.

APOLO. — Compañía argentina de comedias Membrives-Casaus. Dirigida por Joaquín de Vedia. — **Próximamente debuto.**

NUEVO. — El 2 de marzo debuto de la compañía con el drama Liniers.

BUENOS AIRES. — Lo que hará falta — Cosas de esta tierra — Quesería tello tica.

COMEDIA. — Los dos rivales — Los Choses — (Estreno) Las muertes de Paco Gálvez.

NACIONAL. — Espectáculos por secciones. — Próximamente debuto.

MAYO. — **Blanca de Garay y hermanas, Bermúdez-Nenina, La Marquesita; Sitain; Los Demos; Los Roberts; La Macarena; Angeles de Granada.**

MARCONI. — **La duquesa del bal tabarín**

EDEN TEATRO (Cangallo y Maipú). — El único teatro de verano de Buenos Aires. — Compañía de zarzuela y opereta española Montero-Fernández, dirigida por el primer actor Elías Herrero. — Maestros directores y concertadores de orquesta, Ricardo Cendali y Rafael Ortega. — Hoy, a las 9 El alma de la jota — El paño de rosas — La tierra del sol.

VARIEDADES. — Málaga tierra de Córdoba — La corte de Faraón — Agua, azucarillos y aguardiente.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Hoy, a las 9 y 45: Debuto del trío Ben Ali, acróbatas excéntricos. Exito de los Satandas, del trío Casnell, Frosso, Wolky and Wolky, Lila Clamence, Los tres Draudes, Martha Sarzay, Fanny Rodier, Georgette Dorlys, Lily de Moncey, Luce Arsene. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 825). — La mujer de Pérez — Diviérteme a Paulina — Cupido Hotel.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1120). — Mañana a las 9.30 p. m., un partido de pelota a cesta y a 50 tantos, a comisarse.

TEATRO DE VERANO — Juan Soldao.

LUNA PARK (Corrientes 1066). — Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 1/2 a 12.30 p. m. Jueves días de moda. Entrada a matinée: mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50 menores 0.20 con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. **Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1158.**

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. **Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.**

EXCURSIONES. — **Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.**

PALAIS DE GLACE. — **Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.**

ESMERALDA (Esmeralda 455). — **Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.**

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148). — **Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.**

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 1/2 de la noche. Fuegos artificiales, bandas de música y 100 diversiones variadas al aire libre. Sensacional exhibición de 2 interesantes fenómenos: "La mujer oso" y "La media mujer"; De gran éxito "Disco de la Risa" atracción de continua hilaridad. Todos los días debuts en el Teatro Roma. — Entrada todos los días, de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro, menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis. Entrada todos los días de noche, $ 1 con 2 vales gratuitos, uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Carnaval de 1917. — 6 grandes bailes de máscaras en los días 17, 18, 19, 20, 24 y 25 de Febrero. Gran repertorio de tangos por la orquesta de 35 profesores dirigida por el eximio maestro D'Alo.

Entrada de tarde, $ 0.50 con un vale gratuito. Noche: 1 $ con dos vales gratuitos uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, efectuándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada. Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 a. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baño y ropa 1 $. Entrada sin baño, 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) —Hoy tarde y noche: Civilización. — **Platea, 1 $.**

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El fantasma de Moda. La muerte de Peza.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Contra el enemigo; La laguna del demonio (Bajo vuelos negros).

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848) — Causan siempre placer las vistas. Via Crucis de una mujer.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — El rey del estaño. Amor y cuenta de sastre.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Los amores de Donatella; La venganza de Legrand.

PETIT PALACE (Libertad 976). — **Hoy:** Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1213-1253) — Variado programa. — Los días 18, 19, 20, 24 y 25 de febrero, concurso de sociedades y máscaras.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy función tarde y noche: **Variado programa.**

REAL CINE (Esmeralda 425-429). — Hoy: El invisible seductor. El rey de los penados. Presos de Concier la.

GENERAL BELGRANO (Sabildo 2165) — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27) — Variado programa con estrenos.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). —Hoy: El bosque tiene oídos; Como aquel día.

CINE LIBERTAD (Libertad 441). — El bosque tiene oídos; Como aquel día.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521. — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — **Variado programa con estrenos.**

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1813) **Variado programa con estrenos.**

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — **Variado programa con estrenos.**

GRAN CINE RADIUM N.º 2 (Rivadavia 2976). — **Variado programa con estrenos.**

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). —Hoy: **Variado programa con estrenos.**

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— **Variado programa con estrenos.**

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — **Variado programa con estrenos.**

CINE OPERA (Corrientes 846). — **Hoy: Variado programa con estrenos.**

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) **Variado programa con estrenos.**

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1289). — **Variado programa con estrenos.**

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 8342). — **Variado programa con estrenos.**

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1280 **Variado programa con estrenos.**

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— **Variado programa con estrenos.**

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache) **Variado programa con estrenos.**

CINE MODERNO (Corrientes 980). — **Variado programa con estrenos.**

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — **Variado programa con estrenos.**

MIGNON PALACE (Juramento 2443).— **Variado programa con estrenos.**

CINE OPERA (Corrientes 848). — **Hoy: Variado programa con estrenos.**

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 3341) **Variado programa con estrenos.**

ARTE Y TEATRO

CRONICA

LIRICA NACIONAL

La exitosa y aunque demasiado breve actuación en el teatro Nuevo, de la compañía de fortuna constituída para la presentación del barítono señor Marcelo Urizar, ha confirmado plenamente cuanto decíamos en una crónica anterior, escrita no hace mucho tiempo.

En efecto: las dos representaciones dadas por el cuadro de referencia sirvieron para demostrar: primero, que teníamos artistas poseedores de indudables cualidades; segundo, que no carecemos de público y de público comprensivo; tercero, que existe en disponibilidad una buena masa orquestal, que una dirección discreta, puede poner a la altura de más de una de mayor fama y cuarto, que un beenficio indudable, tanto para el público, como para nuestro arte y nuestros artistas se desprende de la actuación a que hacemos alusión.

El fracaso de las temporadas iniciadas hace poco, en esa misma sala, no puede deberse, pues, tino a la mala orientación del espíritu de las empresas, o a dificultades de orden económico provocadas por la imprevisión.

Si insistimos sobre el punto, no es tanto con el objeto de hacer cargos a las tales empresas, como por la de sazón que provoca entre nosotros, el ver en el abandono tales elementos a una base de los cuales podría instituirse una lírica nacional, hasta hoy inasistente.

Constituído un cuadro con cantantes seleccionados entre los que informan la colonia local, serían viables el estreno y la representación de las obras líricas nuestras que fueron producidas anualmente, y de manera por demás restringida por las compañías líricas italianas contratadas para actuar en el Colón y toda otra obra nueva de igual origen.

Creemos perfectamente viable la idea que apuntamos, por cuya razón sembramos el grano, que con la reja de nuestra insistencia trataremos de enterrar en terreno fértil; de su germinación puede surgir una floración prometedora de ingentes y optimos frutos.

M. M. C.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

La señora Galli Curci, cuyo recuerdo no se ha extinguido en Buenos Aires, donde fué mu y aplaudida

GACETILLA

¿LA DELLA GUARDIA AL ODEON?

Contrariamente a lo anunciado reiteradamente por varios colegas, no se sabe aun a ciencia cierta si vendrá al Odeón la Clara della Guardia, pues tropieza con dificultades casi insalvables en el reclutamiento del elemento joven masculino, debido a que todos los artistas, y principalmente los jóvenes, están pagando su tributo de sangre a su país.

Es de esperar, sin embargo, que no se malogrará del todo la temporada proyectada por la competente y celebrada actriz.

BENEFICIO DE MECHA DIAZ

La función de hoy, en el San Martín, por la compañía Perdiguero será como lo saben nuestros lectores, en honor y beneficio de la aplaudida primera actriz Mercedes Díaz, quien tan bien merece del público que concurre a presenciar su actuación.

En las tres secciones se estrenará: en segunda, La Trapera; en tercera La Chocolaterita y Los Campesinos en cuarta.

Natí, Benjamina y Olalla, primeros roles, serán, naturalmente, desempeñados por la graciosa y espiritual actriz.

—Mañana dará su función de despedida la compañía.

D. FAUSTINO DA ROSA

Don Faustino Da Rosa, el celebrado empresario, que hase embarcado en el Infanta Isabel de Borbón con destino a nuestro puerto, pasó el sábado por las Canarias, siendo esperado en Buenos Aires el 22 del corriente.

EDEN TEATRO

El puñao de rosas, la popular zarzuela de Asensio Más, Arniches y Chapí, se estrena esta tarde, en sección vermouth por la compañía Herrero.

Por la noche se repetirá en segunda sección, precediéndole en el orden del programa, el alma de la jota y siguiéndole La tierra del sol.

UNA OPERA ARGENTINA

El señor Bayón Herrera está preparando un poema al estilo de aquél otro suyo titulado "Siripo"; le pondrá música el insigne músico francés Mr. Xavier Leroux.

El ambiente de la obra, así como el carácter del argumento y los personajes, será nacional.

"FAUSTO" EN EL NUEVO

Con el concurso de Marcelo Urizar, nuestro excelente barítono, se representaron anoche los tres primeros actos de "Fausto" y el prólogo de "I Pagliacci".

Los elementos constitutivos del cuadro, pertenecientes a la colonia local, acompañaron muy plausiblemente al señor Urizar, cosechando tanto ellos como él, numerosos y sinceros aplausos.

La orquesta, bajo la batuta del maestro Bosch, más que discretamente. Buena sala.

"EL SEÑUELO"

Con el último acto de esa su obra, que la compañía Rosich-Ballerini está lista a poner en ensayo, llegará hoy don César Iglesias Paz, el conocido comediógrafo. "El señuelo" es la obra elegida por la ya mencionada compañía para iniciar la temporada.

Las representaciones comenzarán con "Retazo", la deliciosa comedia de Niccodemi, en la que desempeñará el rol de protagonista Blanca Podestá.

Nuestra distinguida actriz ha estudiado el tipo con grande dedicación, lo que augura, por su parte, una creación verdadera.

EL ESTRENO DE LA COMEDIA

Como lo recordarán nuestros lectores se estrenará esta noche en la Comedia y en cuarta sección por la compañía Palmada, la humorada trágico-cómica en un acto de don Juan de la Cruz Ferrér, música del maestro Calatayud, titulada "Las muertes de Paco Gálvez".

Desempeñarán los primeros papeles los señores Pacheco, Martínez y Castillo y los señores Palmada, Albadalejo y Amodeo.

En segunda irá los dos rivales y en tercera Los dioses del día, que, por lo visto, está teniendo buen éxito.

En esta semana se estrenarán La reina gitana y El triunfo de los aliados.

EN EL PARQUE

En el Parque Japonés se ha habilitado la nueva atracción, "El hombre prehistórico" y que ha sido muy visitada por los concurrentes.

Tres debuts de importancia se anuncian para la función de hoy en el teatro Romano, dos de ellos muy aplaudidos por el público habitúe al teatro de variedades, Otto Viola, excéntrico flemático; y Trapnel, arriesgado acróbata. Conjuntamente con ellos debuta la cantante americana Ida Clemanc.

Muy adelantados se hallan los trabajos preliminares para la verificación de los bailes de carnaval ya anunciados.

INFORMACIÓN GENERAL

PASAJEROS PARA EUROPA

He aquí los pasajeros de cámara que conduce el vapor P. de Satrústegui, a salir a las 4 de la tarde para Bilbao y escalas:

Manuel Rodríguez, Tomás Sánchez Fidalgo, Miguel Amezola, Aquiles Siquot, Annie Hardie, Salvador Errera, Paulino Cabezas, Claudio Vidal, Miguel Calvo, Manuel Vázquez de la Rosa, doctor Ernani Pinto, Mariana Silva de Pinto, Carmen M. de Carbonell, Mario Benvenuto, doctor Elysio Rodríguez Lima, Pedro Zironi, Ema Müller, doctor Adolfo Díaz Romero, cónsul general de Pará, Julio de Rocco, Olga Rocco, Paulina Burgoh, Emilio Echmitt, María T. Schmitt, Juan Pimentel, Natividad G. de Pimentel, Orlandino Pimentel, Armanda Pimentel, Obdulia Pimentel, Perfecta García, Fracisco Fernández, María A. de Fernández, María O. Fernández, Sara O. Fernández, Manuel Olivar, Guimersindo Pedrayes, Josefa García Méndez, Carlos M. García, Manuel Vega, Felipe Lozano, Manuel González, Inés G. de González, Gregoria González, Elena R. de Torres, Carlos Villalonga, Pedro Wagner, Tiburcio Labiano, Pedro Puchen Courtelles, Francisco González, José Abella, José Estévez, Juan Caciro Neira, Damián Casadella, Santiago Daguez, Manuel Iglesias, Ramón Penas, Felipe Corralo, Hilario Vázquez, Amalia Fernández, María L. Portela, Luis de las Viñolas, Ema Mach, Gerardo Huerta, José J. Larroude, Agustín Garrido, Encarnación Domínguez, Patrocinio J. Ruiz.

Instrucción Pública

INSCRIPCION EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS

Según una disposición del Consejo Nacional, tomada en uno de los últimos años, la inscripción de alumnos en las escuelas primarias de la capital, comenzarán el día 15 del corriente, para aquellos que hubieran cursado el año anterior en el mismo establecimiento.

Para los alumnos que deseen cambiar de escuela o los que deseen ingresar por primera vez, la inscripción dará principio el día 24, continuando en los sucesivos, hasta la apertura de las clases.

Las matrículas se expiden en las mismas escuelas, donde los padres de seen inscribir a sus hijos, procedimiento que ha venido a evitar las aglomeraciones y pérdida de tiempo efectuadas antes, cuando se expendían en los consejos escolares.

Las clases en las escuelas primarias, si el Consejo Nacional de Educación no modifica las disposiciones vigentes, comenzarán el primer lunes de marzo.

INASISTENCIA DE LOS MAESTROS

El Consejo Nacional de Educación ha enviado a los consejos escolares la siguiente nota:

1. — Hacer saber a los directores de escuelas de la capital, que la resolución de septiembre 26 de 1913, comunicada por circular número 169, resolución recordándoles que de acuerdo con el artículo 94, inciso 5.o del reglamento general de escuelas, se considerarán documentos justificativos, los certificados expedidos por ellos, cuando las inasistencias de los maestros no excedan de tres días consecutivos no modifican — en modo alguno, — las disposiciones de septiembre 27 de 1906 y 15 de octubre de 1907, que los autorizó para justificar a los mismos, en cada curso escolar, las primeras quince inasistencias, fueran o no consecutivas.

2. — Hacerles saber igualmente, que los avisos de enfermedad del personal directivo y docentes de las escuelas de la capital deberán dirigirse por los interesados, directamente a la inspección médica, y de preferencia por expreso urbano indicando escuela, consejo y domicilio.

3. — Manifestar a la inspección médica escolar, que debe adoptar las medidas necesarias a fin de que el médico del distrito respectivo, compruebe en el día, la enfermedad invocada en cada caso por los maestros.

INSTITUTO NACIONAL "JUAN MARTIN DE PUEYRREDON"

La presentación de solicitudes y la expedición de permisos de exámenes para alumnos regulares y libres, de 1.o, 2.o y 3er. año, de plan intermedio, se efectuará los días 28, 27 y 28 del corriente mes, funcionando a este efecto la secretaría de 8 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Los exámenes tendrá lugar los días 1.o y 2.o de marzo próximo.

Es requisito indispensable la presentación de la cédula de identidad a la mesa examinadora en el acto de la prueba.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

A contar desde el 15 del corriente, la secretaría de esta facultad, expedirá las boletas correspondientes a la primera cuota de inscripción.

Los permisos de examen para alumnos aplazados y libres se expedirán a contar desde la misma fecha al 24 del corriente.

PERIODISMO

IDEAS

El número correspondiente al pasado mes de enero publica el siguiente sumario:

B. Villegas Basavilbaso, El poder naval en la revolución argentina; Agustín de Vedia, San Martín y Rosas. Julio C. Savón, Monogenismo y poligenismo; Carlos Blanco Delino, Evolución (Comentarios a "La evolución antropológica y Ameghino" de José M. Blanco, S. J.); Amílcar Razori, La Universidad en Rosario; Alberto J. Rodríguez, "La Argentinidad' de Rojas; José B. Marí, Ricardo Rojas (Caricatura).

COMEDIA

Ha comenzado a aparecer en esta capital, semanalmente, una revista titulada Comedia, que indudablemente, señala una orientación novísima en ese género de publicaciones. Adviértese en ella un gusto de selección por completo desconocido en nuestro ambiente intelectual y literario. Los artículos originales están redactados en forma sobria, sencilla, moderna, en una palabra. Ignoramos si tendrá todo el éxito que deveras merece este meteoro del firmamento periodístico argentino.

LIQUIDAMOS

en condiciones únicas y SIN PRECEDENTES EN ESTA CAPITAL, nuestras ricas y modernas mercaderías de Verano.

Los precios que *HOY* publicamos.

CORROBORAN CATEGORICAMENTE NUESTRA AFIRMACION.

LIQUIDAMOS. Vestidos para señoras, diversos modelos, confeccionados con rico voile, colores lisos y blanco, a pesos 15.50 y. . . . . $ **9.50**

LIQUIDAMOS. Tapados de rica seda, modelos completamente nuevos, a pesos 15.—, 38.— y. . . . . $ **28.50**

LIQUIDAMOS. Blusas de espumilla de pura seda, modelos de palpitante actualidad, blancas y de color, a pesos 8.50 y . . . . . $ **6.50**

LIQUIDAMOS. Blusas de finísimo voile, con bordados y vainillas y otras de mansonil a rayas o colores lisos, a pesos 2.90, 2.25 y . . . . . $ **1.50**

LIQUIDAMOS. Visos de rica taffetalina con ancho volado plegado, $ **0.95**

LIQUIDAMOS. Vestidos para jovencitas hasta 17 años, de voile a rayas, con cuello de broderie o linón, modelo muy elegante, a. . . . . $ **7.50**

LIQUIDAMOS. Vestidos para niñas de 8 a 12 años, de voile a rayas y piqué fantasía, con cuello plissé y vainillas, a pesos 4.50 y. . . . . $ **2.90**

LIQUIDAMOS. Sombreros para niñas, muy finos y de exquisito gusto, varios modelos, a pesos 4.50 y. . . . . $ **2.90**

LIQUIDAMOS. Sombreros para señoras y señoritas, auténticos modelos de afamadas modistas parisienses, 12.90 y $ **7.50**

LIQUIDAMOS. Batones de rico zephir, adornados con vieses festoneados a pesos **3.80**

LIQUIDAMOS. Ropa blanca para señora, muy fina, diversas prendas, restos de surtido a $ 4.90, 4.25 y . . . . $ **3.80**

LIQUIDAMOS. Delantales para niñas, diversos modelos, clases muy finas, a pesos 2.50 y. . . . . $ **1.90**

LIQUIDAMOS. Trajes de blusa marinera, pollera, saquito cerrado o blusa larga, de ricos brines rayados, para niños de 2 a 12 años, a. . . . . $ **2.90**

LIQUIDAMOS. Trajes de saco, forma de hombre, pantalón corto, de brines crudos y rayados, para niños de 9 a 16 años, a. . . . . $ **7.90**

LIQUIDAMOS. Botas y zapatos para señoras, de cabritilla charolada y combinaciones de gamuza; hormas angostas, números 34, 35, 36, 39, 40, el par, a $ **3.90**

LIQUIDAMOS. Ricas medias de pura seda para señoras, caladas y lisas, en colores blancas y negras, a . . . . $ **2.25**

LIQUIDAMOS. Trajes de baño para señoras, de sarga de lana y adornos de trencillas, a. . . . . $ **2.90**

LIQUIDAMOS. Almohadones, perezosos, forma media luna, para sillones, a . . . . . $ **0.90**

LIQUIDAMOS. Cretonas muy finas, colores muy alegres, el met. $ **0.60**

SEDAS Y TEJIDOS

LIQUIDAMOS. Taffetas de pura seda, rica calidad, ancho 100 ctms., todos los colores, el metro, a . . . . . $ **2.90**

LIQUIDAMOS. Mesalinas y Pekines fantasía de pura seda, el met. $ **1.25**

LIQUIDAMOS. Percales, Batistas y Muselinas Pompadour a lunares y a rayas, el metro, a . . . . . $ **0.35**

LIQUIDAMOS. Espumillas de hilo, linones, voiles y etaminas, colores lisos, ancho 100 ctms., el metro, a. . . $ **0.95**

LIQUIDAMOS. Linones parisién, voiles y géneros de lana y seda, lisos y de fantasía, ancho 100 y 120 centímetros, el metro, a. . . . . $ **1.50**

MAÑANA anunciaremos otra serie de oportunidades, altamente llamativas por su absoluta conveniencia.

GRANDES ALMACENES

TIENDA SAN JUAN

ALSINA Y PIEDRAS

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Parque. — En un franco ambiente de animación y alegría se realizó el animadísimo baile que este prestigioso círculo había organizado.

Propicio el medio, la fiesta resultó animadísima y brillante y la numerosa concurrencia asistente, llevó a buen seguro, la más grata impresión de esta fiesta.

Se bailó con gran animación hasta las primeras horas de la mañana del domingo.

Felicitamos por nuestra parte, a la señorita Adriana Lavergne y al señor Manuel H. Bó, presidenta y presidente de las comisiones social y directiva respectivamente, por el gran éxito alcanzado en esta fiesta de la que fueron organizadores.

La Tosca. — Selecta y numerosa concurrencia, hubo ayer tarde, mayor realce y entusiasmo al baile organizado por este prestigioso centro recreativo que cada vez va cobrando nuevos prestigios.

Juventud del Día y La Tosca.—Estas dos simpáticas sociedades confraternizadas realizarán en los días: sábado 17, domingo 18, lunes 19, martes 20, sábado 24 y domingo 25, a las 10.30 p. m., seis bailes de disfraz y fantasía, en el salón Augusteo, de la Unione Operai Italiani, calle Sarmiento 1374.

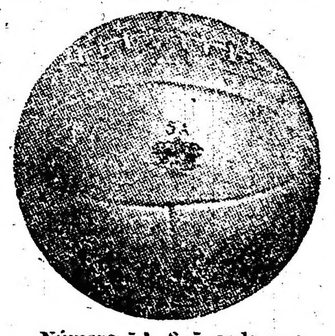
A juzgar por los preparativos y por el gran número de invitaciones solicitadas, prometen estos bailes estar tan concurridos o más que el año pasado.

Blanca Podestá. — Este cuadro dramático nacional, realizará el sábado 3 de marzo a las 8.45 p. m., en el salón del Círculo Central de Obreros, calle Junín 1063, una función y baile familiar en honor y beneficio del club atlético "Patricios".

ELIXIR BERGER
(SIN AJENJO)

Compre directamente de los fabricantes. Fabricamos tanto la cubierta como la vejiga de goma interior.

Esta es nuestra pelota de football (de las reglas de Association o de Soccer) hecha de cuero granulado de más alta clase y curtido a la inglesa. Es del peso y tamaño que se exi-



Número 5A, $ 5 cada una

gen en las reglas de dicho juego. Tiene vejiga de la mejor calidad, de goma pura, garantizada.

Oferta especial

CUPON

THE MAJESTIC RUBBER Co.
Akron, Ohio, E. U. A.

Como vía de ensayo, les incluyo $ 18.00 oro americano o su equivalente, según su informe en LA EPOCA, por seis (6) bolas de football Association número 5A, entregadas libre a bordo en Nueva York.

Nombre .....
Calle .....
Ciudad .....
País .....

Todo lo que Vd. Necesite en Optica

puede ser surtido de un modo completamente satisfactorio por la Bausch y Lomb Optical Company, de Rochester, N. Y., E. U. A., reconocida por muchos años como el principal fabricante de productos ópticos de primera clase, en América, y uno de los mejores del mundo.

LAS MOLESTIAS DE LOS OJOS

pueden aliviarse mucho y con frecuencia ser curadas de un modo permanente con el uso de lentes bien adaptados.

La mayor seguridad de obtener lentes que ayuden realmente es especificar los.

LENTES DE BAUSCH & LOMB

Los mejores ópticos, en todas partes del mundo, tienen siempre grandes existencias de ellos.

Por más de 60 años hemos estado adquiriendo, por medio de la investigación y producción científicas, una reputación universal en la fabricación de toda clase de lentes e instrumentos ópticos, hasta que hoy día, probablemente, no hay otro establecimiento en el mundo que produzca una variedad tan grandes de estos artículos.

En la construcción de estos instrumentos, empleamos expertos científicos de larga experiencia, en cooperación con mecánicos de gran habilidad. De este modo se mantiene la calidad de nuestros productos y se consideran éstos como modelos por los ópticos y por todos aquellos que usan instrumentos ópticos.

Ahora estamos en una posición espléndida para dar a los ópticos y comerciantes de Sud América el mismo servicio excelente y eficaz que hemos dado a nuestros parroquianos de Europa por muchos años, debido al aumento de nuestra producción y a las mayores facilidades en los embarques.

Enviamos gratis, a quien los solicite, catálogos en español, con ilustraciones, los cuales describen detalladamente nuestros productos.

BAUSCH & LOMB OPTICAL Co.
New York, Wáshington,
Chicago, San Francisco,
London, Frankfort,
ROCHESTER, N. Y.

Al pedir catálogos o informes, sírvase referirse a este aviso de LA EPOCA.

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B.ME MITRE 746-B.AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

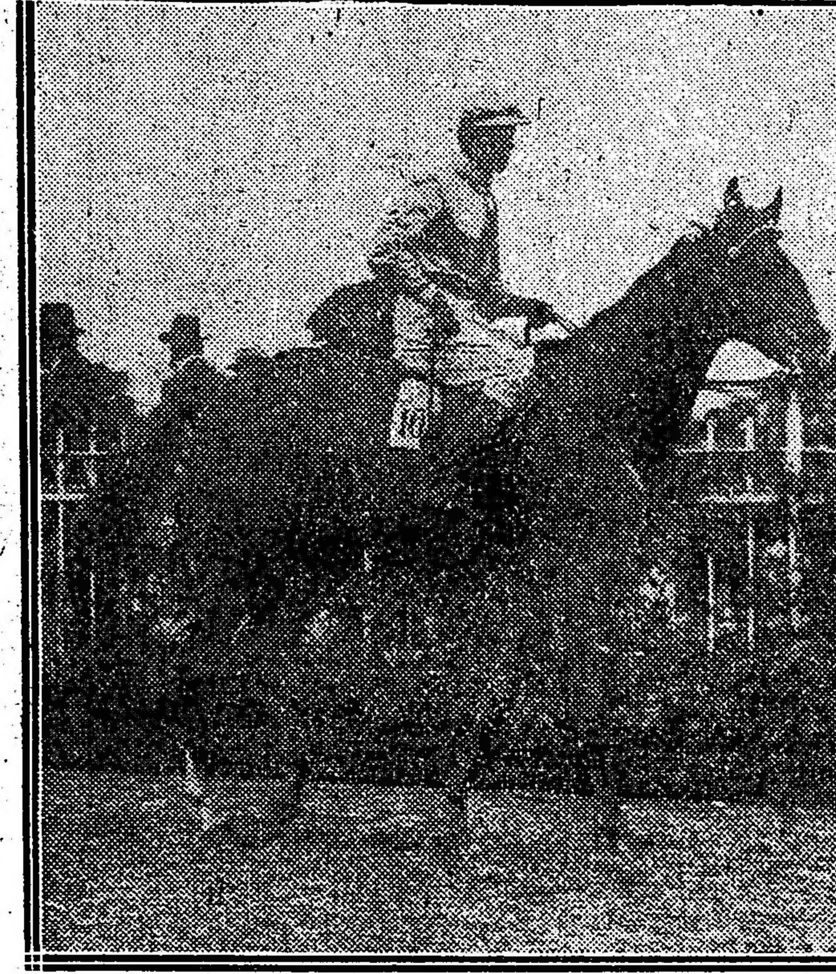
BREVES COMENTARIOS

No es la lluvia lo que arredra a los bravos aficionados, como no es ni el frío, ni el calor lo que a muchos mantiene alejados del turf... Es otra causa más frecuente, más sencilla y más grave... y el lector nos comprende...

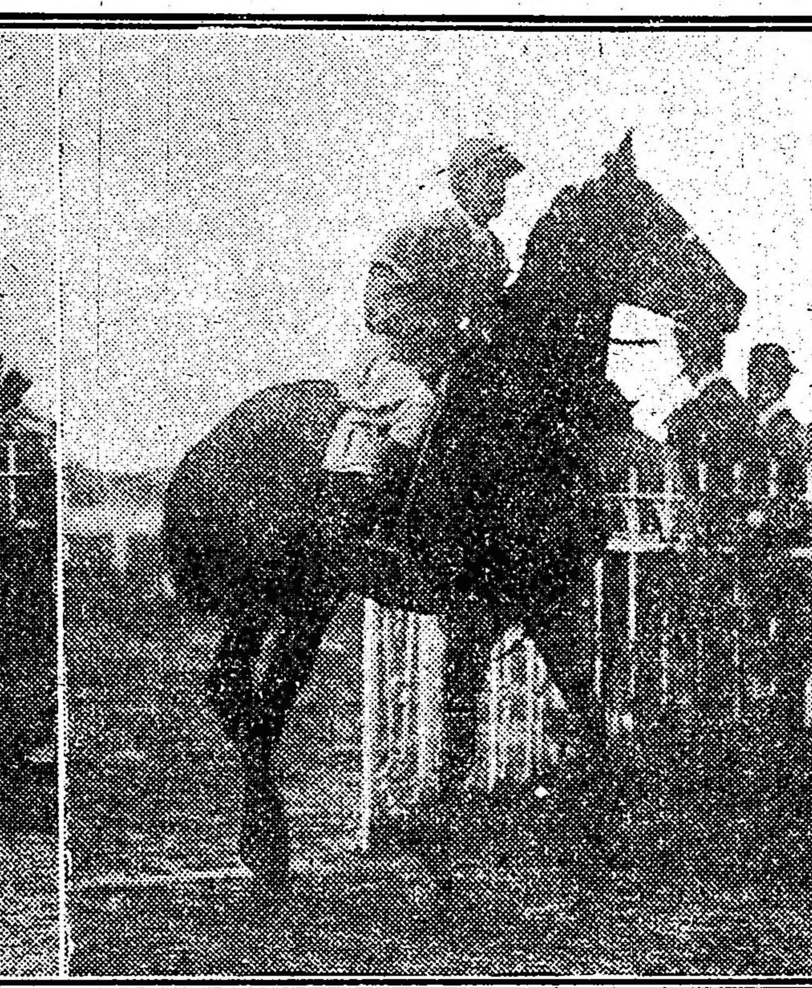
Pero ayer tampoco esa importantísima razón obligó a la mayoría que en gran número concurrió al hipódromo a permanecer bajo techo con un programa tan interesante, tan lleno de atractivos, tan ameno... ¿Que hubo paz y ventura. Pero — ¡ay! — duró tan poco la alegría de este triunfo que para siempre hemos de desconfiar de las profecías, sobre todo cuando se hacen a base de una Piadosa mentira..

Ya se fué la pupila del stud Vertiente de la vergonzante categoría de perdedores, ya cruzó el Rubicón... ¿y ahora?... ¡Oh, los milagros de Bernabé Islas y la sangre de Diamond!...

Pero más difícil, más grave es el problema que se les presenta a las



Gracieuse, por Saint Wolf y Gringuita, ganadora de la carrera de productos de 2 años.



Igor, por Ginger Ale y Lorenza, ganador de la carrera de productos de 2 años.

cuatro carreras de tiro derecho?... ¡Y eso qué importa!... Al cabo del año hay más... ¿Que son muy insulsas? No serán de esa opinión los que apostaron a Gracieuse, Igor, Precoz o Petite Chose... Y sobre todo la prueba final si bien no pudo llamarse del desquite tuvo en cambio el encanto de su duración, pues 2500 metros no los recorre, así como así, un Bosch cualquiera en un tiempo record.

Además seríamos injustos olvidando que Piadosa tuvo que recorrerse una milla para ganarse 3500 mezquinos pesos y que Brandy and Soda para realizar igual proeza no solamente tuvo que poner en evidencia una "inteligencia" poco común, sino que necesitó recorrer 1600 metros también de un tirón sin descansar... ¡Esto no lo ve- [illegible]

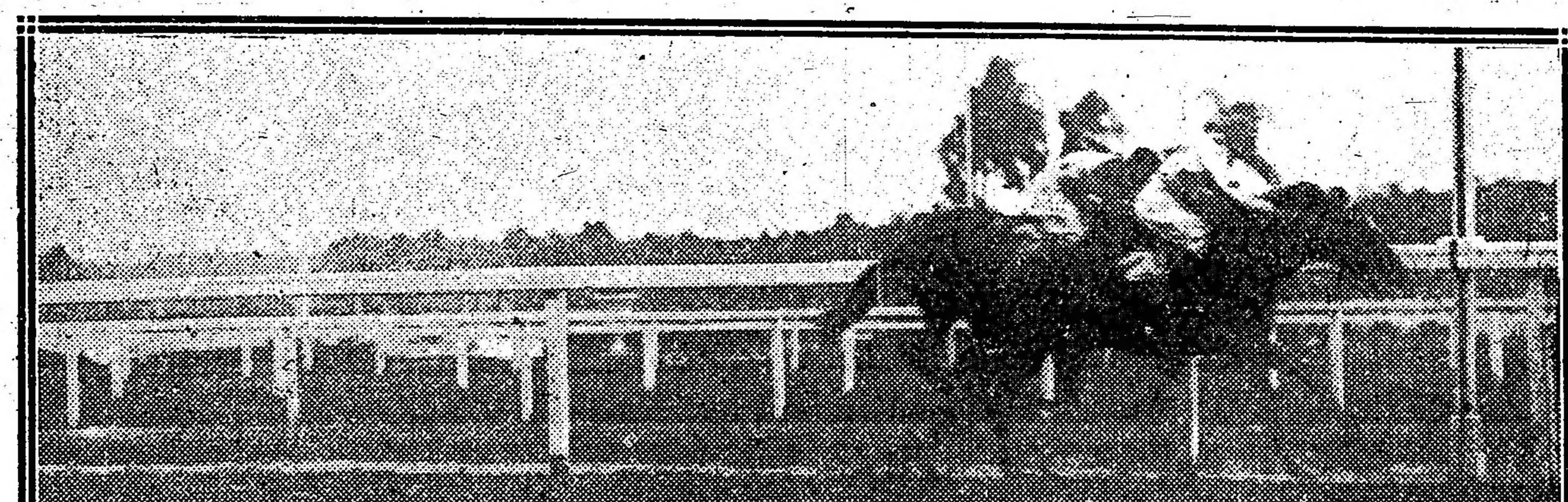
Y para colmo de todo el interés imaginable recordemos la victoria de Ronde du Soir cuya mayor importancia estriba en la derrota de Jean Valjean.

Bien seguros estamos de que la opinión ayer ha quedado satisfecha, no solamente de carreras cortas, sino del resultado que no fué todo lo lógico que se esperaba pero que en cambio tuvo el encanto de la variedad.

El comentario ha de hacerse con esta impresión, y más que todo con la santa resignación del que piensa que ha pasado una reunión más y que todavía faltan muchas como ésta y peores.

Primera carrera — Piadosa — El lote era reducido pero selecto, ¡valla los 3500 del premio! Allí estaba Milita, una hija de Druid llamada a popularizar los colores del Caseros por los hipódromos del interior; también era de la partida Chatelaine, hija ilustre de Chopp que nunca alcanzará a "medio litro" por más que se esfuerce y se empeñe su entraineur; Pagadora corrió como las otras probando una vez más la ironía de ciertos nombres, ironía que se hace extensiva a Grandeza, una hija de Index que ya tenemos en el ídem de las predestinadas...

Piadosa, toda una celebridad llamada a destacarse por su tipo y por su



Llegada de la 7a. carrera. — 1o. Petite Chose (D. Torterolo), 2o. Porteña, 3o. Pacará, 4o. Desastre

sangre, respondiendo al favoritismo señalado del público que no reparó en el estado, para ella peligroso de la cancha, ni escuchó ninguno de los rumores circulantes, se adjudicó fácilmente la victoria, "perdiéndose de vista" apenas su jockey le exigió el menor esfuerzo.

Como principio de fiesta la victoria de Piadosa era toda una profecía de otras, a las que todavía se encuentran luchando por la libertad y por la avena extranjera. ¿Qué será de ellas? ¡Pobrecitas!...

Segunda carrera — Brandy and Soda — Vicente Pérez es digno de mayor celebridad; injustamente pasa inadvertido en el hipódromo donde tantas mediocridades brillan y gozan de prestigio y popularidad.

Nosotros somos los llamados a trabajar por el monumento que inmortalice en vida al entraineur del stud Los Yuyos, sobre todo cuando en la actualidad está dando lugar motivo, causa, a los mayores elogios, a las más entusiastas ponderaciones.

Ayer presentó a Brandy and Soda y ganó. ¡No está bien?... ¡Admira- [illegible] es cierto que el hijo de Calepino no es un modelo de regularidad y que tan pronto finaliza rezagado como gana de extremo a extremo completamente al galope, pero eso no es tan grave cuando las autoridades no lo ha tomado en cuenta ni el público ha utilizado del "coro de pitos" que tanto desagrada al señor starter...

No lo tuvieron en cuenta muchos por esa razón, bien fundada, pero como la costumbre ha destruído muchos principios de rectitud y disciplina el caso de Brandy and Soda es uno más sin importancia aparente que no ha turbado el sueño de los pacíficos señores del comisariato ni ha irritado a la "fiera"...

Ayer les gustaba en fija, el domingo pasado, no. Se explica. ¡Buen provecho!...

¿Hay quien se opone al monumento de Vicente Pérez?

De los restantes competidores cabe solamente señalar el retroceso de Colosus, la regularidad de Rey Mago, y repetir el juicio que les mereciera días pasados Ojal y que consideramos tan acertado que nos vemos en la necesidad de ratificarlo en todas sus partes:

"... Ojal era de los imbatibles... y cayó derrotado en forma tal, que las opiniones en lo sucesivo ya no han de dividirse y al unísono en un formidable coro se le proclamará rey de los canes, soberano de los maulas, recuerdo más amargo que la hiel"...

Tercera carrera — Ronde du Soir — En el stud Montiel procediendo con la seriedad y el buen tino que siempre los ha caracterizado creyeron prudente reservar a su pupilo Don Ramiro para mejor oportunidad, evitando un encuentro con Jean Valjean en condiciones desventajosas.

Y la erraron... pero es que nadie hubiera supuesto un retroceso tan enorme en Jean Valjean después de salir airoso cargando más peso en otros encuentros similares...

No fué capaz el hijo de Víctor Hugo de continuar la serie, ni siquiera de defender noblemente los prestigios adquiridos en sus últimos compromisos. Desapareció una gloria más... quien sabe si para brillar mañana nuevamente...

En tanto cantemos himnos a Ronde du Soir la "poética" hija de Calepino, no tan buena como "inteligente" aunque ambas cosas posee en cantidad ponderable.

Obtuvo la pupila del stud Ham una relativa fácil victoria que apenas alcanzó a comprometer Arcuri con Perlino en una matemática atropellada final, viéndose, tal vez, en más duro trance si Kilinga lleva una buena dirección y no desperdicía terreno atropellando oportunamente.

Algo de fortuna, de suerte, hubo en el triunfo de Ronde du Soir, pero reconozcámosle sinceramente títulos bien adquiridos para realizar esta hazaña.

Recordamos a los interesados que Sir Carlos está corriendo todavía... Es un dato...

Cuarta carrera — Gracieuse — Abandonó la categoría de perdedoras la hermana de Gringuilla, siendo gran favorita del público y la cátedra, y es de lamentarse que tantos desvelos de su entraineur no hayan tenido mejor retribución sobre todo cuando esos fueron sus deseos y lo intentaron también...

Pero no están los tiempos para grandes dividendos y lo más práctico es aprovechar las oportunidades principalmente si se presentan tan favorables como la de ayer.

El lote era numeroso y las fijas abundaban en proporción, pero superando a todas la fija de Saint Wolf y Gringuita que ha demostrado ser una luz para el pique y una bala de ligera.

El público, caprichoso e injusto a veces, proporcionó al starter un coro de silbidos como manifestación de protesta por haber largado a la favorita con ventaja. ¡Y eso que era la favorita!...

Dentro del auto que conduce al starter y que cruzó frente a las tribunas en vertiginosa carrera, se desarrollaba el siguiente diálogo:

—¿Pero qué pasa? ¿Por qué silban? ¿Protestan acaso?...

—¡Parece que sí, señor!...

—¿Oye usted algo?

—¡Malas palabras!...

—Pero...

—Dicen que largó con demasiada ventaja a la favorita...

—¿Eso dicen?.. ¡Y qué más quieren!...

Efectivamente — agregamos nosotros — ¿y qué más quieren?...

Lo lamentamos únicamente por Frazer que creía imbatible a Emelina, por Orrego que soñó con el triunfo de Leña Seca y por Gigena que pensó convertir la "calderilla" en pesetas...

Quinta carrera — Igor — Volvió a cruzar el auto en desesperada carrera y en su interior se reanudó el diálogo:

—¿Pero aún siguen?...

—Parece...

—¿Pero ha sido para tanto?

—Parece...

—¿Con que esas tenemos?... ¡Bravatas a mí?... ¡A mí!... Perfectamente... ¡Ya verán quién es Calleja!... (no debió referirse al pupilo de la Petite Ecurie, seguramente).

Puestos en línea los diversos potrillos que se presentaron a disputar el premio Gran Señor, sin mayor espera, se lanzaron en carrera — ¡oh, fatalidad! — con el favorito Igor destacado en la punta, y el público en vez de aplaudir entusiasta porque veía de esa manera asegurados sus dineros, reanudó las protestas que recrudecieron con el aumento de nuevos y más potentes pitos. ¡Injusticias!... Igor también como luz en el pique sacó una ventaja prudente que no pudieron descontar ni Irishman con su tenaz persecución, ni Apio con su atropellada final.

Florencio Rodríguez que ha heredado la moda del stud Atucha vió con el triunfo de su pupilo satisfechos sus anhelos, por cuanto el hijo de Ginger Ale no es candidato a otro triunfo y conseguir éste ya era sobrada hazaña.

Así como Irishman ya nos está aburriendo — no tanto como si su entraineur — de Apio diremos que es un pronto ganador, pues su performance de ayer nos ha dejado bien impresionados.

El resto del lote carece completamente de importancia.

Sexta carrera — Precoz — Otra carrerita más de velocidad y con esta iba la tercera, con el agregado de que todavía faltaba otra... ¡Oh, los programa variados!

Pero menos mal que el desenlace de esta prueba fué el más interesante de la tarde y que los aficionados que en otras carreras no pudieron poner a prueba sus pulmones en ésta los hicieron bien aclamando por interés o simpatía a Precoz y Cacique, los dos rivales que destacados varios cuerpos al frente se trabaron en reñida lucha quinientos metros antes de la meta para llegar a ella separados por escasa distancia.

Patacón, Kurri, El Manantial y Lord Beatty, que eran los candidatos que circulaban entre la gente que nada ignora, desaparecieron en el momento decisivo del encuentro.

Sólo Cacique que llevaba una regular ventaja y Precoz que avanza con una energía de león dejaron el pabellón bien sentado elevando los prestigios de Buchardo uno, y de Saint Wolf el otro, si es que con estos cracks se puede prestigiar una sangre.

Georgetti se ha iniciado bien en el stud Oeseve... Que siga así son nuestros deseos.

Séptima carrera — Petite Chose — Con una buena dirección y con una preparación esmerada la hija de Greenan y Primera Tiple se impuso una vez más demostrando cuáles son sus grandes bondades para actuar en pruebas de distancias cortas donde nadie ha realizado su campaña, ni nadie ha dado a su entraineur satisfacciones morales y pecuniarias.

Ayer acompañó a Porteña y Pacará hasta que el jockey Torterolo lo creyó oportuno, luego a la primer solicitud movió las riendas y pasó fácilmente, aun cuando los partidarios de Porteña esperaron ansiosos el triunfo y los de Pacará discutían temblorosos el fallo.

De toda la larga serie de livianos que figuraban en esta carrera sólo Pacará se honró figurando en el marcador, los demás quedaron para otra oportunidad y otra compañía, pues Petite Chose por el brillo, por el lustre de sus pergaminos no puede tolerar que se la roce con tanta mediocridad.

Octava carrera — Bosch — Quedaron tres solamente de cuantos figuraban en la carrera de desquite, y tan parecidas eran sus fuerzas que la opinión en una irresolución explicable tenía que decidirse por simpatía.

La prueba se desarrolló sin incidencias de ninguna base; Changüí tomó la punta, lo siguió de cerca Vicente López mientras Bosch cerraba la marcha cerca de los anteriores en cómodo galope esperando el momento oportuno de avanzar que se presentó en el codo sin que Changüí se opusiera, ya completamente agotado y sin que Vicente López fuera capaz de darle alcance.

Bosch rinde a su entraineur demasiado lucro de acuerdo con sus bondades y con su detestable primer foja de servicios.

RONDE DU SOIR

El estado de la pista por una parte y la injusta derrota que sufrió en su última presentación debido a la mala dirección que le dió su jockey en esa ocasión influyeron para que el público la tuviera muy en cuenta en la carrera de ayer consiguiendo imponerse sobre Perlino por tres cuarto de cuerpo, distancia que hubiera sido menor si este último no sufre un contratiempo al entrar en la recta final.

GRACIEUSE

Está demás repetirlo, pero los Saint Wolf son muy productivos y tenemos la seguridad que este año en la estadística figurarán en primer término. Gracieuse, propia hermana de Gringuilla, se adjudicó su primer triunfo con entera facilidad y como ahora se le dará un breve reposo, tenemos la seguridad que ha de mejorar notablemente.

IGOR

Teníamos nuestras razones para protestar de la forma cómo el jockey Ramírez lo había dirigido al tordillo del stud Armón en la carrera de su debut y prueba evidente de que estábamos en lo cierto es que ayer se adjudicó la carrera en el tiempo recomendable de 48" 1|5.

Igor y su compañero Irún serán preparados especialmente para disputar el clásico Kemmis.

HANDICAPS

Para las reuniones de los días 18 y 20 del corriente:

DOMINGO 18

Premio Insula, 1500 metros — Fachinero 59 kilos, Porteña 50, Chasque 50, Palo Errao 50, Proteo 47, Chaica 47, Jalouse 45, Piña 44, Lauzun 43, Perjura 42, Art Nouveau 42, Huarpi 40, The Lad 40, Castelnau 40, Après Moi 40, Hurgón 40, Sanchete 40, Torrent 42.

Premio Nitrato, 2200 metros — Buril 60 kilos, Pas-si-mal 55, Majestad 55, Vicente López 51, Desastre 50, Betel 50, Piélago 49, Curiosity 48, Sincera II 48, El Príncipe 47, Castelnau 44, Gaiteiro 43, Escévola 41, Charm 41, Ojo Bravo 40, Rey Moro 40, Tanguero 40.

MARTES 20 (feriado)

Premio Diamant, 1600 metros — Chucker Out 60 kilos, Last Reason 60, Siete y Medio 57, Full Hand 49, Porteña 47, Mamita II 47, Proteo 44, Chaica 44, Lauzun 40, Art Nouveau 40, Perjura 40, The Lad 40, Sir Carlos 40, Castelnau 40, Sanchete 40.

Premio Radiant, 3200 metros — Siete y Medio 64 kilos, Buril 60, Pas-si-mal 55, Max Linder 55, Vicente López 51, Betel 50, Piélago 49, Sincera II 48, Curiosity 48, El Príncipe 47, Castelnau 44, Gaiteiro 43, Escévola 41, Charm 41, Ojo Bravo 40, Perlino 40, Rey Moro 40, Tanguero 40.

Chingolo III-Brandy and Soda

La deserción de este hijo de Putchamin reservándose para un compromiso que tiene para el jueves próximo perjudicó enormemente el dividendo de Brandy and Soda que al no haber estado anotado en pareja con el pupilo del stud Hampton casi hubiera pasado desapercibido para el público.

El pensionista de Vicente Pérez que en su anterior carrera había tenido pésima figuración ayer se adjudicó su primer triunfo con bastante facilidad llamando especialmente la atención que lo prefiriera este profesional a Chingolo III que era precisamente quien contaba con más chance en la carrera.

JUBEL

La hija de Polar Star tiene una carrera sumamente favorable para el próximo jueves, pues con 46 kilos está en condiciones de imponerse en contra de Well Meant y Charm que son sus principales contrarios.

Jubel será dirigida en esa carrera por C. Fenucci.

PATA DE GALLO

El tordillo del stud El Cerro anotado para el próximo jueves en una carrera de aprendices cumplirá su compromiso dirigida por F. Barroso.

LAURO MULLER

Después del trabajo del sábado este hijo de Jardy quedó aflojando, pero parece que el contratiempo no tiene mayor importancia.

BRESLAU

El origen de este potrillo del stud Talismán no es como para hacerse ilusiones, y si en sus primeras carreras se desempeñó con cierto éxito, su perfomance de ayer prueba es de que ya demasiado afilado si no ha perdido la oportunidad de abandonar la categoría de perdedor, por lo menos le costará buen trabajo conseguirlo.

CACIQUE

Este hijo de Buchardo ha tenido la suerte de disputar sus dos últimas carreras en pista anormal, en las que es especialista, pero, sin embargo, en esas dos pruebas se ha entregado incondicionalmente en el preciso momento que más necesario era no desfallecer. En una oportunidad fué Well Meant y ayer Precoz, pero este último otro de los tantos Saint Wolf productivos le arrebató el triunfo porque a nuestro juicio Cacique fué corrido a destajo y estas injustificadas derrotas en el turf a veces tienen su presagio fatal.

EL MANANTIAL

Después de la perfomance del hijo de Your Majestic, preguntamos a su compositor como era que había defeccionado tan feo, y nos dijo que lo atribuía a las malas condiciones en que se encontraba la cancha.

El Manantial tenía una corrida sobre 1.200 metros de 1' 14" 2|5, tiempo muy bueno en el momento que se lé dió ese ejercicio.

OJAL

Este Saint Wolf no responde a los continuados éxitos de sus hermanos porque sin pretender exigírsele nada extraordinario lo lógico sería que hubiese abandonado ya la categoría de perdedor.

Y así lo prometía en sus primeras carreras, pero nos parece que algo ha influído en su marcado decaimiento. Primero el habérsele hecho disputar muchas carrreras seguidas y lo más perjudicial para Ojal ha sido indudablemente la violencia con que lo trató su jockey en la carrera que Chuchín le ganó a la cabeza.

Nos parece que al pupilo de Fausto Gómez le resultaría de mucha eficacia un breve reposo.

KURRI

Después de algún tiempo reaparecieron ayer en la pista los colores del stud Provincial representados por Kurri quien dirigido por Englander produjo una pésima carrera que no estaba de acuerdo con la opinión que contó de parte del público ni con sus pruebas privadas que según el entraineur de Vadarkblar eran lo suficientemente buenas como para batir a Precoz, Cacique, etc.

PORTEÑA

Hay presagios infalibles y ayer estaba escrito que Porteña no debía ser la ganadora del handicap de velocidad.

En primer término su entraineur perdió la monta de Torterolo, lo que le hubiera restado probabilidades a Pette Chose; Acosta que estaba comprometido para dirigirla se resolvió la víspera por Maciste y como recién ayer el entraineur del Zubiaurre se dió cuenta de ello cuando quiso ofrecerle la monta al jockey Arcuri, éste ya tenía puestos los colores de Palo Errao.

Con esto no queremos perjudicar al aprendiz Denna, pero ya sabemos por experiencia que ni a la hija de Cyllene ni a su compañero Fachinero puede el diminuto jockey dirigirlos sin que éstos en los metros finales, recurran a sus habituales mañas.

VICENTE LOPEZ

El jockey Quinteros ha perdido el handicap final con Vicente López injustamente.

Se tratará de un error, no lo queremos poner en duda, pero en pocas ocasiones lo hemos visto a este profesional facilitar una prueba como lo hizo en esta ocasión que al doblar el último codo abriéndose enormemente le entregó la carrera incondicionalmente a Bosch.

JEAN VALJEAN

El entraineur Filippi R. todavía hoy de mañana no ha salido de su asombro de la performance producida por su pupilo Jean Valjean.

Naturalmente que algo anormal debe haberse ocurrido al hijo de Víctor Hugo y tenemos la seguridad de que de la observación realizada se ha de haber resuelto darle un breve descanso para que pueda recobrar suficientes energías y poder conseguir algunas otras victorias.

Llegada de la 5a. carrera. — 1o. Igor (P. J. Ramírez), 2o. Irishman, 2o. Apio, 4o. Gaymón

GENERAL JOFFRE

Este hijo de Jardy que estaba al cuidado del entraineur Antonio Salvo ha pasado a entrenarse bajo la dirección de Genaro Larrosa.

ANTONIO SALVO

Este viejo entraineur que ha tenido sus buenas épocas que se ha distinguido en más de una ocasión y que en estos últimos año la suerte lo ha favorecido muy poco, ha resuelto trasladarse al Brasil para donde emprenderá viaje en breve llevándose a Palo Errao.

CELESTE BLANCO-FAURIRE

Estos dos productos del entraineur Feacour ue debían ser los favoritos en sus respectivas carreras, ayer no cumplieron su compromiso debido a las condiciones anormales en que se encontraba la pista.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

FERIADO EN LOS MERCADOS NORTEAMERICANOS

CHICAGO, febrero 12. — Debido al feriado de hoy, no se realizaron en los centros cerealistas de esta plaza operaciones, perteneciendo las referencias que van a continuación a las cotizaciones obtenidas en el día sábado:

EL LINO EN LA INDIA

LIVERPOOL, febrero 12. — El mercado de lino se muestra bastante firme, debido a la demanda para semilla y aceite, como también por la escasez de vapores. Los preparativos para la cosecha de lino en la India continúan buenos. Lasentradas al puerto de Bombay son muy reducidas.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión. — Al contado: 1.000, a 94.40; 1.500, a 94.50; 50.500, a 94.40; 5.000, a 94.30. Total: 58.000.

Febrero 13: 60.000, a 94.40.

Fin de mes: 10.000, a 94.30; 20.000, a 94.40; 30.000, a 94.50; 50.000, á 94.40. Total: 110.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión. — Al contado: 10.000, a 93.90.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie. — Al contado: 70.000, a 92.50.

Febrero 13: 62.000, a 92.40.

Cédulas Nacionales serie H. — Al contado: 5.500, a 103.30.

Id. serie L. — Al contado: 5.000, a 98.30.

Crédito Argentino de 1905. — Marzo 31: 6.300, a 88.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón trimestral). — Al contado: 1.000, a 81.50; 4.000, a 82; 2.700, a 81.50. Total: 7.700.

Id. (cupón semestral). — Al contado: 3.300, a 78.20.

Certificados Municipales de 7 o|o. — Al contado: 20.000, a 91.30; 23.900, a 91. Total: 43.900.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B. — Al contado: 70.000, a 30.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro). — Fin de mes: 1.500, a 3.40.

Banco Francés. — Al contado: 10, Marzo 31: 1.500, a 3.45, a 20.

Febrero 13: 20, a 20.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra, en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, Marina Mercante.

—Se anotaron ofrecidas en venta acciones del Banco de Buenos Aires.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

La primera hora oficial de negocios en productos agrícolas varios quedó sin realizarse operación alguna.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

La primera rueda de hoy realizada en este mercado, cerró sin operaciones.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

No obstante la fuerte entrada de la mañana, muy numerosa, ha iniciado las operaciones este mercado con precios algo más sostenidos que el sábado, para todas las categorías, a excepción de los lotes de vacas muy pesadas, y haciendas de abasto, faltas de clase y de poca gordura.

Para cerdos los precios continúan sostenidos para los de clase especial, y flojos para los flacos e invernada.

La entrada de hoy en este mercado fué de 6240 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3787, vacas 1666; terneros 714 y bueyes 73. Porcinos entraron 726.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 100 a 166; novillos m. especiales para frigorífico, de 170 a 177; id. especiales para frigorífico, de 156 a 165; id. m. gordos para frigorífico, de 138 a 154; id. para consumo, de 76.50 a 135; novillitos para consumo, de 45.50 a 125; vacas para consumo, de 52 a 160; vaquillonas para consumo, de 35.50 a 117; terneros para consumo, de 30 a 68; id. mamones para consumo, de 8 a 27.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.32 a 0.43; especiales, de 0.50 a 0.55 el kilo.

SIEMBRE VD. LAS SEMILLAS DE HORTALIZA DE

BUIST

Muy renombradas por su pureza y vitalidad

Gran Oferta de Buist para el 1917

El valor de $ 1.50 por sólo $ 1.00 oro americano.

Para demostrar la superioridad de las semillas BUIST, le mandaremos a Vd. por correo 28 paquetes de semillas de legumbres variadas por sólo $ 1.00 oro americano.

Esta selección consiste de 1 paquete de las siguientes semillas: Apio, berengena, melón, pepinos, peregil, puerro, kohl rabi, sandía, salsifí; 4 paquetes de repollo; 2 paquetes de las siguientes: Cebollas, lechuga, nabo, remolacha, pimientos, rábanos, zanahoria; y 1 paquete de tomate Buist Monarch. El valor de estas semillas, según el catálogo, es de $ 1.50 oro americano.

Semillas de flores gratis.

Además de la oferta anterior, incluiremos gratis con todos los pedidos de $ 1.00 oro americano y más, cinco paquetes de las más escogidas semillas de flores, todas fáciles de cultivar y que florecen profusamente en todas las estaciones.

GRATIS. Nuestro catálogo español para 1917 está ahora listo para ser enviado por correo. Es un libro descriptivo y hermosamente ilustrado, que se se manda gratis a solicitud. Escríbanos Vd. pidiendo un ejemplar hoy mismo. Es gratis.

LA GUIA DE BUIST PARA EL JARDIN es un libro de mucho valor, que contiene 148 páginas, impreso en inglés, y se manda a los que lo pidan.

ROBERT BUIST COMPANY
Philadelphia Pa., E. U. A.

Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Entradas

Consignatarios: Bargo L. y Etchegaray; remitentes: Portello; procedencias: Unión; animales: 27; id. Melo; C. Suárez 10; Ardohain Miguel; Arhamandurun; id. 33; id. Ardohain; B. Blanca 48; Alonso y Blaquier; Olmos; J. Celman 22; Accame Bellini y Cía.; G. del Norte; Pergamino 25; id. Calderón; Chivilcoy 45; id. Barale; Alsina 20; Arancet y Cía. Pedro; arrenabe; C. Suárez 30; Arzeno y Hnos. Fto. B.; Felgerosa; Olavarría 8; Bunge y Born; B. y Born; Las Heras 39; id. id. Castellanos 36; id. Beramendi; B. Blanca 25; Bayona y Cía. José; Ferrazzini; 9 de julio 54; id. Hauri; Pehuajó 12 Benítez y Murré; id. Castellanos 42; id Lafranchi; G. Roca 88; id. Armeldina; S. Jerónimo 108; id. Re; Castellanos 42; Bayona Juan; Loo; Alsina 75; id. Canaan; id. 20; Bellocq e Hita; Bordenare; Balcarce 39; Bracht y Cía.; Romero; S. Elena 22 Cooperativa de Hacendados; Pereda; Lincoln 149; id. id. T. Lauquen 92; Crotto Hnos.; Lagado; Balcarce 57; id. Urdapillata; id. 50; id. Pradere C. Suárez 96; Ceballos y Cufré; Balestra; C. de Areco 63; Chapar y Cía.; Beovide; Saavedra 27; id. Palmelo; T. Lauquen 21; Cucullu Felipe L. Gay; S. Cristóbal 24; id. Grenan; id. 26; id. Contas; Castellanos 30; id. Ginochio; Balcarce 49; Crespo y Rodríguez; Gallo; S. Justo 30; id. Giagetto; id. 40; id. Milanesio; Castelelanos 22; id. Gallusen; S. Martín 50; Cash Colvill Jones y Cía.; Jones; Alsina 79; De los Santos y Ca.; Montenegro; Balcarce 15; Delfino Hnos.; Datruel; S. Cristóbal 89; Devoto y Cía. Tomás; Ruiz; Pellegrini 110; id. Buscaglia; J. Celman 36; id. Bordarámpi; C. Suárez 25; id. Carrique; C. Casares 38; id. Giossi; T. Lauquen 21; Garat Bernardo; Cyler; 3.o Abajo 60; id. Mazzini; Pellegrini 20; Dodds y D. D. Ramsay; Hardie; Balcarce 24; Lanusse Pedro y Antonio; Camet; Bolívar 60; id. González; Saavedra 24; id. Ferrazzini; id. 10; id. Lanusse; T. Lauquen 28; id. Etcheverry; id. 20; id. C. Casares 38; id. Berlinovide; id. 30; id. Pinhilstein id.; 44; id. Audaut; Caseros 28; id. rusa; Pellegrini 40; id. Gil; Rivadavia 43; id. Abla; Capital 47; id. Lacambe; Puán 12; Lalor Juan; Mallet; 9 de julio 29; id. Irrazábal; T. Lauquen 20; id. Ardohain; Bolívar 50; id. Campiell; 9 de julio 104; id. Pérez; Balcarce 40; id. Cchuker; Pehuajó 40; id. Medina; S. Vicente 29; id. Donadille; Saavedra 116; Lynch y Cía. Leandro; Avalos; Lobería 59; Lanús Florencio y Ado. E.; Armendia; Balcarce 49; id. Lacabe; id. 44 Lourtet Hnos. y Cía.; Leborlunn; Laprida 38; Mihura Hnos.; Arigos; Balcarce 104; id. Agrel; S. Cristóbal 66; Maraspin y Cía. A., Sánchez; 9 de julio 10; id. Daniel; Pehuajó 26; Méndez y Ca. J. M.; Ginestel; Saavedra 25; Nale Repetto y Cía.; Duthuel; S. Cristóbal 54; id. Malvien; Castellanos 29; id. Cortay; id. 30; Ocampo y Cía.; Olmos; J. Celman 22; Martínez de Hoz Saturnino; M. de oz; Lobería 251; Patrón Costas y eró; Sales; La Plata 6; Puiggros y Cía.; Balaugero; Castellanos 30; Ruiz Baldassarre y Ca.; Ajeona; Pehuajó 18; Rodríguez Gabino; Cannes; Puán 51; Santamarina e hijos; Olmos; J. Celman 21; id. San Martín; Laprida 28; Salaberry y Bercetche; Spindale; Puán 43; id. Casaux; Casalva 110; id. Gallo; Rodrguez 28; id. Sorden id. 25; id. Althabe; Bolívar 12; id. Allende; Río 4.o 35; id. Comerán; C. Suárez 10; id. Ordoqui; C. Casares 42; id. Colombet; T. Lauquen 32; id. Gualteri; C. Casares 28; id. Vincauty; Balcarce 24; id. Zaldúa Olavarría 30; id. S. Bercetche; Río 4.o 6; Trelles José Mara; Bosch; Balcarce 8; Unzué Alzaga y Cía.; Unzué; 25 de Mayo 40; id. Nazar; Bragado 25; id. Cho; 25 de Mayo 41; Urtasun e hijo Martín; Letamendia; Puán 54; Videla Hnos y Cía.; Zelén; S. Javier 75; id. Gerrera; S. Justo 19; id. Doris; 10; Velaz y Cía. Angel; Pestelli; Capital 53; id. id. Ricard; Pellegrini 73.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
10 novillos gordos C. Juárez pesos 138; 27 id. c. gorda Córdoba 117.

Accame Bellini y Cía.—
23 novillitos m. especiales Pergamino, pesos 170; 2 toros especciales id. 160; 3 novillitos b. carne Chivilcoy 75; 6 vaqfillonas id. 68; 21 id. g. y c. gorda id. 95.

Arancet y Cía. Pedro—
4 novillos gordos C. Suárez pesos 138; 22 vaquillonas c. gorda id. 84; 3 id. g. y c. gorda id. 99.

Alonso y Blaquier—
22 novillos especiales Córdoba pesos 155.

Bayona y Cía. José—
53 novillos m. especiales 9 de julio pesos 74; 1 id. g. y c. gorda id. 130; 9 vacas c. gorda Pehuajó 90; 3 vaquillonas b. carne id. 36.

Bunge y Born—
40 novillos c. gorda Las Heras pesos 115; 36 vacas id. Castellanos 95.

Benítez y Murré—
8 vacas gordas Sunchales pesos 112 10 id. g. y c. gorda id. 107; 5 id. c. gorda id. 90; 18 novillos id. id. 108; 30 id. Larrechea 107; 44 id. b. carne id. 83; 6 vacas id. id. 78; 86 novillos especiales G. Roca 164.

Bracht y Cía.—
7 vacas g. y c. gorda S. Elena pesos 107; 10 id. m. gordas id. 120.50 5 id. gordas id. 114.

Bayona Juan—
70 novillitos gordos Pellegrino pesos 100; 2 id. b. carne id. 75; 3 novillos c. gorda id. 122; 4 vacas especiales Puán 38; 3 id. c. gorda id. 92 3 id. m. espoeciales id. 142; 6 novillitos c. gorda id. 80; 7 vaquillonas b. carne id. 78.

Crespo y Rodríguez—
50 novillos g. y c. gorda S. Martín pesos 25; 9 id. gordos S. Justo 140; 17 id. id. g. y c. gorda id. 108; 3 id. c. gorda id. 108; 4 vacas gordas id. 115; 14 novillos c. gorda Castellanos 100; 2 vaquillonas c. gorda id. 85; 3 vacas c. gorda id. 90; 4 id. m. gordas S. Justo 124; 2 id. g. y c. gorda id. 106; 3 id. id. 105; 15 novillos c. gorda id. 117; 6 id. id. 105; 2 terneros m. gordos Castellanos 65; 2 id. mamones id. 8.

Ceballos y Cufré—
63 novillos criollos b. carne C. de Areco pesos 97.

Chapar y Cía.—
21 novillos g. y c. gorda T. Lauquen pesos 130; 26 id. id. A. Corto 125.

Cucullu Felipe L.—
18 novillos g. y c. gorda Santa Fe pesos 130; 7 vacas id. id. 100; 3 id. c. gorda id. 88; 14 novillos b. carne id. 95; 30 novillitos m. gordos id. 110; 24 terneros regulares Balcarce 34; 25 id. id. 25.

Crotto Hermanos—
86 novillos gordos C. Suárez pesos 135; 10 id. m. especiales id. 170.

Cash, Colvill Jones y Cía.—
49 novillos m. especiales Alsina pesos 177; 30 id. g. y c. gorda id. 130.50.

Cooperativa de Hacendados—
92 vaquillonas g. y c. gorda T. Lauquen pesos 90; 40 vacas id. id. Lincoln 110; 109 terneros regulares id. 30.

De los Santos y Cía. José C.—
39 novillos m. especiales Balcarce pesos 170; 22 id. g. y c. gorda id. 128; 14 novillitos c. gorda id. 85; 11 id. b. carne id. 68; 11 vacas gordas id. 115; 4 id. b. carne id. 76; 6 terneros m. gordos id. 68.

Dodds y D. D. Ramsay—
7 vacas especiales Balcarce pesos 112; 8 id. id. 132; 24 id. gordas id. 115.

Lalor Juan—
2 vacas m. gordas 9 de julio pesos 125.50; 10 novillitos b. carne id. 74.50; 2 novillos c. gorda id. 111.50; 12 vaquillonas id. id. 82.50; 6 novillos id. id. 105; 6 novillitos gordos id. 102; 13 vaquillonas m. especiales id. 114; 20 novillos b. carne Savedra 82 10 id. g. y c. gorda 9 de julio 127; 27 id. id. 134; 11 vacas m. gordas id. 126; 5 id. c. gorda id. 87; 7 id. m. especiales id. 146.50; 6 id. especiales id. 136; 20 novillos c. gorda Saavedra 109; 20 id. id. 119; 16 id. id. 116; 16 vacas gordas id. 116; 2 id. id. 111.50; 10 novillos c. gorda id. 101.50; 3 terneros regulares id. 37.50; 13 id. id. 31.50; 6 novillos gordos id. 140; 7 vacas especiales id. 130.50; 3 id. gordas S. Vicente 110; 2 terneros mamones id. 10; 4 vaquillonas b. carne id. 51.50; 7 id. flacas id. 35.50; 10 vacas m. gordas Bolívar 125; 2 novillitos g. y c. gorda id. 99; 11 vacas c. gorda id. 95; 6 terneros especiales id. 67; 4 vacas c. gorda id. 90; 9 terneros buenos id. 43.50; 2 novillitos c. gorda id. 87.50; 6 terneros regulares id. 34; 9 vacas gordas Pehuajó 115.50; 10 id. c. gorda id. 95.50; 36 novillos especiales Pehuajó 162; 4 id. gordos id. 136; 3 novillitos b. carne id. Belgrano 65; 3 terneros gordos id. 61.50; 2 toros g. y c. gorda id. 134; 3 vaquillonas c. gorda id. 79; 5 vacas gordas id. 110.50; 5 novillitos flacos id. 43.50; 11 terneros regulares id. 40.50; 4 id. id. 27.

Lanusse Pedro y Antonio—
2 vaquillonas g. y c. gorda Puán pesos 92.50; 3 id. id. 95; 4 novillos buena carne id. 82.50; 2 terneros mamones id. 23.50; 5 novillos carne id. 101; 3 id. buenos id. 54; 2 novillos gorda id. 101; 5 terneros m. gordos villos especiales id. 162; 11 terneros gordos Bolívar 56.50; 27 id. regulares id. 33; 20 id. buenos id. 47.50 2 id. mamones id. 9.50; 12 novillos flacos C. Casares 72.50; 24 id. c. gorda id. 107; 20 id. id. 105.50; 13 id. b. carne id. 82.50; 24 id. id. Santa Fe 90; 28 vaquillonas g. y c. gorda Caseros 96.50; 20 novillos gordos Olavarría 138; 20 id. g. y c. gorda id. 126.50; 3 vaquillonas id. id. 98.50; 13 vacas especiales Pellegrini 135.50; 11 id. m. especiales id. 142.50; 12 novillos gordos id. 138; 2 id. b. carne id. 99.50; 2 vacas c. gorda C. Suárez 80; 2 vaquillonas id. id. 89; 22 novillos gordos id. 138; 16 id. especiales id. 162; 6 vaquillonas b. carne T. Lauquen 70; 23 id. g. y c. gorda id. 97.50; 16 id. id. 97; 2 vacas id. id. 97.50 5 vaquillonas b. carne id. 69.50; 8 novillos carne gorda Saavedra 122; 24 novillos gordos id. 141; 5 id. c. gorda id. 81; 9 bueyes especiales Santa Fe 159; 5 id. g. y c. gorda id. 135.

Lanús Florencio y Alfredo E.—
18 novillos gordos P. Central pesos 138; 43 novillos c. gorda id. 115; 26 novillitos buena carne id. 85; 28 vacas m. gordas id. 128; 6 id. g. y c. gorda id. 107; 8 novillos c. gorda id. 118; 24 vacas gordas id. 114; 20 vacas g. y c. gorda id. 107.

Méndez y Cía. J. M.—
15 vacas m. gordas Saavedra a pesos 120; 20 novillitos m. especiales id a 125. 8 vacas c. gorda Pehuajó a pesos 95;

Maraspin y Cía. Andrés—
3 id id 9 de Julio a 94; 5 id id Pehuajó a 84; 5 id g. y c. gorda id a 107; 2 novillitos m. gordos id a 107; 5 id c. gorda id a 107; 3 id id id a 87; 4 terneros regulares id a 32; 4 id mamones a pesos 18.

Mihura Hermanos—
66 novillos c. gorda Arrufó a pesos 120; 4 vacas m. especiales Balcarce, a 160; 27 novillitos c. gorda id a 89.

Martínez de Hoz Saturnino—
112 novillos gordas Lobería a pesos 140; 27 vacas id id a 115; 111 terneros regulares id a 37.

Nale Repetto y Cía.—
7 novillos c. gorda Santa Fe a pesos 115; 3 id g. y c. gorda id a 151; uno id c. gorda id a 110; 8 id id id a 125; 2 id m. gordos id a 145; 30 novillitos gordos id a 105; 2 vacas b. carne id a 67; 28 novillitos especiales id a 118; 21 vacas g. y c. gorda id a 107.

Nogueras y Avalos—
22 novillos gordos C. Casares a pesos 138; 16 id especiales id a 162; 8 vacas id T. Lauquen a 139; 12 id m. gordas id a 123.

Ocampo y Cía.—
22 novillo sespeciales Córdoba a pesos 154.

Patrón Costas y Peró—
3 novillos g. y c. gorda La Plata a pesos 132; 2 id c. gorda id a 110; una vaca m. gorda id a 125.

Méndez y Cía. Julio E.—
10 terneros mamones Capital a pesos 10.

Puiggrós y Cía.—
7 vacas g. y c. gorda Sunchales a pesos 108; 9 vaquillonas c. gorda id a 88; 2 toros id id a 100; 2 vacas buena carne a 70; 3 id id id a 70; un novillito flaco id a 45.

Rizzolo Ricardo—
16 novillos c. gorda Carhué a $ 100.

Rodríguez Gabino—
11 vacas b. carne Pellegrini a pesos 65; 4 novillitos id Puán a 50; 15 terneros regulares id a 34; 15 id id id a 30; 5 id id id a 25.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
3 vacas especiales Pehuajó a $ 146; 2 novillos gordos id a 135; 6 vacas gordas id a 118; 7 vaquillonas c. gorda a pesos 85.

Santamaria e hijos—
21 novillitos especiales Córdoba a pesos 155; 7 id g. y c. gorda Laprida a 128; 3 novillitos especiales id a 115; 3 id c. gorda id a 82; 3 vaquillonas id id id a 80; 9 id g. y c. gorda id a 97; 2 vacas c. gora id a 96.

Salaberry y Bercetche—
18 novillos c. gorda Córdoba a pesos 123.50; 8 id id id a 109; 21 id id id a 122; 2 novillitos m. gordos Olavarría a 113; 9 vaquillonas gordas id a 101; 3 vacas g. y c. gorda C. Casares a 109; 12 id id id a 110; 4 id m. especiales a 148; 3 id gordas id a 118; 4 novillitos b. carne id a 77; 100 novillos g. y c. gorda id a 126; 3 vaquillonas carne gorda Puán a 76.50; 5 id id id a 74.50; 4 id id id a 76.50; 5 vacas g. y c. gorda id a 100.50; 3 id c. gorda id a 87; 2 vaquillonas m. gordas id a 105; 2 id m. especiales id a 117; 13 novillitos c. gorda id a 88.50; 3 vaquillonas m. especiales id a 115; 25 novillos flacos Rodríguez a 76.50; 8 vacas especiales Bolívar a 134; 4 id m. gordas id a 127; 14 vaquillonas b. carne C. Casares a 53.50; 8 id flacas id a 40.50; 15 id c. gorda id a 87.50; 1 5id id id a 83; 18 id id id a 81.50; 18 id id id a 81; 22 id id id a 86; 3 novillitos g. y c. gor. a C. Suárez a 98; 2 novillos id id id a 125; 5 id c. gorda id a 111.50; 3 terneros especiales Balcarce a 67.50; 5 vaquillonas b. carne id a 58; 2 vacas gordas id a 114.50; 3 novillitos b. carne id a 76.50; 4 terneros regulares Córdoba a 33.50; 11 id id id a 22.50; 7 id id id a 30; 13 id id id a 21.50; 12 toros especiales id a 166; 2 novillos b. carne C. Casares a 96; 2 id c. gorda id a 108; 9 id id id a 113; 8 id b. carne id a 91; 20 id g. y c. gorda id a 126.50; 16 vaquillonas b. carne T. Lauquen a pesos 69.50; 15 id c. gorda id a 80; 42 novillos gordos C. Casares a 139; 44 id C. gorda id a 120.50; 34 id id id a 107; 7 vacan g. y c. gorda Caseros a 107; 14 id gordas id a 115; 2 novillos especiales id a 156; 2 bueyes c. gorda id a 108; 2 novillitos g. y c. gorda id a 90.50; 6 vacas c. gorda id a 119; 3 vaquillonas b. carne id a 69.

Trelles José María—
48 vacas m. gordas Balcarce a $ 122.

Unzué, Alzaga y Cía.—
39 novillos especiales 25 de Mayo a pesos 165; 2 toros gordos id a 140; 20 novillos c. gorda id a 120; 10 id g. y c. gorda id a 130; 10 vacas m. gordas id a 130; 2 novillitos flacos Bragado a 52; 10 vacas id fl a 52; 2 terneros buenos id a 45; 4 id regulares id a 30; 3 id mamones id a 15.

Urtazun e Hijo Martín—
54 terneros buenos Puán a pesos 55.

Vélaz y Cía. Angel—
21 novillos gordos Pellegrini, a pesos 140; 35 novillitos especiales id a 115; 17 id c. gorda id a 85; 7 vacas criollas Santa Fe a 85; 2 novillitos b. carne id a 70; 41 vacas id c. gorda id a 90, 20 novillos id b. carne id a 90; 18 bueyes m. gordos id a 150; 9 vacas criollas id a 68; 33 novillos b. carne id a 90.

Videla Hnos. y Cía.—
3 bueyes c. gorda San Justo a pesos 120; 2 vacas b. carne id a 70; 3 id id id a 55; 8 novillitos id id a 70; 10 bueyes c. gorda Escalada a 130; 20 vacas id id San Justo a 87; 28 novillitos gordos y c. gorda id a 92; 24 bueyes m. gordos id a 147; 2 toros c. gorda id a 105; una vaca flaca id a 55.

VENTA DE CERDOS

Bruno y Cía.—
36 cerdos m. especiales 9 de Julio a pesos 0.51 kilo.

Chapar y Cía.—
41 cerdos buenos Peutral a $ 0.38; 1 Slechones flacos id a 1.70 c|u.

Crespo y Rodriuez—
17 lechones regulares Entre Ríos a pesos 2.80 c|u.

Palacios Hnos.—
60 cerdos buenos Pehuajó a pesos 0.38 el kilo.

Avello y Cía. S.—
20 cerdos regulares Del Valle a 0.37.

Carriquiry, Casaux y Cía.—
20 cerdos regulares Islas a pesso 0.36.

Arzeno y Hno. Fortunato B.—
13 cerdos regulares T. Lauquen a pesos 0.36; 10 lechones vehicos id a pesos 1.50 c|u.

Ripoll Juan S.—
20 cerdos m. especiales Ferraro a pesos 0.55.

De Zellis y Fayes Hnos.—
50 cerdos buenos Pehuajó a $ 0.41; 63 id id Rivadavia a 0.43; 40 id regulares Shimpsont a 0.36; 20 id id Bragado a 0.36; 92 id id Matanza a 0.32; 19 id especiales 25 de mayo a 0.50.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Se iniciaron hoy las operaciones semanales en este mercado, más o menos en las mismas condiciones de días anteriores, ese decir con precios relativamente bajos y poco interés para las diversas categorías de lanares.

Por los únicos lotes para los cuales hay siempre interesados y ofertas regulares, son las haciendas especiales para consumo, debido a que los arribos de esta clase son bastante moderados.

La entrada del día fué de 14.976 animales, habiéndose vendido durante la mañana 13.531 cabezas, repartidas en esta forma: The Anglo Sounth American 387, Swift de la Plata 952; Las Palmas 859; Compañía Sansinena 1596; La Blanca 1441; Argentino Central 485; Armour 1522; Zárate 519 y 5770 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 9.50 a 15.60; id. para matadero, de 15.70 a 17.90; ovejas para matadero, de 9.50 a 17.50; borregos para matadero, de 6.50 a 8.50; id. para frigorífico, de 8.50 a 11.70.

Entradas

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Menudo; procedencias: Arroyo Corto; animales: 100; id. id. Losel; Saavedra 849; Alonso y Blaquier; Allanil; Nutrias 358; Arancet y Cía. Pedro, Moruthi; Libano 3.8; Bayona José y Cía.; Flores; Piñeyro 199; Bunge y Born; Iriarte; Pehuajó 295; id. Berramendi; Napostá 100; Chapar y Cía.; Ballara; tea; Corazi 190; id. Bellocq; Saavedra 200; id. C. Doyle; Moro; 448; id. Folador; C. Suárez 162; Casás José B.; Pradere; Pontaut 400; Devoto y Cía. Tomás; Pucci; T. Lauquen 100; id. Tuiti; Del Valle 98; id. Jaccksen; Pizarro 122; De los Santos y Cía. José C.; Cames; Puán 218; id. Destani; id. 100; id. A. D. Ortós; R. Otero 200; Etcheverry y Ca.; José; Chimeño; Sampacho 326; Gioja y Etchart; Barlié; Corazi 175; Guillón y Cía. Rodolfo; C. Mom; Chiclana 90; Ponzález y Bascarán; Iñar; Washington; 180; Goñi e hijo Ignacio; Balbino; Huetel 440; id. id. id. 250; id. Del Río; Cabildo 250; Lalor Juan Treimet; Goyena 95; id. Clirk; A. Corto 118; id. Guisord; Pigué 220; id. Rivas; id. 190; id. Río Negro Argentine; C. Suárez 4.8; Lanusse Pedro y Antonio; Wadlron; Valeria 240; id. Martins; 3 Lomas 181; id. Elchiri; 30 Agosto 210; id. Lahite; Balcarce 308; id. Echenique; Pieres 110 id. García; A. Vista 155; id. id. Gómez; Napostá 205; id. Lonfranet; Erize 122; id. González; Pigué 110; id. Bellategui; Necochea 196; Lizarralde Hnos.; Berazateegui; Melo 84 Méndez y Cía. J. M. Begué; Tornsquist 100; id. Guillondes; A. Corto 97; id. id. id. 100; id. Echeverría; Pigué 100; id. Garca; id. 103; id. Gómez; S. Agustín 196; Méndez Hnos y Cía.; Diez Hnos.; Saavedra 415; Patrón Costas y Peró; Gurruchaga; C. Suárez 380; Ramos R.; López; A. Corto 230; id. Lecuona; id. 122; Rubín Cesario Zubiaurre y Cía.; Argerich 160; id. Nelvi; A. Vista 90; Salaberry y Bercetche; Iribarne; Pehuajó 536; id. Calomet; 30 Agosto 220; id. García; A. Vista 110; id. Murghi; id. 100; id. Caineant; Curamalán 101; id. Fernández; Pigué 107; id. Marra; d. 100; id. Tribidor id.; 130; id. Reguisa; Saavedra 212; id. M. Soto; Lecueder 225; Urtasun e hijo Martín; Letamendi; Puán 125; Unzué Alzaga y Cía.; Casares; Huedel 149. Total: 14.966 animales.

Ventas de hoy

Bargo Lascurain y Etchegaray—
108 ovejas matadero A. Corto pesos 10.30; 15 capones id. id. 13; 90 borregos Frigorífico id. 9.40; 177 id. matadero id. 7.50; 46 0ld. id. Saavedra 7.50; 137 id. Frigorífico id. 9.40 id. matadero id. 6.50; 10 capones Frigorífico id. 2.

Patrón Costas y Peró—
380 capones Frigorífico C. Suárez pesos 14.40.

Bayona José y Cía.—
200 borregos Frigorífico Piñeyro pesos 8.50; 245 id. matadero id. 7; 48 id. id. 7.40.

Ardohain Miguel—
120 capones Frigorífico B. Blanca pesos 11.20; 183 id. id. 9.80.

Casás José B.—
400 capones Frigorífico Pontaut pesos 15.

Lizarraldo Hermanos—
36 capones Frigorífico Melo pesos 17.90; 48 id. id. 15.60.

Rubn. Cesario Zubiaurre y Cía.—
90 capones Frigorífico A. Vista pesos 15; 69 corderos matadero Argerich 6; 91 ovejas d. id. 6.

Unzué, Alzaga y Cía.—
149 ovejas Frigorífico Huetel pesos 15.

Urtasun e hijo M.—
47 ovejas matadero Puán pesos 14; 47 borregos Frigorífico id. 8.75; 25 capones id. id. 13.50.

Lalor Juan—
436 capones Frigorífico C. Suárez pesos 9.70; 95 id. Goyena 13.60; 190 id. Pigué 15; 220 borregos id. id. 9.50; 114 id. A. Corto 9.

Ruiz, Baldassarré y Cía.—
123 borregos con lana Frigorífico de Asturias, pesos 12.50; 27 id. id. 9.

De los Santos José C.—
22 capones Frigorífico Puán pesos 13.50; 115 borregos id. id. 10.70; 46 id. matadero id. 7.60; 31 ovejas id. id. 9.50; 17 capones Frigorífico id. 13; 46 borregos id. id. 9.60; 29 id. matadero id. 7.40; 99 ovejas id. A. Corto 9.10.

Guillón Rodolfo y Cía.—
85 capones Frigorfico Chiclana pesos 14.

Chapar y Cía.—
448 capones Frigorífico El Moro pesos 12; 113 borregos id. id. Corazi 11.50; 38 ovejas matadero id. 16.50; 38 capones Frigorífico id. 15.70; 71 borregos id. F. Olavarría 9.30; 66 id. matadero id. 7.80 22 id. Frigorífico id. 10.80; 167 id. id. Saavedra 8.50; 34 ovejas matadero id. 9.50.

Gioja y Etchart—
50 ovejas matadero Corazi pesos 16; 125 id. Frigorífico id. 13.80.

Ramos R. A.—
14 capones Frigorfico A. Corto pesos 14.30; 50 ovejas id. id. 13.80; 99 borregos id id. 10.20; 66 id. matadero id. 7.40; 68 id. id. 7.40; 28 id. Frigorífico id. 9.20; 26 ovejas id. id. 13.80.

Goñi e hijo Ignacio—
250 capones Frigorífico Cabildo pesos 13.80; 30 borregos lanares matadero Pehuelches 9.60; 220 id. id. 8.80; 241 ovejas matadero id. 12; 37 borregos con lana matadero id. 7; 14 corderos id. id. 6.50; 126 borregos id. id. 8.

Devoto y Cía. Tomás—
587 capones Frigorífico C. M. Paz pesos 11.20; 14 id. d. Del Valle 14; 84 ovejas matadero id. 12.60; 26 borregos Frigorífico T. Lauquen 10.70; 12 id. matadero id. 11.50; 50 id. id. 11.70; 13 corderos id. Frigorífico Pizarro 7; 13 borregos id. id. 9.20; 96 ovejas matadero id. 5.80.

Arancet y Cía. Pedro—
97 ovejas matadero Libano pesos 16.50; 183 id. d. 14.50; 34 id. id. 11.60.

Méndez Hnos. y Cía.—
207 borregos matadero Saavedra, pesos 7.40; 206 id. id. 8.30.

The Argentine—
99 capones Frigorífico Caruhé pesos 14; 26 ovejas matadero id. 12.10.

Lanusse Pedro y Antonio—
68 capones Frigorífico 3 Lomas pesos 13.50; 113 ovejas matadero id. 13.30; 35 capones Frigorífico A. Vista 11.30; 120 borregos id. id. 10.20 102 id. id. Pigué 8.50; 18 id. matadero id. 6.40; 90 id. Frigorífico Tigre. 8.20; 32 id. matadero id. 6.40; 103 ovejas id. d. Napostá 9.60; 78 borregos id. id. 8; 21 ovejas id. d. 17.50; 212 borregos Frigorífico V. Valen 8.20; 28 ovejas matadero id. 9.65; 10 borregos id. Pieres 7; 33 ovejas d. id. 13; 67 capones Frigorífico id. 13; 222 ovejas id. Balcarce 12.80; 86 borregos id. id. 10.30; 122 id. id. 30 Agoste 8.80; 20 id. id. 11; 68 id. matadero id. 7.

Salaberry y Bercetche—
21 capones Frigorífico Pigué pesos 14; 79 borregos id. id. 8.80; 30 capones id. Dorrego 12.10; 56 borregos matadero Pigué 7; 45 id. Frigorífico id. 8.80; 100 id. id. A. Vista 9; 10 id. matadero id. 6.70; 55 capones Frigorífico id 14; 45 borregos id. id. 9.80; 46 id. Saavedra 8.70; 111 ovejas id. id. 10.30; 86 borregos id. Pigué 8.50; 21 id. matadero id. 6.70; 15 ovejas id. Pehuajó 14; 151 borregos id. id. 7.50; 12 id. Frigorífico id. 8.50; 283 id. matadero id. 6.50; 10 id. id. 6.50; 34 id. Frigorífico id. 8.50; 160 id. id. 30 Agosto 9; 60 id. matadero Curumalán 7; 33 ovejas id. id. 11.80; 24 borregos Frigorífico id. 8.50; 44 id. matadero id. 7.

González y Bascarán—
180 ovejas matadero Bengolea pesos 10.80; 50 borregos id. Mascatari 7.60; 129 id. id. 7.30; 13 capones id. Bengolea 10.40.

Etcheverry y Cía. José—
21 ovejas matadero Supacha pesos 13.50; 48 id. Frigorífico id. 11; 113 borregos id. id. 11; 143 id. matadero id. 9.

Bunge y Born—
122 ovejas Frigorífico Pehuajó pesos 12.90; 30 capones id. id. 11.50; 20 corderos matadero id. 9; 123 id. id. 6.70; 73 capones Frigorífico Napostá 11.10; 27 ovejas matadero id. 11.

Méndez y Cía. J. M.—
96 capones Frigorfico S. Agustín pesos 12.50; 100 borregos matadero id. 7; 28 ovejas id. Pigué 12; 75 borregos id. id. 6.50; 99 capones Frigorífico Tornquinst 11; 14 ovejas matadero Pigué 17; 25 capones Frigorífico id. 13.80; 61 borregos id. id. 10.50; 40 id. id. A. Corto 9; 70 id. matadero id. 6.80; 38 id. Frigorífico id. 8.30; 59 ovejas matadero id. 14.50.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1888
Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

Gran Hotel España
902 Av. de Mayo 956

A RETRATATARSE A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. Postales finas a pesos 4 la docena.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 de la mañana de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 19 pies, 8 pulgadas; viento S. O.

7 a. m., 20 pies; viento S. O.

8 a. m., 20 pies, 4 pugadas; viento S. O.

9 a. m., 21 pies; viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Byron, de Nueva York, con pasajeros y carga.

Noruego August, de la rada, con carbón.

Italiano Città di Palermo, de la rada, con carga.

VAPORES A SALIR

Español P. de Satrústegui, para Bilbao, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo, Cabo Santa María y Río Uruguay, de Montevideo.

Viena de Salto y escalas.

Anita B., de Posadas y escalas.

Salieron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, en ésta, saldrá mañana para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, para Caleta Oliva, salió el 26 llegó a Comodoro Rivadavia.

Camarones, en ésta.

Libertad, en Santos sale mañana para Paranaguá.

Atlántico, de Punta Arenas para ésta, salió el 11, llegó a Río Gallegos.

Argentino de ésta para Punta Arenas y escalas, salió el 30, llegó a San Julián.

Asturianos, en ésta saldrá el 15 para Punta Arenas y escalas.

Pellegrini, en San Antonio.

Bolivia, de ésta para San Antonio salió el 10.

Unión, sale mañana para Bahía Blanca.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en ésta.

Toro, de ésta, salió el 10, para Porto Alegre.

Independencia, de Rosario, salió el 6 para Santos.

Juanita, de Antonina para ésta, sale hoy.

Pomona, de Porto Alegre, salió el 7, esperado el 14.

Vaquillona, de Rosario, en viaje para Santos.

Benjamín, en ésta.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Highland Rover, de Londres, en la dársena norte, con pasajeros y carga.

Británico Bertrand, de Cardiff, en la dársena sur, con carbón.

Británico Dalcham, de la rada, en la dársena norte, con carga.

Italiano Procida, de Campana, en la dársena norte, a completar.

Argentino Magallanes, de Paranaguá, en el dique 1, con carga.

Británico Tartary, para Liverpool, con carga.

Francés Amiral Zede, para El Havre, con carga.

Japonés Daiton Marú, para San Vicente, con carga.

Británico Vaubán, para La Plata, a cargar.

Barca noruega Vilk, para la rada, con carga.

Barca noruega Yola, para la rada, con carga.

DEPORTES

Yachting-Remo-Box-Motociclismo-Pedestrismo-Ciclismo Hípicas-Tiro-Varias

YACHTING

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

Fué disputada ayer la regata organizada por el Club Náutico San Isidro en el triágulo oficial demarcado en el Río de la Plata.

La prueba revistió interés por las diferentes alternativas.

El resultado general fué el siguiente:

Primero: "Sarandí", timoneado por Federico Fritzch; salió a la 1h. 45m. 25s. p. m.; llegó a las 4h. 17m. 07s. p. m.; tiempo real empleado: 2 horas 32 minutos y 7 segundos; recargo: 17 minutos. Tiempo corregido: 2 horas 49 minutos 7 segundos.

Segundo: "Tala", timoneado por Ismaldi Arroyo; salió a la 1h. 46m. 42s. p. m.; llegó a las 4h. 19m. 13s. p. m.; tiempo real empleado: 2 horas 34 minutos 3 segundos; recargo: 17 minutos. Tiempo corregido: 2 horas 51 minutos 3 segundos.

Tercero: "Shide", timoneado por Pedro Vedani; salió a la 1h. 47m. 5s. p. m.; llegó a las 4h. 31m. 45s. p. m.; tiempo real empleado: 2 horas 46 minutos 45 segundos; recargo: 12 minutos. Tiempo corregido: 2 horas 58 minutos 45 segundos.

Cuarto: "Pearl", timoneado por Carlos Bove; salió a la 1r 45m. 22s. p. m. Al virar la primera boya fué descalificado.

REMO

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

Poco propicia la tarde de ayer para la práctica del deporte del remo, no impidió sin embargo, que la fiesta organizada por el club de Regatas de Avellaneda, en ocasión de la disputa de su regata interna obtuviera, como en años anteriores, un éxito completo.

La reunión social provocada como consecuencia, ofreció su mejor aspecto en los salones del club, donde se inició un animado baile después de las regatas, que se prolongó por espacio de varias horas.

Esta fiesta, celebrada por cuarta vez, presentó en su parte deportiva interesantes alternativas en la disputa de los diferentes concursos realizados, todos con el mayor entusiasmo.

Al finalizar las pruebas, se anotó el resultado general siguiente:

Primera carrera.—"Novicios Four"; distancia, 700 metros. Primeros, G. Albert, A. C. Iturburu, J. Bares, J. Gasseri (stroke) y F. Granea (timonel). El bote que ocupó el segundo puesto a la llegada, tripulado por J. Culotta, E. Wedekind, P. Amestoy (stroke) y A. Vázquez (timonel), fué descalificado.

Ganada por medio largo de bote. Tiempo empleado, 2 imnutos y 4 segundos.

Segunda carrera.—"Cadete Four"; distancia, 700 metros. Primeros, J. A. Arduino, J. Olsson, M. Peschel, A. Maffi (stroke) y C. Scherman (timonel; segundos, P. L. Fiorito, A. C. Capurro, A. A. Garasino, E. Samar (stroke) y A. Vázquez (timonel).

Ganada por un cuarto de largo de bote. Tiempo empleado, 2 minutos y 24 segundos.

Tercera carrera —"Single Canoe"; distancia, 200 metros. Primero. Alberto Solari, segundo A. C. Capurro y tercero M. Urrea.

Ganada por medio largo de bote. Tiempo empleado, 57 segundos.

Cuarta carrera—"Pairs Oars", reservada para socios que no hubieren tomado parte en regatas internacionales; distancia, 600 metros. Primeros, J. Arduino, J. Olsson (stroke) y E. Covarrubias (timonel); segundos, V. Storni, J. Iturburu (stroke) y N. Fernández (timonel); terceros, P. L. Fiorito, A. Garasino (stroke) y J. Tourreilles (timonel).

Ganada por tres largos de bote. Tiempo empleado, 2 minutos y 29 segundos.

Quinta carrera — "Pairs Oars"; abierto a todo remero; distancia, 700 metros. Primeros, B. L. Dibenedetti, A. Maffi (stroke) y E. Covarrubias (timonel); segundos, E. Solari, F. Gattoni (stroke) y F. Granea (timonel).

Ganada por medio largo de bote. Tiempo empleado, 3 minutos y 21 segundos.

Sexta carrera — "Double Canoe", distancia, 300 metros. Primeros, A. Solari y F. Cattoni; segundos, B. L. Debenedetti y A. Maffi.

Ganada por un largo de bote. Tiempo empleado, 1 minuto y 21 segundos.

Séptima carrera—"Double Scullos"; distancia, 300 metros. En esta prueba los puestos de stroke y timonel eran ocupados por señoritas. Primeros, J. D. Aphalo y señoritas P. Cavaller (stroke) y A. Cavaller (timonel). El bote tripulado por el señor B. Debenedetti y señoritas C. Benedetiy J. G. Matas, abandonó la carrera pocos metros antes de la raya.

Octava carrera — "Four Shell"; distancia, 800 metros. Primeros. J. Arduino, J. Olsson, B. L. Debenedetti, A. Maffi (stroke) y E. Covasrubias (timonel); segundos, A. Betular, J. M. Lage, M. Pechel, P. M. Iturburu (stroke) y F. Granea (timonel); terceros, P. L. Fiorito, A. Garasino, A. Capurro, E. Sama (stroke) y J. Iturburu (timonel).

Ganada por un largo de bote. Tiempo empleado, 2 minutos y 54 segundos.

Novena carrera—"Novicios Four"; distancia, 700 metros. Primeros, P. Sande, J. Toirreilles, J. Vago, N. Gómez (stroke) y E. Samar (timonel); segundos, M. Arduino, M. Urrea, J. D. Aphalo, A. Aphalo (stroke) y Kemmeter (timonel).

Ganada por un largo y medio de bote. Tiempo empleado, 2 minutos y 29 segundos.

Una simple postal

Dándonos su dirección completa, le llegará a sus manos el **catálogo en español más completo,** describiendo una infinidad de objetos para el hogar, instrumentos domésticos y para las haciendas, ropa hecha, joyería, utensilios de plata, juguetes, armas de fuego, instrumentos de música y una gran variedad de artículos.

Pídalo hoy mismo, **enteramente gratis.**

Bernardo López Mercantily Company,
Kansas City, Mo., E. U. A.

Cuando escriba mencione este aviso de LA EPOCA.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

La fiesta llevada a cabo en el Buenos Aires Boxing Club el sábado por la noche, reunió en el salón de fiestas a un gran número de aficionados que aplaudieron los diversos números, así como a la comisión organizadora.

A pesar de no ser esta la época más propicia para la práctica del box, el éxito de la fiesta demuestra claramente que los aficionados de este deporte hoy forman legión. Es significativo que en pleno verano y en una noche calurosa se congregue un numeroso público, y ocupen el ring seis parejas de boxeadores luciendo un perfecto training.

El box, como fuente de cultura física y moral, se anota un nuevo éxito y el Buenos Aires Boxing Club, principal autoridad en la Argentina, en este deporte, un triunfo de sus ideales.

A las 9.30 dió comienzo la fiesta, ocupando el ring la primera pareja formada por los aficionados Ricardo Cardullo y Edmundo Gruffe, que en tres rouns de dos minutos que dura la exhibición demuestran el adelanto que han hecho en muy poco tiempo.

A continuación el campeón peso pesado de profesionales, Jack Murray, luce sus conocimientos de box haciendo una exhibición con el campeón de aficionados Horacio Lavalle; no obstante la diferencia de peso, el asalto fué movido e interesante, a pesar del empeño de Murray en desvalorizarlo.

Ocupan luego el ring José Lecture y Nicolás Cafferata, jóvenes aficionados que hacen un movido y lucido asalto. El señor Cafferata, más fuerte físicamente que su rival, obliga a éste a hacer un vistoso juego de esquivadas.

El cuarto asalto pone de nuevo en el ring al viejo campeón argentino de aficionados, Guillermo Keil, una de las figuras más sobresalientes de la vieja guardia del box, que haciendo una exhibición con el aficionado Raúl Jorcino, demuestra no haber olvidado sus conocimientos. Raúl Jorcino, luciendo un esmerado training que llamó la atención, demostró que era un digno rival.

El asalto siguiente estuvo a cargo de los pesos pesados Luis D. Gallardo y Luis Firpo, y duró cuatro rouns de dos minutos. La potencia del campeón de aficionados de su peso, señor Gallardo, encontró una inexpugnable fortaleza en la constitución física de su contricante, señor Firpo, joven novel aficionado a quien no es aventurado pronosticar que si continúa practicando este deporte conquistará fácilmente el título de campeón argentino de todos los pesos.

El sexto y último asalto fué el de Alfredo Cardullo versus Paul Santos, que hicieron una buena demostración de los recursos que poseen. Tanto el uno como el otro, en los tres rouns que duró la exhibición, merecieron muchos elogios y aplausos.

Actuaron como referees el señor Félix Lavalle y el profesor Wulli Gould, y como time-keper los señores Emiliano Calvento e Isaías Aguirre Oteyza.

TORNEO DEPORTIVO

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA DE LOMAS DE ZAMORA

A pesar del tiempo amenazante pudo llevarse a cabo con todo éxito, la fiesta deportiva organizada por el club de Gimnasia y Esgrima, de Lomas y secundado en las diferentes partes por los clubs Motociclista Nacional, Pedestre Argentino y Federación Ciclista Argentina.

Varias de las pruebas no se realizaron por ausencia de los competidores inscriptos.

La más interesante prueba y que tuvo en latente expectativa a todo el público, fué el campeonato de los 100 kilómetros para motocicletas de fuerza libre, que por segunda vez se corre en Temperley y organizada por la entusiasta comisión del Club de Gimnasia y Esgrima, de Lomas, y de los seis inscriptos para esta importante prueba sólo llegaron a la raya final los señores Riganti, Traverso y Mauberts por haber abandonado los otros corredores a mital del trayecto por desperfectos de las máquinas.

La banda de policía de la provincia, amenizó el acto y durante los intervalos de las diferentes pruebas los Vanguardias de la Patria, de Temperley hicieron ejercicios de práctica de campeonato y fueron muy aplaudidos por la perfección y rapidez que estos diminutos escuchas efectuaron sus ejercicios.

También demostraron sus habilidades los Exploradores de Palermo y los Boy-Scouts, de Lomas, con la perfección acostumbrada.

El Club Pedestre Argentino inició la fiesta la que buen éxito alcanzaron las pruebas atléticas que bajo su direción se realizaron ayer.

Dió principio la fiesta, con la marcha de 1600 metros, venciendo fácilmente José Paradiso en 8'40"; segundo, Antonio Burlando; tercero, Manuel Ferreiro, los tres pertenecientes al Club Pedestre Argentino.

En la carrra de 200 metros se clasificó primero, Carlos E. Dapena Ferrari, del Club Pedestre Argentino; segundo Julio Lima del Club Pedestre Argentino y tercero, A. Pietrafaccia del Club Atlético Ferrocarril Oeste Tiempo empleado por el vencedor, 26"

La carrera de 3000 metros que reunió un buen lote de corredores fué ganada por V. Bovone, del Club New bery, en 9'59", se clasificó segundo M. Caggiano del Club Pedestre Sarmiento; tercero, Luis Castelini del Club Pedestre Argentino.

En la carrera de 400 metros resultó vencedor José M. Martínez, del S. C. Argentino; segundo, Carlos E. Dapena Ferrari, del Club Pedestre Argentino; tercero, José M. Toledo, del Club Atlético Ferrocarril Oeste. Tiempo empleado, 55" 2|5.

La carrera de postas para equipos de cuatro corredores, fué ganada por la Posta A. del Club Pedestre Argentino, formada por Lucio Viada, Ernesto A. Mezzadra, José Paradiso y Benjamín Ingénito.

José M. Martínez, del S. C. Argentino, se clasificó primero en la carrera de 800 metros; segundo, José Paradiso, del C. P. Argentino; tercero Obdulio Pereyra, libre. Tiempo 2'16" 1|5.

En la carrera de 3000 metros para perdedores, Severino Barros se adjudicó el triunfo en 1'6"; segundo, Lucio Viada, del Club Pedestre Argentino; tercero, Hernández, del C. A. Corintios.

La marcha de un kilómetro para boy-scouts, tuvo el siguiente resultado: Primero, Rafael Castillo, de la compañía Vanguardias de la Patria; segundo, Julio Albe, de Exploradores Argentinos, de Palermo; tercero, Raúl Beranger, de Vanguardias de la Patria. El tiempo empleado por el vencedor fué de 7 minutos.

La fiscalización de estas pruebas, estuvieron a cargo de una comisión formada por los aficionados D. R. Paradisó, Ricardo Miguez, José Mezzetti y Antonio L. Paradiso.

La Federación Ciclista Argentina tuvo a su cargo la realización de la carrera ciclista disputada a continuación sobre un recorrido de 1700 metros para corredores que tuvieran su licencia respectiva.

Resultó ganador, A. de Miguel, con un tiempo de 54 1|5, segundo, Pedro Roullet.

Se disputaron de inmediato los concursos hípicos:

Pruebas a cargo del Club de Gimnasia y Esgrima, de Lomas y dirigidas por el señor J. M. Haynard, secundado por los señores Federico Champalanne (hijo) y Carlos García Moya.

Los resultados fueron los siguientes.

Carrera de trote en caballos de silla 3600 metros ganador C. A. Palacios; segundo Julio Padín.

Carrera 700 metros velocidad, para caballos de paseo libre; ganador: caballo del señor Oscar Garí, conducido por J. C. Pardo, en 47 segundos; segundo J. Ghirdighelli; tercero, O. R. Casares.

Carrera de petizos, 400 metros (menores, de 16 años). Ganador: Jenaro Lugarzo; segundo, José Nóbrega; tercero, Osbaldo Solari.

Carrera 700 metros, velocidad, para socios con caballos de paseo. Ganador: E. R. Bruny, conducido por C. Casares; tercero, Santiago García Moya; tercero, Carlos Bilbao la Vieja.

Carrera de trote, en sulky, 3600 metros, libre. Ganador: José Serrótti.

El Club Motociclista tuvo a su cargo los números de motociclismo es decir, una carrera de sidecars sobre 20 vueltas a la pista y el Campeonato Argentino de 100 kilómetros, que se desarrollaron en muy buena forma, mereciendo sus vencedores los aplausos generales.

La carrera de sidecars se inició poco después de las 4 p. m. A las órdenes de los jueces de raya, alistáronse frente a la tribuna oficial los señores Alberto Pescarmona, acompañado por Francisco Bariffi, Daniel Delétang, acompañado por Domingo Campanella, Martín Landini, acompañado por Carlos Boer; Fermín Blanco, acompañado por Antonio Gaudino y Pedro Gandolfo acompañado por Ignacio Rodríguez.

La señal de partida dióse a las 4.17, encabezando el grupo el aficionado Landini, quien antes de cerrar el primer circuito hubo de dejar el puesto de honor a D. Daniel Delétang, que se mantuvo en tan ventajosa situación hasta finalizar la prueba, cuyos resultados generales son los que siguen:

Primero, señor Daniel Delétang, del C. M. N., acompañado de Domingo Campanella, con motocicleta de 7 HP., en 13.35 minutos.

Segundo, señor Martín Landini, del C. M. N., acompañado de Carlos Boer, con motocicleta de 7 HP., en 24 m. 35 s.

Tercero, señor Alberto Pescarmona, independiente, acompañado por Francisco Bariffi, con motocicleta de 7 HP., en 14 m. 37 s.

Cuarto, señor Fermín Blanco, del M. C. A., acompañado por Antonio Guadino, con motocicleta de 7 HP., en 14 m. 37 s. 2|5.

Del total de inscriptos sen el Campeonato Argentino, sólo faltó el señor Guzzetti, de La Plata, alineándose los demás en el extremo de la pista que mira SE., sitio desde donde a las 4.59 m. partían los señores Alberto Maubert, Raúl Riganti, José Basilla, Juan aBibi y Angel Traverso.

—Los resultados generales del campeonato de los 100 kilómetros por 1917, son los que siguen:

Primero, Raúl Riganti, con motocicleta de 7 HP., en 1 hora, 4 minutos, 20 segundos, o sea a razón de 93.240 metros por hora.

Segundo, Angel Traverso, con motocicleta de 7 HP., en 1 hora, 10 minutos y 20 3|5 segundos.

Tercero, Alberto Maubert, con motocicleta de 7 HP., en 1 hora, 22 minutos y 45 4|5 segundos.

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CASADORES

Con asistencia de numeroso público se disputaron ayer en el stand que el club Internacional de Cazadores posee en Rivadavia, nueve pollas que fueron ganadas en la siguiente forma:

La primera polla fué ganada por J. Degiacomi; la segunda, por J. Bavano; la tercera, por J. Bellotto; la cuarta, por J. Degiacomi; la quinta, dividida entre J. Degiacomi y J. Meyer; la sexta, dividida entre E. Tolomei y J. Meyer; la séptima, entre J. Carmelich y P. E. Alegre; la octava fué ganada por J. Bavano, y la novena y última, por E. Tolomei.

VARIAS

CLUB ATLETICO NUÑEZ

Mañana, a las 8.30 se reunirán en el local Espinosa 1552 en asamblea general ordinaria los socios de este club.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por publicación, hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA COMPETENTE, JOVEN, limpia, con buenas recomendaciones, se necestia para San Isidro, sueldo 50 a 55 $; tratar Sarmiento 652, hoy lunes, de 10 a 2 de la tarde.

MUCHACHA PARA AYUDA DE quehaceres, sueldo 20 $, Catamarca 621.

MUCAMA JOVEN QUE SEPA LEER se necesita, Stgo. del Estero 218.

MUCHACHA SE NECESITA, SUELDO 20 a 25 $; Venezuela 917.

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE cocina para servicio de matrimonio, se precisa, Chile 2987.

MUCHACHA DE 15 años PARA QUEhaceres y se le enseña planchar, se precisa, Arenales 3422.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO necesito, Lacarra 45, Floresta.

SIRVIENTA ARGENTINA SE NECEsita, para matrimonio, Parral 128, Caballito.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA matrimonio, sueldo 30 $; Moreno 3280.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA servicio de familia: Billinghurst 435.

SIRVIENTA SE NECESITA, GRANAderos 168, Flores.

SIRVIENTA SE NECESITA CON recomendaciones; Agüero 1960.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE JOVEN, LECHE de 1 mes, Garay 3053.

AMA SE OFRECE SIN PRETENSIOnes, va al campo, R. Peña 223.

APRENDIZAS APARADORAS SE precisan, Independencia 2936.

COCINERA MORENA, SE OFRECE sin cama; Humberto 1.o 2460, pieza 6.

COCINERO español SE OFRECE, recomendado, Santa Fe 1677.

MUCHACHO DE 17 años, SE OFRECE para todo trabajo; Talcahuano 481

VARIOS

ALQUILANSE DOS LINDAS SALAS, juntas o separadas, amuebladas, con pensión familia francesa; precio módico, teléfono; Rivadavia 1416.

JOVEN QUE HA ESTADO 7 años EN una casa, apto para cualquier trabajo, se ofrece, B. Mitre 1045.

DEPENDIENTE Y VIDRIERISTA práctico en zapatería, con buenos certificados, se ofrece, Deán Fúnes 342.

AFINO Y COMPONGO PIANOS, trabajo garantido, Corrientes 2138, U. Telefónica 1499, Lib.

A 10 $ MENSUALES DOY LECCIOnes a domicilio de corte y confección, Bermejo 84.

Señorita FORMAL DESEA COLOCAción en casa de familia seria, sabe coser, cortar de modista y lencería, va al campo o Mar del Plata, tiene buenas recomendaciones; Belgrano 1483.

ZURCIDORA TEJEDORA, UNICA premiada, zurce y teje toda clase de ropa por fina que sea; Maipú 748.

SOLICITADA

Por disposición del señor juez de comercio de esta **Capital Federal**, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por medio del presente, que se ha mandado inscribir en el Registro Público de Comercio el prospecto para la emisión de Debentures de la Compañía Andina de Electricidad, cuyo tenor es como sigue:

PROSPECTO PARA LA EMISION DE DEBENTURES DE LA COMPAÑIA ANDINA DE ELECTRICIDAD: Por cuanto el artículo siete de los Estatutos Sociales de la Compañía Andina de Electricidad faculta al Directorio de la Compañía para que contraiga préstamos dentro o fuera del país contra la emisión de debentures con o sin garantías, nominales o al portador, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de la materia, el Directorio en uso de la facultad mencionada declara: 1.o Que el monto del capital nominal de la Compañía es de: $ m|n. 1.600.000 (Un millón seiscientos mil pesos moneda nacional de c|legal), constituyendo ocho series de Dos mil acciones de Cien pesos moneda legal cada una, completamente suscripto y realizado. 2.o Que la Compañía tiene por objeto de adquirir, construir y explotar en la República Argentina, Usinas para la producción, aprovechamiento y venta de corriente eléctrica, destinada al alumbrado público y particular, fuerza motriz, tracción y usos industriales, científicos y derivados, así como para la construcción y explotación de tranvías de cualquier sistema de tracción; además la Compañía podrá efectuar todas y cualesquiera operaciones que correspondan a sus fines. 3.o Que el Directorio de la Compañía se compone de los señores Ingeniero Mauro Herlitzka, Presidente; Ing. Ricardo Diercks, Vicepresidente; Directores Titulares: José María Aldao, J. Mitchell de las Carreras, F. Sabatié; Directores Suplentes: Enrique Piccaluga, A. di Benedetto; Síndico Titular: Eugenio Spont; Síndico Suplente: Otto Koenicke. 4.o Que ha nombrado Fidei-comisario para la emisión de Debentures objeto del presente prospecto, al señor doctor Silvestre H. Blousson, Buenos Aires, de acuerdo con el contrato celebrado en fecha 13 de noviembre de mil novecientos diez y seis. 5.o Que el contrato celebrado con el Fidei-comisario ha sido inscripto en el día seis de diciembre de 1916 en el Registro Público de Comercio. 6.o Que ha resuelto una emisión de Debentures en el país con garantía flotante de todos los bienes muebles o inmuebles, derechos y concesiones que posee en la provincia de San Juan, por valor de $ o|s 350.000 (Trescientos cincuenta mil pesos oro sellado) en títulos al portador del valor integrado de $ o|s 100. (Cien pesos oro sellado) cada uno. Los debentures devengarán un interés anual del siete por ciento (7 o|o) pagadero por semestre vencido desde el primero al treinta de abril y del primero al treinta y uno de octubre de cada año: siendo los actuales y futuros impuestos argentinos a cargo de la Compañía. Los debentures son amortizables a la par en veinticinco (25) años, por sorteos anuales, a partir del año mil novecientos veinte y uno, según la tabla de amortización inscripta al dorso de los títulos. La Compañía tendrá derecho a reembolsar obligaciones anticipadamente, parcial o totalmente, a partir desde el primero de abril de mil novecientos veinte y uno, previo aviso de seis meses. 7.o Que los bienes de la Compañía están libres de toda hipoteca o gravamen especial, pues las operaciones propias de su giro corriente no gozan privilegio alguno. 8.o Que los principales bienes de la Compañía son: La Usina Eléctrica y Sub-estaciones en la ciudad de San Juan con sus redes de alumbrado público, alumbrado particular y derivaciones, concesiones y privilegios, las Usinas Hidráulicas y dependencias en Zonda y Concepción, con sus redes de distribución, concesiones y privilegios, las redes de distribución para el suministro de la corriente eléctrica en los pueblos de Desamparados, Santa Lucía y Trinidad, los viñedos y fincas en Zonda y Concepción. 9.o Que la cuenta de ganancias y pérdidas de los dos últimos ejercicios son los siguientes: Extracto de la cuenta de "Ganancias y Pérdidas" al treinta y uno de diciembre de mil novecientos catorce. Debe: Gastos generales de explotación, $ m|n. 143.116.45. Intereses, $ m|n. 27.392. Amortizaciones varias, $ m|n. 2.673.91. Saldo, 260.644.60 $ m|n. Haber: Saldo explotación anterior, $ m|n. 49.159.57. Productos de explotación, $ m|n. 384.667.29. Total: $ m|n. 433.826.96. Extracto de la cuenta de "Ganancias y Pérdidas" al treinta y uno de diciembre de mil novecientos quince. Debe: Gastos Generales y de Explotación, $ m|n. 104.376.61. Intereses, $ m|n. 8.274.42. Saldo: $ m|n. 185.416.51. Total: $ m|n. 433.826.96. Haber: Saldo del ejercicio anterior, $ m|n. 4.266.40. Productos de Explotación, pesos m|n. 293.801.14. Total: $ m|n. 298.067.54. Firman este prospecto los directores señores Mauro Herlitzka, Ricardo Dierkes J. Mitchell de las Carreras, Enrique Piccaluga y el Fidei-comisario doctor Silvestre Blousson no firmando los señores directores José María Aldao, A. Di Benedetto y F. Sabatié, por encontrarse ausentes. 2|591 v. F. 20

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	„	5.000.000
Capital realizado	„	5.000.000
Reservas		800.000

Abre cuentas corrientes. Depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	„
A plazo fijo de 60 días	3	„
A plazo fijo de 90 días	4	„
A plazo fijo de 180 días	4½	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	„
En liras italianas con giros sobre Italia	3	„
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	„

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 15 al 39.

Capital	$ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828, N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734, N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 855; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel le Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual	
Por depósitos en c. corriente	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000.	3	o|o

El Banco cobra:

	Anual	
Por adelantos en c. corriente	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo.	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Cañadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . . $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . . . 922.220 „ „

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	3	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. d. 180 días	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

CASA IRIBARNE
DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad. „ „ 994 „ Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Cochería Tacuarí
Sucesores de
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ JOSE S. BURGO.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1917.—Su madre Inocencia C. de Burgo; sus hermanos Juan, Antonio, Alberto, Rosa B. de Lasalle y David; su prometida Consuelo Pazos; sus hermanos políticos María L. S. de Burgo y Adolfo Lassalle; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio del Norte mañana martes 13, a las 9 y 30 a. m. En la iglesia de Ntra. Sra. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 y 30 a. m.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Unica invitación.—Casa mortuosia, Beauchef 287.—Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía., hasta las 8 y 45 a. m.

✝ EDMOND OSPITALETCHE.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de febrero de 1917.—Su esposa, Justina Lafourcade de Ospitaletche; su hija, Adela; su primo Emilio Etcheverry; hermanos políticos (ausentes); primos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 12, a las 3.30 p. m. —Casa mortuoria, Rioja 951.—Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416. 2|634-v-f. 12

✝ ANTONIA RICART. Vda. DE MARTI (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de febrero de 1917. — Sus hijos Ramona M. de Leyro, Conrado Martí, Paz, Dolores M. de Solsona, Felipe, Matilde M. de de Marí, sus hijos políticos Paulina V. de Martí, Justina T. de Martí, Adolfo de Marí, nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes, 12 del corriente, a las 3.30 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuosia, Peña 2287. Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía., Tacuarí 344. 2|637-v-f. 12

MISAS Y FUNERALES

✝ MARGARITA SHANG DE CARRERE.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Casimiro J., Leonor Felicia, Francisco S., y Alejandro E.; sus hijas políticas María Morales de Carrére, Celestina Baca de Carrére y Aida Gachiteguy de Carrére; sus nietos; sus hermanos Justino y Casimiro Schang; hermanas y hermanos políticos (ausentes) y sobrinos, invitan a sus relaciones a las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de San Juan (Alsina y Piedras) el martes 13 del corriente, de 7 a 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente.—La familia asistirá a la misa de 10 a. m.—El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JUAN MOURAS.— q. e. p. d.—Falleció el 11 de febrero de 1917 —Su señora madre, Josefina M. de Ricarreres; su padrastro, Vicente Ricarreres; sus hermanos, Humberto y Adrián Ricarreres; su sobrina, María Luisa Ricarreres y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 12, a las 3.30 p. m. —El duelo se despedirá por tarjeta. —Casa mortuoria, Callao 418.—Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416. 2|635-v-f. 12

✝ MARIO ANTONIO LE ROSE.— q. e. p. d.—Falleció el 11 de febrero de 1917. Sus padres Antonio Le Rose y Clara Tomás; sus abuelos, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio del Oeste, hoy lunes 12, a las 4.30 de la tarde. —Casa mortuoria, Méjico 1313.— Se ruega no enviar coronas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne) Callao 416. 2|636-v-f. 12

✝ GUILLERMO GONK.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su señora madre, hermanos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral que se celebrará en la Iglesia de Santa Cruz (Estados Unidos y General Urquiza), el martes 13 del corriente, a las 10 a. m.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ELENA TAPIA DE BLACHIER (Q. E. P. D.) Falleció el 10 de enero de 1917. — La familia invita a sus relaciones a acomparlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en las misas gregorianas que se dirán en la capilla del Carmen desde el 10 del corriente hasta el 10 de marzo próximo, a las 8 de la mañana. Favor que agradecerán.

✝ RICARDO BARROS Y ARANA (Q. E. P. D.) Falleció el 13 de enero de 1917. — Sus padres Domingo Barros Matheu y María Arana de Barros, sus hermanos, tíos, primos y demán deudos, invitan a sus relaciones a las misa que por el eterno decanso de su alma se dirán en la iglesia del Espíritu Santo (Mansilla y Medrano), el martes 13 del corriente a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JUANA MARIA RUC DE COLOMBET (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de febrero de 1915. — Su esposo Lorenzo Colombet, sus hijos políticos, nietos, hermanas y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno decanso de su alma se rezarán en la iglesia de N. S. de Balvanera, el miércoles 14 del corriente, a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

LINCOLN DE "LA MARINA" —15 carneros Lincoln puros, criados a galpón, procedentes del establecimiento "La Mariana", del señor Patricio A. Smith, se rematarán

El miércoles 14 de febrero, a las 2.30 p. p., en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|624 v feb. 13

LINCOLN DE SHEPHERD — UN buen lote de 25 carneros Lincoln importados por el señor Joseph Shepherd, se rematará

El **miércoles 14 de febrero,** a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
2|625-v-feb. 13

LINCOLN DE PEARS. — UN ESCOGIDO lote de 30 carneros Lincoln importados por el señor A. T. Pears, se rematará

El jueves 15 de febrero, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
2|626-v-feb. 14

2600 NOVILLOS DURHAM EN Banderaló — Hacienda de 1 1|2, 2 1|2 y 3 años, de buena clase y estado, por terminación de contrato y entrega del campo. Orden del doctor Santiago Luro.

El **domingo 25 de febrero,** a las 2 de la tarde, en el establecimiento San Pablo, a tres leguas de Banderaló, ferrocarril Oeste.

Otros informes en nuestra casa. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|627-v-f. 24

HACIENDA EN HUSARES — 1er. remate-feria en Húsares, C. G. B. A., partido de C. Tejedor, con el concurso de establecimientos de la zona.

El **miércoles 28 de febrero,** a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273 o al señor Justo M. Cáceres, en Húsares. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|628-v-f. 27

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR. LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

2000 VACUNOS DURHAM, EN LOS Toldos (F. C. Oeste).—Incluso vacas con y sin cría, vaquillonas de 1-1|2 y 2 1|2 años y novillos en muy buen estado, sola marca del establecimiento San Gregorio, de la sucesión Quirno Costa, se rematarán

El **martes 27 de febrero,** a las 3 p. m., en las mismas instalaciones del señor Arnolfo M. Rocca, sobre la estación Los Toldos (F. C. Oeste), de acuerdo con el detalle que en breve haremos conocer.

Se reciben consignaciones para esta venta en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o en el escritorio de nuestro representante señor Angel R. Beristayn, en Los Toldos (F. C. O.)

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.—Casares Hnos. y Diehl.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL.— N.o H.o 2133. Serie C. H. A. 6 o|o. Casa-habitación. **El MIERCOLES 14 DE FEBRERO A LAS 2 P. M.** El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local la finca calle Rivadavia número 8173|75, entre las de San Nicolás y Esperanza, edificada en terreno de de: 10.39 metros de frente al S. por 45.62 metros de fondo en el costado O., 46.32 en el del E. y 10.42 metros en el contrafrente al N. El edificio de BAJOS y ALTOS consta de: PLANTA BAJA, sala, antesala, comedor, antecomedor, 4 habitaciones, patio cubierto y demás dependencias. PLANTA ALTA, sala, antesala, escritorio, comedor, 3 habitaciones y demás dependencias.

Base de venta: $ 43.000. Hipoteca: $ 32.000. Deuda actual: $ 29.266.188.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 31 de enero en LA EPOCA. 2|734 v. Feb. 14.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — N.o H.o 30402, serie L. Casa. **El VIERNES 16 DE FEBRERO A LAS 2 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, la casa calle Patagones números 2701|07|11, esquina a la de Luna número 95, compuesta de salón de negocio, zaguán, 2 habitaciones y dependencias; y terreno que mide: 15.50 metros de frente al S. por 10.70 metros en el costado E. que también es frente.

Base de venta, $ 4.200. Hipoteca, $ 3.200. Deuda actual, $ 2.851:815. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 2 de Febrero en LA EPOCA.
2|750 v. Feb. 16.

N.o H.o 12.113. Serie C. H. A. 6 o|o. Casa habitación. El **MIERCOLES 21 DE FEBRERO A LAS 2 p. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, la casa calle Serrano número 2251|53, entre las de Paraguay y Charcas, edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al N. O. por 29.18 metros de fondo al costado S. O., 24.70 metros en el del N. E., donde principia un martillo en contra de 1.10 metros de N. E. a S. O. por 4.41 metros de N. O. a S. E., hasta dar con la línea del contrafrente que tiene solo 6.67 metros. El edificio se compone de planta baja y alta. Piso bajo, consta de: vestíbulo, sala, 4 habitaciones, comedor, baño y demás dependencias y en el subsuelo una pieza para servicio. El piso alto consta de vestíbulo, sala, escritorio, 3 habitaciones, comedor y demás dependencias.

Base de venta, $ 49.500. Hipoteca, pesos 34.000. Deuda actual, $ 31.822.675. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 7 de Febrero en LA EPOCA. 2|599 v. Feb. 21.

CASA CALLE BLANDENGUES Nos. 2434|38|40. N.o H.o 12698. Serie C. H. A. 6 por ciento. El **VIERNES 23 DE FEBRERO, A LAS 2 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 13.20 metros de frente al N. E., por 65.20 metros de fondo, teniendo un contrafrente al S. O. de 11.60 metros; y compuesta de 5 piezas, dependencias y a los fondos tiene 16 boxes y demás dependencias. Edificio apropiado para stud.

Base de venta, $ 38.000. Hipoteca, pesos 27.000. Deuda actual, $ 25.270.918. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 9 de Febrero en LA EPOCA. 2|611 v. Feb. 23.

Salaberry y Bercetche

DEFENSA 188, Buenos Aires
y CORDOBA 951, Rosario

6540 vacunos alta mestización Durham en gran estado y gordos.

6700 lanares Lincoln definido.

En el establecimiento "San Pascual del Moro" situado a 5 leguas de Quequén, F. C. S.

El viernes 23 de febrero a las 12 m.

Proximamente detalles

A. C. Taquini y Cía.

Bmé. Mitre 475 - U. Telef. 3998, Av.

JUDICIAL. — UN FERROCARRIL compuesto de 27 kilómetros de vía trocha 0.75; 15 cambios completos; una báscula pesar vagones, fuerza 20.000 kilos; 2 *locomotoras* con tender acoplado; 36 vagones de 4 ejes, 15.000 kilos carga; 6 *zorras* de construcción; 1 estanque para trasporte de agua; 2 estanques con *torres* de acero de 20.000 litros cada uno; 2 *estanques* auxiliares; un galpón locomotoras; un lote repuestos compuesto de rodados completos locomotoras y tender, cajas de engrase y paragolpes y, en una sola palabra, todos los repuestos de Ferrocarril. Todo se encuentra depositado en el F. C. al Pacífico, estación Beazley (San Luis) y se procederá a venderlo sin base.

El **jueves 15 de Febrero,** en nuestras oficinas de la capital, Bmé. Mitre 475, a las 4 p. m. El comprador se hará cargo de los materiales en el punto donde se encuentren depositados.

Orden del señor juez de comercio doctor Alberto Estrada, secretaría doctor Grandoli, en el juicio seguido por A. López y Cía., contra Pedro Cordone.

Seña y a cuenta de precio, 10 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, Bmé. Mitre 475. U. T. 3998 Avenida. — Mariano Grandoli, secretario.
2|618v14F.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **ELEONORA FRANCO DE REPETTO,** ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires diciembre 30 de 1916. — *Miguel Etchegaray*, secretario.
2|646 v. Feb. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA ALVAREZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario.
2|451 v. Marzo 2.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a doña ANGELA CARBONE de GUTIERREZ, que tramita por el juzgado a su cargo y secretaría del que suscribe, *haciéndoles saber al mismo tiempo* que deben presentar al síndico nombrado en *dichos autos, doctor Rodolfo Medina*, domiciliado Córdoba número 1420, los *títulos justificativos de sus créditos*, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 3 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario.
2|588 v. Feb. 19.

Por mandato del señor juez de primera *instancia en lo civil de la Capital Federal*, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a doña LEONOR J. DOUSSINAGUE de DARMANDRAIL, como heredera de Clemente Darmandrail, para que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio seguido por don Estéban Baldassano, contra don Clemente Darmandrail, y otro sobre cumplimiento de una transacción que tramita por la secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrársele por su defensor al de ausentes si así no lo hiciere.

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1916. — Enrique A. Peña, secretario.
2|592 v. Feb. 20.

Edicto de citación a los herederos o sucesores de don ANTONIO de LUQUE.

Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta circunscripción judicial doctor Antonio L. Almeida, a los herederos o sucesores de don ANTONIO de LUQUE, se les hace saber: que ante este juzgado, secretaría a cargo del escribano que autoriza, se ha presentado don Milciades F. Castro, en su carácter de cesionario de don Domingo y don Viviano Miño, promoviendo contra ustedes demanda de nulidad y acción subsidiaria de petición de herencia, con cuyo motivo y en virtud de ignorarse el nombre, domicilio y residencia, se ha dispuesto la citación y emplazamiento de ustedes para que comparezcan a contestarla de acuerdo con las prescripciones establecidas por los artículos 108 y 1020 del Código de Procedimiento en lo civil y bajo apercibimiento de nombrarles defensor.

Concordia, diciembre 23 de 1916. — Césareo Legarreta, secretario. 2|589 v. F. 20.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por medio del presente edicto, que se ha presentado solicitando reunión de acreedores, el comerciante don HUGO BARELLI (hijo), y se cita a la vez a los acreedores de éste, para que concurran a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar el día 23 de Febrero de 1917, a las dos p. m., en la sala de acuerdo del juzgado. Resultó insaculado el contador señor Dante Vertua, domiciliado en la calle Victoria número 950.

Buenos Aires, febrero 6 de 1917. — J. Arturo Aguilar, secretario. Palacio de Justicia. 2|601 v. F. 21

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFA TURBIDI de GABAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 1.o de 1917.—Carlos E. González del Solar, secretario.
2|603 v. Marzo 9.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CAROLINA VACCARO o CAROLINA VACCARO de DE MARCO y FILOMENA TODARO o FILOMENA TODARO de VACCARO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 7 de Febrero de 1917. — José E. Cirio, secretario.
2|607 v. Marzo 10.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 22.a, de la Capital Federal, don Augusto Zappa, se cita, llama y emplaza a don ALBERTO REBAGLIATTI, para que dentro del término de ocho días a contar desde la primera publicación del presente, comparezca a estar a derecho y a contestar la demanda, en el juicio que sobre cobro de pesos le siguen los señores Lois Hnos., bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes que lo represente. — Augusto Zappa, juez de paz. Local del juzgado, Amenábar 2221. 2|609 v. Feb. 16

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, se hace saber por el término de treinta días, contados desde el siguiente de la primera publicación del presente, a los acreedores de don JOSE MARTINEZ GUMA, que éste ha sido concursado nombrándose síndico al doctor Felipe Arana, a quién deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos en su estudio, calle Sarmiento 320, 3er. piso, dentro del término señalado.

Buenos Aires, febrero 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario.
2|617 v. Marzo 11.

Por disposición del señor juez de Instrucción de la Armada, Capitán de Fragata don José W. Calero, se cita llama y emplaza, por medio del presente Edicto, a los ciudadanos LUCIO E. BUSTAMANTE Y GUILLERMO GRAHAN para que en el término de tres días, contados desde su publicación comparezcan ante este Juzgado de Instrucción Militar con residencia oficial en el Depósito del Cuerpo de Marinería (Dársena Norte) a fin de prestar declaraciones en una causa que se instruye. En la capital Federal a los un días del mes de Febrero y año mil novecientos diez y siete.—Marcelino Vilaboy, secretario.
2|620 v Feb. 12.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 830. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 318 Libertad

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m. Consultas 5 pesos. aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1647, de 1 a 3. excepto los jueves. U. T. 7385. Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

LICITACIONES

FERROCARRILES DEL ESTADO

LINEAS CENTRAL NORTE, ARGENTINO DEL NORTE Y FORMOSA A EMBARCACION.

Llámase a licitación hasta el 26 de febrero de 1917 para la provisión mensual durante 1917 de 56.975, 35.350 y 450 metros cúbicos de leña, destinados a los ferrocarriles Central Norte, Argentino del Norte y Formosa a Embarcación, respectivamente, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en todas la estaciones de estos ferrocarriles, en la gerencias de Tucumán, Cruz del Eje y Formosa y en esta administración, Buenos Aires, calle Perú número 672.

Las propuestas serán abiertas el día 25 de febrero de 1917, a las 2 de la tarde. —Buenos Aires, enero 27 de 1917.—La administración. 2|701v26F.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para los siguientes servicios en el corriente año:

Leña dura de quebracho colorado, kilos 1.500.000 más o menos, para el día 6 de marzo a las 3 de la tarde.

—Utiles de escritorio, librería y papelería, para el día 6 de marzo a las 3 de la tarde.

—Terneros en pie para la producción de "cow pox", 1.000 cabezas más o menos, para el día 7 de marzo a las 3 de la tarde.

—Venta de terneras sacrificadas en el Instituto de Vacuna, 1.000 cabezas más o menos, para el día 8 de marzo a las 3 de la tarde.

—Placas de vidrio para vacuna, 1.200.000 más o menos, para el día 9 de marzo a las 3 de la tarde.

Ver pliegos de condiciones, etc., en la Secretaría Administrativa — 25 de Mayo 277 — los días hábiles de 1 a 5 p. m., sábados de 10 a 11 a. m., en la que serán abiertas las propuestas con las formalidades de ley en las fechas indicadas. — El secretario. 2|743 v. Marzo 2.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de kerosene, aceite consistente y grasa mineral, destinados al entretenimiento de los motores de los automóviles de servicio, durante el presente año. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes No. 416 (2o. piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 3 de marzo próximo venidero a las 2 p. m.

Buenos Aires, 1o. de febrero de 1917.
M. J. Carlés
El jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos.
2|744 v. marzo 2

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 8 de marzo de 1917, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el despacho del jefe de la división administrativa, Moreno 1550, la licitación pública para la provisión de artículos con destino a la confección de uniformes para el invierno de 1917. Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados en la citada división. — Buenos Aires, febrero 6 de 1917. 2|604 v. Marzo 8.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 17 del corriente, a las 4 p. m., tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa, la licitación en remate público para la provisión de forrajes y pasto para cama con destino a la caballada de policía, durante el mes de marzo próximo y de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la citada División, (Moreno 1550).

Buenos Aires, 7 de febrero de 1917.
2|608 v. Feb. 17.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 24 del corriente, a las 4 p. m., tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa, la licitación pública para el racionamiento de la tropa de Bomberos, por los meses restantes del corriente año, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en dicha División y con la base de $ 0.511 milésimos por cada ración diaria.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1916.
2|633 v. Feb. 19.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de 2.000.000 de adoquines de algarrobo, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso.— El secretario. — Buenos Aires febrero 7 de 1917. 2|598 v. feb. 15

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de kerosene hasta el 30 de junio del año en curso. Tendrá lugar el día 14 del corriente, a la 1.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917. 2|595-v. feb. 13

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL NORTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del norte cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª sección—

19 María Macgrach; 52 Lucía Crespo; 104 Marcelina D. de Dheus; 110 Liborio Suárez; 139 Gerónimo Montero. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.
2|597-v. marzo 7.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas comprendidas en las secciones 7.a (traza provisoria) tablones 36, 37, 38, 40, 41 y 42; 9.a (traza provisoria) tablones 31, 32 y 33 del Cementerio de Flores, se avisa a las personas que tengan deudos depositado en ellas que si en el plazo de treinta días no proceden a su renovación, serán exhumados y colocados en el Osario General. — El Secretario. — Febrero 12 de 1917.
2|632 v. F. 19

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para proveer a la Asistencia Pública de 210.000 kilos de Harina tipo 0. 0. durante los meses de Marzo, Abril y Mayo próximos. — Tendrá lugar el día 21 del corriente a la 1 y 30 p. m. — El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones—Buenos Aires, Febrero 12 de 1917.
2|629 v. F. 19

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la Enagenación de 4892 cajones vacíos existentes en los depósitos de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 21 del corriente a las 2 y 30 p. m. — El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, Febrero 12 de 1917.
2|631 v. F. 19

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL OESTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª capilla—

160 María M. de Motta; 170 Juana V. de Pasqueux.

2.ª capilla—

3 Andrea B. de Filouse; 48 Cayetano Manzini; 58 Adelaida T. de Figueras; 84 María T. de Penna; 167 Antonio Reale; 177 María Debernardi.

1.ª galería. — 1.ª sección—

25 Emilio Rigolini; 54 Domingo Garbino; 59 M. Z. de Leiva; 165 Palacio; 303 Petrona G. de Almaraz; 338 José M. Sanseverino; 350 Mario F. C. Porta; 380 Clementina Elizalde; 396 Carolina M. de Alemán; 413, Angel R. Pughesi; 506 María Luisa A. Cúneo; 516 José Cdérico; 520 Teresa Clisechia.

2.ª galería. — 1.ª sección —

23 Florentino Coria; 84 Jorge Moro; 104 Micaela G. de Albarracín; 315 Haydee Urtubey.

3.ª galería. — 1.ª sección—

187 Martina C. de Castellanos; 204 Juan Malaspina; 347 Francisco Bonsignene; 351 Pascual Cazzaniga; 371 Clara S. de Lozich; 375 Felipe C. Salinas; 377 Francisco Felechea; 381 Josefa S. de Glorioso; 391 Matilde P. de Arena; 394 José Badaracco; 451 Carlos Mauhorant; 477 N. del Río; 481 Paula Gómez; 524 Juana Acosta de Durán; 537 Pedro Cazalis; 567 Benito Goyena; 585 Horacio J. Grana; 587 Catalina B. de Guido; 597 Santiago Ghersi.

3.ª galería. — Subterráneo—

21 Hipólito Veniard; 25 Alfredo Fuzzioni; 29 José Zinmerman; 33 María Costa; 45 Casilda B. de Polenta; 65 Etelvina C. de Cufre; 105 Juan B. Ayre; 129 Alberico Cardone; 161 Mercedes Y. de Gorostiaga; 181 Ambrosio Buscio; 189 Lucas Jacomini; 197 Francisca P. de Blanco; 201 Evangelista Vischi; 260 Toribia R. de Soldano; 276 Italo Agustín Morra.

5.ª galería. — 1.ª sección—

25 Elena S. de Sconi; 265 Catalina C. de Arata; 271 Rafael Mongo; 281 Luis Carlos Padula; 291 Manuel Rey; 301 Isabelino Britos; 322 Lucinda A. de Roldán; 392 Bernardo Lozadi; 445 Jacinta M. Almara; 451 N. Gómez; 461 Adelaida G. de Garelli; 471 Sofía A. Loureiro; 491 Clorinda Irene; 501 Mario Albarracín; 511 José Valverde; 521 María C. Farina; 525 Rosa P. de Connosta; 543 Ricardo Vallese; 544 Miguel Birna; 551 Feliciano J. Almeida; 561 Angel C. Aldunate; 581 Alfredo Buchardo; 591 Juan Betinotti.

5.ª galería. — Subterráneo—

395 Antonia S. de Forestieri; 419 José Mahieu; 451 Juan Bedotti; 461 Alfredo Rochid; 469 Carlos J. Garbarino; 472 Fernando Augusto; 473 Antonio Lansi; 474 Matías Namataris; 478 Ambrosio Cairoli; 479 Luis Sarmiento; 482 Santiago W. Desani; 483 Antonio Garbarino; 484 Catalina Sala; 488 María T. y Ernestina Bianchi; 489 María R. de Hidalgo; 492 Teresa P. de Darre; 493 Concepción C. de Mancini; 497 Luis Giudici; 498 Asunción Arbuna; 502 María Martín; 503 Inés B. de Copello; 504 Juan Allende; 507 Dominga H. de Etchevetes; 508 Gilda María Chiappi; 512 Bartolomé Friano; 517 Lucrecio Gustavino Ferri; 518 sin especificar nombre del cadáver; 523 José L. Lomaz; 527 José Carrara; 527 José Longo (hijo); 537 Antonio Amen; 528 Bernardo Larrondo; 542 Feciano Santiago Loz; 543 Ernestina Serra; 547 Macedonia R. Morán; 552 Camilo Tonelli; 557 Inés R. Gianullo; 558 María Estebecarena; 562 Alfonso Spinelli; 563 María S. de Uva; 567 Alfonso Maillardo; 568 Agustín Quiquisola; 572 Sguanoha; 573 María Rosa Gutiérrez; 577 Carlos Giorcelli; 578 Fortunato Buonocore; 582 Ambrosio Elli; 587 Salvador Vilarem; 588 José Pepa; 592 Teresa Amalia Gironi; 593 Dionisio Pesina; 597 Lina Belbins; 620 Salvador Mollio; 625 Juan De Angeles; 629 María Genudeti; 634 Emilio Sotorra y Moncony; 640 Concepción L. de Romeu; 641 Catalina J. de Plumet; 649 Agustín Giordano; 659 Luisa R. de Rossi. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.
2|596-v. marzo 7.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para efectuar la instalación del alumbrado eléctrico en el Hospital Argerich. Tendrá lugar el día 21 del corriente a las 2 p. m. — El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires Febrero 12 de 1917.
2|630 v F. 19

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (6.000) seis mil toneladas métricas de cemento Portland, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el día 5 de marzo próximo a las 3 de la tarde, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 1.o de febrero de 1917. — José I. Goñi, secretario. 2|577v12F.

Consejo Nacional de Educación

Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad. A los padres de familia, tutores o encargados.

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de pesos cinco, a cien moneda nacional. (Art. 44 inciso 8 de la Ley número 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará desde el 1.o de enero en los consejos escolares, y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 6 p. m. — El secretario.
2|535 v. marzo 1.o

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

Llámase a licitación pública para el suministro de MIL CIENTO DIEZ toneladas (1110) de carbón "Tipo Cardiff" y OCHENTA Y UN MIL QUINIENTOS kilogramos de carbón de "Fragua".

Las condiciones pueden consultarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124, primer piso, y las propuestas se abrirán en el día 23 de febrero de 1917, a las tres y media de la tarde. — Buenos Aires, enero 25 de 1917. — El director general. 2|701v23feb.

Ministerio de Justicia e Instrucción Publica

DIRECCION ADMINISRATIVA

Segunda licitación

Llámase a licitación pública por el término de 15 días a contar desde la fecha del presente aviso para proveer, desde el tercero día de resuelta la adjudicación hasta el 30 de junio del corriente año, de los artículos de uso y consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado, imprenta, ferretería, droguería, farmacia, materiales de construcción, electricidad y diversos para talleres, etc. a la Penitenciaría Nacional, Prisión Nacional, Asilo de Corrección de Mujeres, Guardia de Cárceles, Departamento de Menores anexo, Institutos Nacionales de Ciegos, Sordomudos y Sordomudas, Colegio Nacional "Carlos Pellegrini" en Pilar F. C. al P. y artículos de escritorio para el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública y dependencias del mismo.

Las propuestas deberán ser entregadas en esta dirección (Casa de Gobierno) la que pondrá a disposición de los interesados el correspondiente pliego de condiciones y serán abiertas en presencia del señor Secretario General de Gobierno y los interesados que concurran el día 17 de febrero corriente a las 11 a. m.

El Boletín Oficial publica el detalle de especificación y cantidad de artículos licitados.

Buenos Aires, 2 de febrero de 1917. —El Jefe de la Dirección Administrativa. 2|751-v-feb. 16

Automóvil "DAVIS" de 1917 de seis cilindros

Ningún camino resultará demasiado pantanoso, ninguna cuesta demasiada empinada para este automóvil.

Modelo I, Roadster de cinco pasajeros. Modelo H, automóvil de turismo de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 118 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.195.00.

Modelo J, automóvil de turismo de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 124 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.495.00.

Modelo K, tipo Sedan de siete pasajeros. Distancia entre ejes de 118 pulgadas. Precio, libre de gastos en Richmond, Ind., E. U. A., $ 1.725.00.

Completamente equipados

Bomba de llenar los neumáticos, funcionada por el motor; cubiertas contra el polvo para los asientos; ruedas de alambre y colores especiales por un pequeño costo adicional.

Algunos territorios de agencia quedan aún abiertos. Pídanos inmediatamente nuestra proposición especial para comerciantes. Mandaremos los catálogos y la correspondencia en el idioma de usted.

Departamento de exportación:
GEO W. DAVIS MOTOR CAR COMPANY
Richmond, Indiana, E. U. A.
Establecidos en 1902

Dirección cablegráfica: "Daviscar". Claves: A. B. C. 5.a Edición y Western Union.

Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

Rumores de un combate naval

CONFERENCIA CHINO-JAPONESA

PRISION DE ESPIAS ALEMANES EN EL BRASIL

HUNDIMIENTO DEL NETHERLEE

Mitin a favor del empréstito en Londres

EXITOS FRANCESES

(De nuestros corresponsales y de la Agencia Havas)

Rumores de un combate naval

AMSTERDAM, febrero 12. — Unos pescadores acaban de desembarcar, trayendo algunos despojos de buques, encontrados a inmediaciones del Zuiderzee, en el Canal de la Mancha.

Por el aspecto, se presume que sean restos de naves de guerra; aunque se ignora su nacionalidad y la fecha en que pudieron ser destruídos.

No se sabe si provienen de barcos volados por choque con minas flotantes o si son restos de un combate naval que se supone ocurrido la semana pasada.

Conferencia de diplomáticos

NUEVA YORK, febrero 12. —Anuncian de Tokio que los diarios informan que el ministro de relaciones exteriores del Japón celebró una conferencia con el ministro chino.

Agrega que el canciller japonés aprobó la actitud de China para con Alemania en contestación a la campaña submarina, con lo que se ayudará a desarraigar la influencia alemana en el extremo oriente en favor de la "entente".

El embajador Gerard

PARIS, febrero 12. — Anuncian de Berna que el embajador norteamericano en Berlín M. Gerard será recibido hoy por el presidente de la confederación suiza señor Schulthess y por el jefe del departamento de relaciones exteriores señor Hoffmann.

Prisión de espias alemanes

RIO DE JANEIRO, Febrero 12.— Comunican de Nictheroy, capital del estado de Río de Janeiro, que ayer fueron prendidos allí, los sujetos alemanes Joahan Neffari y Fritz Herger.

El primero es de oficio electricista que trabaja en la casa Haupt y el segundo es empleado de la conocida firma importadora de esta capital Theorderwille.

Como se recordará en esta última principios de la guerra se descubrió la existencia de una estación radiotelegráfica.

Los aludidos sujetos se hallaban en las cercanías del fuerte Floriano Peixoto, fingiendo que estaban dedicados a la caza, pero desde el fuerte se notó la forma sospechosa de proceder y se resolvió la detención de los mismos.

Una vez en poder de las autoridades se comprobó que se habían dedicado a levantar croquis del local ocupado por la fortaleza.

Asimismo aquellas se incautaron de un plano completo de la isla de las Culebras, que como se sabe, es apostadero y cuartel del batallón naval.

Los diarios hacen comentario sobre esas prisiones y la relacionan con la actual situación internacional.

Mitin por el empréstito

LONDRES, febrero 12. — En un mitin celebrado en favor del empréstito de guerra, el diputado Mr. Benn leyó el mensaje siguiente del almirante Bacón, comandante del servicio de patrullas del canal de la Mancha:

"No os inquiéis demasiado con respecto a los submarinos. Nuestra marina les dará toda la ansiedad que desean.

"La manifiesta bizarría de nuestros marinos de la marina mercante hará fracasar los cálculos alemanes para el fin de la guerra, tan completamente como lo ha hecho "nuestro despreciable pequeño ejército" al principio.

"Los alemanes juzgan a los demás según la propia medida de ellos. Creen que nuestro país estará presa del pánico; que nuestro marinos mercantes tendrán miedo.

"No quedaréis asustados y no tendréis ni pánico ni hambre si queréis intentar hacer vuestro deber por tierra, aumentando el empréstito de guerra tan bien como cumplimos nuestro deber en el mar hundiendo a submarinos y haciendo fracasar otras diabluras en el mar.

"Haréis del empréstito un éxito tan grande que dará al enemigo el golpe de gracia".

Buque hundido

LONDRES, febrero 12. — El Lloyd anuncia que el vapor inglés "Netherlee" ha sido hundido.

El "Netherlee" desazaba 4227 toneladas.

Los recursos del Imperio

LONDRES, febrero 12. — El ministro de correos M. Illingworth pronunció un discurso en Derwood.

Dijo: Nuestros recursos financieros y todos los demás recursos son infinitamente mayores que los del enemigo. Nuestras finanzas son mayores que las de muchos aliados que no pueden proveerse del dinero necesario para las municiones y otros aprovisionamientos.

Las municiones que viamos actualmente tienen un valor de tres cuartos de millón de libras esterlinas o sean 18.750.000 de francos por día.

Lo de la marina mante

MADRID, febrero 12. —Un diario de provincias publica un artículo que ha merecido muy favorables comentarios en los círculos de este corte.

Procura demostrarse en él que la actual vigorización de la campaña alemana submarina redundaría, en último término, en beneficio de España.

La destrucción de los tonelajes mercantes de las principales naciones marítimas europeas, mientras España conserva casi íntegro el suyo, es ya una premisa de prosperidad futura para la península. Además, a causa de la extensión de la zona peligrosa, todo el comercio intercontinental tiene que confluir a España, punto de obligado tránsito dejando a éste los provechos consiguientes.

El editorial termina instigando al gobierno a mantenerse en un riguroso pie de neutralidad, evitando conflictos que mermarían las ventajosas perspectivas del país.

Mitin contra el soberano

NUEVA YORK, febrero 12. — Un cablegrama fechado en Budapest anuncia que durante un mitin del partido católico, varios oradores pronunciaron frases excesivamente violentas contra el gabinete, acusándole de colusión con Alemania para perder a la dinastía imperial.

Malavescu, miembro de la liga húngaro-transilvánica, dijo que la política de Tisza es la del suicidio, y que los húngaros no rubricarán nunca una paz que entregue a la monarquía dual a la voluntad discrecional de la corte de Berlín.

FRENTE OCCIDENTAL

Parte oficial francés

PARIS, febrero 12. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"En la región de Berry-au-Bac hicimos volar con éxito dos minas en la cota 108.

"Durante la noche hubo actividad de patrullas en la Champaña y en el Argona.

"Efectuamos con éxito golpes de mano, uno en el Argona y otro en el sector de la cota 304; tomamos prisioneros.

LA GUERRA EN EL AIRE

Parte oficial francés

PARIS, febrero 12. — Se publicó el siguiente parte oficial sobre la aviación:

"Se confirma que un avión alemán fué derribado en un combate aéreo el día 10 en la región de Nouvelles, en el Aisne.

"La noche del 11 al 12, unas escuadrillas aéreas bombardearon las estaciones de Stenay, Dun, Sur Meuse y Arhies".

Nombramiento al duque de Conaught

LONDRES, febrero 12. — "The Times" anuncia que se nombrará al duque de Conaught inspector general de las tropas del imperio colonial.

Nuevo embajador de Méjico

WASHINGTON, febrero 12. — Se anuncia que el señor Ignacio Bonillas ha sido nombrado embajador de Méjico en los Estados Unidos.

BRASIL

El fallecimiento del sabio Osvaldo Cruz. — Las credenciales de Paul Claudel.

RIO DE JANEIRO, Febrero 12.— Como lo hacía presagiar la marcha de la enfermedad, anoche falleció a las 9 en la ciudad de Petropolis de un ataque de euremia el eminente bacteriologista brasileño, doctor Osvaldo Cruz, director del famoso instituto que lleva su nombre.

La noticia de su fallecimiento ha causado enorme impresión en todos los círculos, especialmente en el pueblo que setía veneración por el sabio.

Los diarios de esta mañana se ocupan extensamente de la personalidad científica del extinto y recuerdan sus servicios prestados al Brasil.

Hoy su cadáver será traído a esta capital federal, donde se procederá a su sepelio. Acompañarán los restos, el presidente del estado de Rio de Janeiro, doctor Nilo Pencaha, el doctor Carlos Cragas a quien se sindica futuro director del Instituto Osvaldo Cruz y otras personalidades.

—El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, en atención al nuevo ministro de Francia, doctor Paul Claudel, ha decidido recibir en su residencia de Petropolis al aludido diplomático quien lo presentará en esa ocasión las credenciales.

Será acompañado por el canciller Muller.

CHILE

Viaje del vicepresidente del Perú. — El centenario de Chacabuco

SANTIAGO DE CHILE, febrero 12— El vicepresidente peruano señor Bertin, partirá hoy para Buenos Aires. El gobierno le proporcionará un coche especial hasta la cordillera. Estará de regreso para mediados de marzo.

—Los diarios saludan el centenario de la batalla de Chacabuco con extensas narraciones históricas.

Desarrollóse el interesante programa de fiestas que fué preparado, encontrándose la ciudad profusamente embanderada, así como los monumentos a los padres de la patria que se encuentran artísticamente adornados, destacándose en ellos los colores argentino-chilenos.

Esta mañana fué una continua romería a los monumentos y tumbas de los héroes patrióticos; especialmente los monumentos a San Martín y O'Higgins fueron muy visitados, pronunciándose discursos alusivos a la rememoración de dicha batalla. Numerosas instituciones se han adherido al desfile de antorchas que se efectuará el jueves en homenaje a la Argentina.

—En los círculos diplomáticos son muy comentadas las conferencias habidas entre el vicepresidente del Perú señor Bertin y el canciller, atribuyéndoseles suma importancia para la reanudación de las relaciones chileno-peruanas.

URUGUAY

La prensa uruguaya y el proyecto del doctor Duvimioso Terra. — La candidatura del señor Batlle. — Tentativa de uxoricidio y suicidio. — Varias.

MONTEVIDEO, febrero 12. — Toda la prensa de ésta, se ocupa favorablemente del proyecto del doctor Duvimioso Terra sobre la reforma constitucional.

—Hoy se reunen los estudiantes batllistas para proclamar la candidatura del señor Batlle para la futura presidencia.

—Luis Calero, intentó ultimar a su esposa María Elena Core, con un marrón, aplicándole un golpe en la cabeza que la dejó desmayada. Creyéndola muerta intentó él suicidarse, aplicándose formidables golpes, lográndolo salvario varios vecinos que fueron en su auxilio. Esta tentativa de uxoricidio y suicidio se atribuye a la pobreza en que se encontraban los esposos.

—Murió el señor Alfredo Hamilton.

—La camara de diputados se reune esta tarde para tratar el informe de las elecciones de Paysandú y Durazno que fueron protestadas. El informe dice que no existen razones para la nulidad de los comicios referidos.

—En Cádiz se embarcó con destino a ésta, el ministro uruguayo en París, señor Juan Carlos Blanco.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

La lluvia. — El robo de hacienda al señor Apellániz

RAUCH, febrero 12. — Reina gran contento por la lluvia caída ayer, que aunque lenta duró todo el día.

—Sigue con interés el desarrollo del sumario que instruye en Tandil el inspector Roberts, con motivo del robo de las vacunonas al señor Apellániz. Además de los primeros detenidos Ilita y Gómez, ha sido detenido el sujeto Juan P. Escostegui, quien encuéntrase seriamente comprometido. Es voz corriente que esta vez se hará justicia y que las celdas de la cárcel esperan a nuevos pensionistas. Varios empleados de la intendencia tendrán que declarar en este vergonzoso asunto y no sería difícil que la investigación por ese lado pusiera a luz muchos puntos obscuros.

CATAMARCA

Los viticultores y el gobierno nacional. — Manifestación de agradecimiento. — Una manifestación socialista. — Discurso comentado del ministro Navarro.

CATAMARCA, febrero 12. — Con motivo de la resolución del ministro de hacienda, doctor Salaberry, dejando sin efecto las disposiciones del reglamento de la ley respectiva sobre elaboración de alcoholes vínicos en la parte que exigía la provisión de aparatos dispendiosos a los destiladores, y cuya aplicación significaba la ruina de los viticultores y destiladores en esta provincia, un gran núcleo de ellos ofreció anoche a los doctores Ernesto Acuña y Robín Escalante, dirigentes radicales y gestores de la respectiva solicitud ante el poder ejecutivo nacional, conjuntamente con el doctor Fortunato Guzmán Rodríguez, una espléndida manifestación de agradecimiento, en donde los industriales extranjeros y del país, en los que había muchos comerciantes ajenos a las cuestiones políticas, vitorearon al partido radical, a su eficiencia como factor de las industrias, al presidente de la república y al ministro de hacienda, doctor Salaberry.

—El partido socialista, que en toda la provincia alcanza al número de cuarenta adherentes, según el cómputo de la última elección, auspició la celebración de un mitin para pedir al gobierno provincial el abaratamiento de la carne y del pan, cosa que ya había pedido el partido Radical por intermedio de la prensa, sin ser escuchado. El objeto del mitin socialista era impresionar al elemento popular, para aumentar adeptos, puesto que estaba descontada la ineptitud del gobierno local para arbitrar recursos en ese sentido. A los cuarenta socialistas de verdad uniéronse unas cien personas, entre curiosos, obreros inocentes y niños y juntos fuéronse a pedir al gobierno pan y carne barata.

—El ministro de gobierno, doctor Navarro, cuya mentalidad no es superior a la del gobernador de La Rioja, doctor Floro de la Colina, salió a los balcones de la casa de gobierno y dijo:

"El señor gobernador encárgame recibir vuestra petición pidiendo carne y pan barato; para ello el gobierno piensa pedir al gobierno nacional fondos para con ellos construir diques de embalses y canales de riego, y cuando esto se consiga habrá mucha agua y habiendo mucha agua, habrá mucha alfalfa y mucho trigo, y por lo tanto habrá mucha hacienda y mucho trigo y luego la carne y el pan se pondrán baratos".

Tan extraño discurso produjo el estupor en unos y la hilaridad en la mayor parte e indignación entre los socialistas. En todos los círculos se discute si el discurso del ministro Navarro fué una broma a los socialistas o si fué dicho en serio.

JUJUY

JUJUY, febrero 12. — Anoche se realizó una entusiasta asamblea de radicales, para reorganizar el comité de la capital. El local estaba repleto de concurrencia, entre la que circulaban dos listas de candidatos. A las 10 dió principio la votación, resultando triunfante por 143 votos los candidatos sostenidos por el club José Salinas, señores Benjamín Villafañe, para presidente; Teodosio Carrizo, para vice; Angel Cicarelli, para secretario; Salustiano Medina, para tesorero, y Juan Angel Padilla, Pedro J. Obelar, Pedro Arias y Leonardo Parea para vocales.

—Desde hoy se vende la carne a 40 centavos el kilo.

EN EL CONGRESO

DIPUTADOS

A las 4 de la tarde, con asistencia de 42 diputados en la casa, el presidente Demaría llama a sesión.

A las 4.20 se cierra el libro sin haberse conseguido quórum.

La discusión del empréstito—

Corresponde votar en la sesión de esta tarde de la cámara de diputados la partida de 16 millones de pesos destinada a la intensificación de la explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia, que ya ha sido bastante discutida.

Dentro del empréstito en particular deberá en seguida con la otra de los 20 millones de pesos para trabajos públicos, para la cual se esperan las explicaciones que suministrará el encargado de la cartera, doctor Torello, invitado a concurrir con tal objeto.

El gravamen a la exportación—

La liga agraria pide la supresión del impuesto de exportación que grava la producción en su riqueza principal, fuente y estímulo del trabajo nacional que debe ser resguardado y fomentado con el mayor atractivo ofrecido al inmigrante. Declara por nota dirigida a la cámara de diputados, que está lejos de su mente eludir el concurso al gobierno, si le es necesario, pero, en el caso, debe dejar a salvo — dice — principios fundamentales de economía nacional que el proyectado gravamen compromete, y que sólo puede aceptarse a título de imposición transitoria, exigido por apremiantes necesidades del tesoro.

Después de exponer sus opiniones al respecto, declara que reconoce que la intención del gobierno es sencillamente patriótica y que conoce, de buenas fuentes, el propósito decidido del P. E. de mantener el impuesto como accidental y por el término improrrogable de un año. Si esta determinación definiera la votación de la cámara, fundada en una necesidad imprescindible, de bien público, la liga agraria no da objetaría en absoluto, animada como ha estado y lo está, de apoyar todas aquellas medidas que emanen del congreso y que ha corrido siempre animadas del más alto propósito en beneficio del progreso y el engrandecimiento del país.

—La cámara de comercio alemana solicita por su parte, que si fuera sancionado ese impuesto, se adopten las medidas convenientes en salvaguardia de los comerciantes que adquirieron productos nacionales en 1915 y 1916, para su importación, viéndose luego imposibilitados de embarcarlos a raíz de la prohibición británica. Esos productos — agrega — debieran quedar exceptuados de tal impuesto, en mérito de haber pasado esos productos a propiedad de los comitantes extranjeros en condiciones comerciales definitivamente terminadas.

SENADO

A las 4 de la tarde entra a sesionar la cámara de senadores con 18 presentes en el recinto. Preside el doctor Luna; se entra a discutir el anexo B, correspondiente al ministerio del interior.

Los aumentos de sueldos—

Se comenta en antesalas la resolución del senado de aumentar a 1200 pesos el sueldo del director del cuerpo de taquígrafos igualándolo así al que percibe el de la otra cámara, cuyo trabajo es inmensamente mayor. Este aumento implica la igualación de los sueldos de los demás empleados que quedan en situación de inferioridad ahora.

Como lo decíamos, el trabajo de ese cuerpo de taquígrafos es tan insignificante que hubo de imprimirse en el diario de sesiones todo el presupuesto en revisión para aumentar el número de páginas reducidas entonces a 60, durante todo el período.

Como se ve los dos extremos: por un lado poco y por el otro demasiado.

CASA DE GOBIERNO

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial esta mañana con objeto de despachar diversos asuntos de trámite.

Por la tarde recibió varias visitas, trasladándose más tarde a la presidencia donde conferenció con el primer magistrado acerca de diversos asuntos de obras públicas.

—El ministro interino de relaciones exteriores concurrió por la tarde a la cancillería, donde despachó diversos asuntos de carácter administrativo que le llevó a la firma el subsecretario.

Más tarde se trasladó el despacho presilencial, donde conferenció con el primer magistrado.

—Esta mañana concurrió a su despacho de la calle Santa Fe el titular de la cartera de guerra, doctor González.

Recibió la visita del director del Banco de la Nación, doctor Iriondo, y del doctor Julio Peña, miembro del directorio de dicha institución, celebrando con ambos una detenida conferencia.

Después conversó con el doctor Goñi, coronel Aranzadi y mayor Reinos.

—El ministro de marina asistió esta mañana a su despacho, recibiendo en seguida la visita del capitán de navío Irizar.

Por la tarde conversó con el contraalmirante Lagos, entrevistándose más tarde con su colega de hacienda y el jefe de policía.

—El doctor Salinas concurrió esta mañana a su despacho ministerial, recibiendo a numerosos profesores, directores y profesores de distintos establecimientos educacionos dependientes del ministerio.

Por la tarde temprano volvió el señor ministro a la casa de gobierno, ocupándose en firmar numerosos expedientes de trámite administrativo y decretos que pasarán a la presidencia.

Recibió al doctor Insúa Dorrego.

El doctor Salinas asistirá esta tarde a la sesión que celebrará la cámara de senadores.

—El doctor Salaberry atendió hoy, como de costumbre, su despacho ministerial.

Estuvo también en el ministerio del interior, donde firmó algunos asuntos de esa cartera.

Después se dirigió al congreso para asistir a la sesión que celebrará el senado para discutir el presupuesto.

—Desde las primeras horas de la tarde concurrió a su despacho el ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón. Se ocupó durante más de media hora en firmar un buen lote de expedientes de trámite administrativo y algunos sobre caducidad de tierras fiscales, por no haber cumplido los poseedores con los requisitos establecidos por la ley.

Esta tarde fué a la cámara de diputados y también asistió al senado invitado por este alto cuerpo, a tomar parte en la discusión del anexo de su departamento.

GUERRA Y MARINA

DESPEDIDA DE OFICIALES

Mañana se presentarán a ministro de marina, con objeto de despedirse, los diez oficiales de nuestra armada, que como hemos anunciado, se dirigen a Norte América para incorporarse por un año a la escuadra yanqui.

Estos oficiales efectuarán el viaje a bordo del transporte Pampa.

También se despedirán mañana del ministro, el capitán de fragata, Braña y el teniente de navío, Breira, que se ausentan para Nueva York, designados para traer a nuestras aguas los transportes petrolíferos "Ingeniero Hüergo" y "Número 2", respectivamente.

RECONOCIMIENTO MEDICO DE JEFES

Hoy vence el plazo concedido para que todos los jefes superiores de la armada se sometiesen al reconocimiento médico prescripto por el oportuno decreto de aptitudes físicas.

De acuerdo con el dictamen de la junta médica será dictado un decreto declarando en situación de retiro a aquellos jefes que presenten deficiencias física que les impidan desempeñar idoneamente los distintos servicios navales.

CLERO CASTRENSE

Ha pasado a prestar sus servicios a la quinta división del ejército el capellán asimilado a capitán Rodolfo Ovejero Larroix, procedente de Colegio Militar.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

En el fuero civil, atenderá el turno hasta el 15 del corriente, el juez doctor Fernando Colombres, con los secretarios doctores: Olmos, el día de hoy; Rocha, 13; Pizarro, 14 y Dobranich, 15.

Agente fiscal, doctor José M. Padilla, durante todo el mes.

Recusaciones: corresponde intervenir al doctor César A. Campos.

Fuero comercial, a cargo del doctor Alberto Estrada hasta el 15, habiéndose distribuído la tarea entre los actuarios doctores: Jordán, el día de hoy y el 15; García Calvo, 13; y Curutchet, 14.

Agente fiscal, todo el mes el doctor Isaac P. Arriola.

Recusaciones, interviene el juez doctor Félix Martín y Herrera.

SUCESIONES

En el juzgado de turno, secretaría del doctor Sandullo, se han iniciado los siguientes juicios testamentarios y ab-intestato:

Manuel Montero, Francisca Mulvany de Grande Novoa, Carlos Celestino Boffi, Bautista Sarsiat, José María Barros, Luisa Rassat de Lamaisonette, Rosa Muriello de Peloso.

En la secretaría del doctor Basualdo, las de don Teodoro A. Mazzuquelli, Vicente Maffinichi, V. Giabochini, Juan Lafón, José A. Roffrano y Francisco Melchor Ricart.

JUNTAS

Para el día 24 del corriente, a las 3 p. m., ha sido fijada audiencia para la verificación de créditos en el juicio de convocatoria de los señores Zaldívar, Espil y Cía.

—Para el 2 de marzo se fijó la de la Compañía Nacional de Pesca. Juzgado del doctor Naón.

DESISTIMIENTO

Se ha declarado por el juzgado del doctor Estrada, secretaría del doctor Jordán, que no hay lugar a quiebra contra el comerciante don Eliseo Roverano.

CONCORDATOS

En las convocatorias de don Luis Perry y en la de don J. Franconetti y Cía., se formularon propuestas para solucionar a plazos, el pago de los créditos verificados. Se aprobó la propuesta del primero, quedando pendiente la del segundo, que propone el 50 por ciento en tres cuotas dentro de un año de plazo.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, febrero 10. — Se realizaron hoy operaciones con mercado [illegible]. Para el trigo colorado americano embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 170 3/4.

El último precio anotado fué de 169 5/8 [illegible] por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 147 7/8, [illegible] las operaciones últimas a 147.

WINNIPEG, febrero 10. — El trigo colorado [illegible] en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 170.

El precio adquirido para remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 169 3/4.

Para [illegible] precios son en centavos oro americano por bushel.

MAIZ

CHICAGO, febrero 10. — Para el maiz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 102.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 101 5/8 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, febrero 12.—El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de enero y febrero se negoció hoy en este mercado a 116 chelines, anotándose en las operaciones últimas a 117 chelines por quarter de 410 libras.

DULUTH, febrero 10. — El lino entrega en mayo se negoció hoy en este mercado a 282 3/4.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 282 3/4.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 283; anotándose en las operaciones últimas a 283.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedias

NUEVA YORK, febrero 10.—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

	Apertura		
Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg trigo	Mayo	1/4	—
Chicago trigo	Mayo	1 1/8	—
trigo	Julio	7/8	—
maiz	Mayo	3/8	—
Duluth	Mayo	s/cambio	—
lino	Julio	s/cambio	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, febrero 12.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 1/2
Consolid. Británicos 2 1/2 o/o.	51 1/2
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o/o ley 3378.	65.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o/o	91.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o/o.	91.—
Empréstito Argentino de Conversión, 1889, en lib., 4 1/2 o/o.	81 1/2
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 o/o.	80.—
Province of Buenos Aires, 3 o/o to 3 1/2 o/o Loan of 1906.	47.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, febrero 12.—

Renta Francesa, 5 o/o.	87.60
Renta Francesa, 3 o/o.	62.25

BOLSA DE COMERCIO

MONTEVIDEO, febrero 12. — En la primera rueda celebrada hoy en el mercado de valores de esta bolsa se anotaron los siguientes papeles:

Títulos hipotecarios de la serie P., a 92.60; id serie Q., a 92.60; id serie R., a 92.60; Deuda interna 1916, a 96.50; Conversión, a 85.

Movimiento del puerto.—Entraron: H. Brigade, de Liverpool; Aymare y Pomona, de Río de Janeiro; Water, de Marsella; Dingley, de Nueva York.

Salen Cabo Corrientes y Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

	Precio alto	Precio bajo
Trigo barletta	14.10	13.50
Id v/clases	14.—	11.—
Maíz amarillo	10.80	14.45
Id morocho	11.40	—
Id colorado	—	—
Lino	22.70	22.20
Avena	9.80	9.—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró el sábado los precios oficiales que se especifican más abajo, que son lo que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:

Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil, a $ 14; para Europa, a 13.90; id. clase de pan para Europa, a 13.80; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, a 13.80, para el Brasil, a 13.90.

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 10.

Lino. — Base 4 o/o, colocado sobre dársena, nominal.

Avena. — Colocada sobre dársena, a $ 9.40; id en Bahía Blanca, a 9.40.

AVISOS FUNEBRES

JUAN CORENGIA (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de febrero de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Josefa P. de Corengia, sus hijos Serafín y Nicolás Angel, sus hijas políticas Juana R. de Corengia y Luciana U. de Corengia, José Contini y Julia de Corengia, su nieto Luis Pedro y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana martes 13 a las 10.30 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Salguero 869. Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 116.

2|642v12F.

PARA NIÑOS

TRAJES de blusa rusa, en brin a rayas azul, celeste o punzó, color firme, muy prácticos, para 3 a 7 años, cualquier edad, valían $ 6. liquidamos a . . . . . $ **2.90**

TRAJES de blusa larga, en casimires tono marrón, gris o azul, con tres botones grandes en el costado, para 2 ,3, 4 y 5 años, cualquier edad, que valían pesos 9. liquidamos a . . . . . $ **3.50**

TRAJES de blusa marinera, en brin galatea a rayas azul, celeste o punzó, color firme y práctico para el lavado, para 3 a 10 años, cualquier edad, que valían pesos 8, liquidamos a . . . . . $ **2.90**

TRAJES de blusa cazadora, modelo cruzado, en casimir peinado, tono gris, marrón o verdoso, con presilla atrás, para 4 a 13 años, cualquier edad, que valían pesos 12, liquidamos a. . . . . $ **5.90**

TRAJES forma Luis XV, en brin fantasía, tono gris o verdoso, chaleco del género, para 7 a 12 años, cualquier edad, que valían $ 10, liquidamos a. . . . . $ **4.90**

TRAJES de saco forma hombre, con chaleco y pantalón corto, en brines de puro hilo, gran variedad de colores, para 9, 10 y 11 años, valían $ 12, liquidamos a $ **6.90**

TRAJES de saco, forma hombre, con chaleco y pantalón corto, en casimires fantasía, gran variedad de colores, para 9 a 15 años, cualquier edad, valían pesos 24, liquidamos a . . . . . $ **9.90**

TRAJES de saco, forma hombre, con chaleco y pantalón corto, en casimires de lana peinados, tono gris, marrón o verdoso, para 9 a 15 años, cualquier edad valían $ 34, liquidamos a. . . . . $ **14.90**

TRAJES para jóvenes, en casimires de lana peinados, tono gris marrón o verdoso, para 12 a 15 años, cualquier edad, valían pesos 38, los liquidamos a . . $ **14.90**

TRAJES para jóvenes, modelos de alta novedad, en casimires fantasía, gran variedad de colores, para 12 a 15 años, cualquier edad, valían pesos 45.—, liquidamos a pesos **19.00**

CAMISAS blancas, vistas de hilo, para jóvenes o niños, valían $ 3.20, liquidamos a . . $ **1.90**

CAMISETAS en crespón de hilo extra, media manga, para niños de 1 a 8 años, artículo que valía $ 2.50, liquidamos a. . . . . $ **1.20**

MEDIAS largas, en punto de algodón, negras, clase superior, para 2 y 3 años, liquidamos el par, a. . . . . $ **0.50**

Aumentando $ 0.05 cada dos años hasta 14.

CANOTIERS de paja rustic, tipo grueso o fino, alas con picos, modelos muy elegantes, valían $ 6, liquidamos, a. . . . . $ **1.90**

CANOTIERS de paja rustic, muy buena calidad, tafilete conformable, tejido fino, valían $ 6, liquidamos a. . . . . $ **3.50**

MARINEROS de paja, muy buena calidad, para niños o niñas de 3 a 10 años, valían $ 2, liquidamos a . . . . . $ **0.95**

MARINEROS de paja muy fina, cintas con inscripciones argentinas, para niños o niñas de 3 a 10 años, valían pesos 3.80, liquidamos a. . . . . $ **1.50**

MARINEROS de alas anchas, paja de tejido fino, para niños o niñas de 4 a 12 años, valían $ 4.50, liquidamos a. . . . . $ **2.90**

BOLERITOS de paja muy buena calidad, para niños o niñas de 1 a 5 años, valían $ 2.50, liquidamos a. . . . . $ **1.25**

Boleros o Chambergos de brin, en todos los colores y tonos, haciendo juego con nuestros trajes, para niños o niñas de 2 a 9 años, valían $ 2. liquidamos, a $ **0.95**

CREDITOS A PAGAR EN 10 MESES

Desde $ 50 hasta $ 10.000 { Se acuerdan con toda liberalidad, como de costumbre rigiendo los mismos precios de **LIQUIDACION**, sin cobrar interés, sin comisión, sin recargo alguno y sin limitación alguna en las compras. — — — — —

SOLERAS de brin de hilo crudo, bajo ala verde, especiales para contrarrestar el efecto de los rayos solares, para niños o niñas de 4 a 12 años, valían pesos 4.50, liquidamos a. . . . . $ **2.50**

GORRAS jockey, en sarga de lana azul marino, forma grande, muy livianas, para niños de 5 a 14 años, valían pesos 2.50, liquidamos a. . . . . $ **1.25**

BOTINES de becerro negro, hormas prácticas y de moda, artículo sólido y elegante, núms. 34|37, $ 7; 30|32, pesos 6, y 25|29, a pesos **5.50**

SANDALIAS de becerro de color, artículo importado, calidad superior, núms. 34|37, $ 5.20; 30|33, $ 4.20; 25|29, $ 3.70; 21|24, $ 3.20, y 18|20 . . . . . $ **2.80**

ZAPATILLAS de brin de hilo, color gris, suela de cáñamo, liquidamos, núms 34|37, a $ 2.20; 30|33, a $ 1.90; 25|29 a . . . . . $ **1.60**

POLAINAS de suela de color, forma inglesa, con correa, liquidamos, núms. 32|34, $. 9.50; 27|31, $ 9, y 24|26. . . . . $ **8.50**

VESTIDOS en buen percal, fondo azul con pintitas blancas, cuello volcado, puños y hebillas del cinturón de otomán blanco, para 1 a 7 años, cualquier edad, que valían $ 5, liquidamos a. . . . $ **2.50**

VESTIDOS de percal, fondo blanco con florecitas, tono beige, azul o gris, gran variedad en tipos de alta moda, para 2 a 16 años, cualquier edad, que valían $ 6, liquidamos a. . . . . $ **3.50**

VESTIDOS de broderie o cambray blanco, adornados con buenas pantillas y entredós valenciana y alforcitas, con cintas de seda, visos de sedalina azul, rosa o celeste, para 1 a 5 años, cualquier edad, que valían pesos 10, liquidamos a. . . . . $ **5.50**

VESTIDOS en crepé tonos lisos, blanco, beige, azul, negro o marrón, cuello de otomán o piqué blanco, para 7 a 16 años, cualquier edad, que valían pesos 12 liquidamos a. . . . . $ **6.90**

VESTIDOS fantasía, en crepé de hilo y seda, formando cuadritos blancos con azul o gris, cuello, peto y puños de piqué, con encajes de guipur, para 3 a 13 años, cualquier tamaño, que valían $ 15, liquidamos a. . . . . $ **8.90**

VESTIDOS fantasía, en ponge de seda blanco, peto, terminación de puño y cuello de tul y valenciana con viso, para 6 a 12 años, que valían pesos 29, liquidamos a. . . . . $ **12.90**

TRAJES de saco marinera, en brin rayado tono blanco y azul o celeste, cuello de brin lavable, colores unidos adornados con trencillas blancas, para 3 a 10 años, que valían $ 9.50, liquidamos a. . . $ **4.90**

TRAJES de saco sastre, en sarga azul marino o gris, con corpiño, pollera campana, para 10 a 15 años, cualquier edad, que valían $ 28, liquidamos a. . . . . $ **12.90**

POLLERAS tableadas, en casimires fantasía o sarga negra, para 2 a 9 años, cualquier edad, que valían $ 5, liquidamos a $ **1.90**

DELANTALES varios modelos en cotonadas a cuadritos, percal floreado o brin crudo, muy prácticos, para 1 a 15 años, cualquier edad, que valían pesos 4, liquidamos a pesos **1.90**

CAMISAS en telas blancas lavadas, con puntillas o festón, para 3 a 16 años, liquidamos a $ **0.60**

CALZONES en telas blancas lavadas con puntillas o festones para 3 a 16 años, liquidamos a. . . $ **0.60**

Camisones con cuello doblado, alforzas, puntillas, o festones, para 3 a 16 años, liquidamos a. . . $ **1.50**

COMBINCION, corpiño-calzón, en rico madapolán, con entredós pasacintas y festones de broderie, para 3 a 12 años liquidamos a pesos **2.00**

MAMELUDOS, en punto de algodón, tejido liviano, escotados, sin mangas, conpuntillas en la rodilla, para 4 y 5 años, liquidamos a. . . . . $ **1.40**

Aumentando $ 0.20 cada dos años, hasta 12 años.

MEDIAS largas, negras, sin forma, en punto de algodón de buena clase, para 2 y 3 años, valían $ 0.80, liquidamos a. . . . $ **0.50**

Aumentando 0.05 por edad hasta 14 años.

SOMBREROS para niñas de todas edades, modelos de verano que valían $ 15 12 y 10, liquidamos a $ 7, 5, 4, 2 y . . $ **1.90**

FORMAS modelo artillero, en otomán fino, color celeste o punzó, adornadas con terciopelo negro para niñas de 2 a 10 años, valían $ 5, liquidamos a . . . . $ **1.90**

FORMAS fantasía, en paja muy fina, adornadas con paja de color, para niñas de 2 a 14 años, valían $ 4.80, liquidamos a $ **2.30**

ZAPATOS de cabritilla o de brin de hilo blanco, con cintas o gorra, taco bajo, núms. 25|30, que valían pesos 5.50, liquidamos, a. . . . . $ **3.50**

ZAPATOS en cabritilla charolada, cañas fantasía o en becerro de color o negro, o cabritilla, núms. 25|32, que valían pesos 7, liquidamos a. . . . . $ **4.90**

ZAPATOS de cabritilla charolada o becerro de color, números 25|30, que valían $ 12, a $ **6.90**

BOTAS charoladas, cañas de becerro marrón, con cordones o en cabritilla negra, núms. 25|30, que valían pesos 12, liquidamos a . . . . . $ **4.90**

BOTAS de cabritilla charolada, cañas de gamuza blanca, con cordones, números 25|32, que valían $ 14 liquidamos a . . $ **6.90**

BOLSITAS Y CARTERAS en otomán de seda, o moiré, todos los colores, que valían pesos 6.50, 4.50 y 2.90, liquidamos a $ 4.90, 2.90 y . . . . . $ **1.50**

PARA NIÑAS

ESTE ES EL **2do MES** DE NUESTRA

GRAN LIQUIDACION

NUEVAS Y SENSACIONALES REBAJAS EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

La casa más conveniente para compras

A CABEZAS

Sarmiento esquina San Martin Bs. Aires

PARA HOMBRES

TRAJES de saco derecho, en casimires de alta novedad, corte irreprochable, que valían pesos 25.—, liquidamos a $ **19.00**

TRAJES de saco derecho, dos botones, solapas largas, en cheviots o casimires de fantasía que valían pesos 35.—, liquidamos a pesos **25.00**

TRAJES de saco derecho, dos o tres botones, forma de gran moda, solape en punta, que valían $ 39.—, liquidamos a. . $ **29.00**

TRAJES de saco derecho, modelo americano, pantalón con bajos dobladós, en ricos casimires, cheviots o sargas fantasía, lisas o azul marino, que valían, pesos 45.— liquidamos a: . . . . . $ **32.00**

AMBOS, saco de cuello cerrado o con solapa, pantalón recto, que valían pesos 19.—, liquidamos a. . . . . $ **12.50**

AMBOS, saco de tres botones y pantalón con bajos dobladós, en brines crudos fantasía, blancos o color natural, que valían pesos 22.—, liquidamos a . $ **15.00**

AMBOS, saco derechó o cruzado, en franela de color a rayas lisas, pantalón con bajos dobladós, que valían pesos 25.—, liquidamos a. . . . . $ **18.50**

AMBOS, saco cruzado, y pantalón con bajos dobladós, en brin de hilo, colores de alta novedad, que valían pesos 29.—, liquidamos a pesos. **19.00**

AMBOS, saco de dos o tres botones, pantalón con bajos dobladós, en franela, fondo blanco a listas, que valían pesos 29.—, liquidamos a. . . . . $ **22.50**

SACOS de brin, cuelo cerrado, o con solapa, artículo muy liviano, color crudo, amarillo o gris, liquidamos a. . . . . $ **5.00**

SACOS en alpaca o grano de oro, artículo práctico, adecuado para la estación, valían $ 9.50, liquidamos a. . . . . $ **6.90**

CHALECOS de fantasía, dibujos de alta moda, corte y confección muy esmerados, que valían pesos 10.—, 8.50, y 7.50, liquidamos a $ 6.50, 5.50 y. . $ **4.50**

PANTALONES de brin blanco, artículo recomendado por su calidad, y forma práctica, liquidamos a $ 0.60 y. . . . . $ **5.50**

PANTALONES en casimires fantasía, dibujo a cuadritos blancos y negros, que valían $ 6.50, liquidamos a. . . . . $ **5.90**

PANTALONES en casimires fantasía, colores surtidos, que valían pesos 12.— y $ 9.50, liquidamos a $ 9.00 y. . . . . $ **7.50**

PANTALONES de brin blanco, con bajos dobladós, que valían pesos 8.50, liquidamos a pesos **6.50**

PANTALONES de franela blanca, clase extra, con bajos dobladós, que valían $ 20. liquidamos a pesos **18.00**

BREECHES de brin lavable, artículo muy práctico, solamente tamaños grandes, valían pesos 12.—, liquidamos a $ **6.50**

BREECHES en brines asargados, muy reforzados, colores lisos, que valían $ 10., liquidamos a pesos. **8.50**

GUARDAPOLVOS en brin, color plomo, amarillo o blanco, liquidamos a. . . . . $ **6.90**

GUARDAPOLVOS en brin blanco, liquido a $ 9.50 y $ **8.50**

GUARDAPOLVOS de seda cruda, modelo de cuello cerrado, que valían pesos 18.— liquidamos a. . . . . $ **14.50**

Impermeables, en colores lisos revés de fantasía, que valían pesos 28.— los liquidamos ahora, a pesos **19.50**

IMPERMEABLES de muy buena calidad, colores lisos, que valían $ 38, liquidamos a $ **29.00**

CAMISAS de zephir, buena clase, sin cuello, puños mosqueteros, pechera negligé, colores y dibujos de alta moda, que valían pesos 3.50, liquidamos a. . . $ **1.90**

CAMISAS blancas de plancha, sin cuello, pechera a tablas negligé, vistas de hilo muy fino, que valían $ 4.50, liquidamos a $ **2.90**

CALZONCILLOS de zephir, buena clase, colores surtidos, que valían pesos 3.—, liquidamos a pesos. **1.90**

CALZONCILLOS en zephir de hilo mercerizado, color crudo, confección especial, que valían pesos 4.50, liquidamos a. . . $ **2.50**

CAMISETAS de hilo punto de red colores a rayas fantasía, media manga, que valían pesos 2.25, liquidamos a . . . . . $ **1.00**

CAMISETAS blancas, muy delgadas y de calidad superior, media manga, sin cartera, forma práctica, para verano, que valían pesos 2.50, liquidamos a . . . $ **1.25**

CAMISETAS en crespón de hilo, finísimas, media manga, dibujos y colores de muy buen gusto, que valían pesos 3.50 liquidamos a . . . . . $ **1.75**

JUEGOS de camiseta y calzoncillo (dos piezas), en punto de algodón delgado, media manga o manga larga, calzoncillo corto o largo, color blanco o crudo, que valía el juego pesos 6.50, liquidamos a pesos **3.00**

MEDIAS de algodón, negras, de gran resultado, que valían el par $ 0.70, liquidamos a $ **0.35**

MEDIAS punto algodón, clase especial, colores gris, marrón o tilla, reforzadas, sin costura que valían $ 1.—, liquidamos a $ **0.50**

MEDIAS punto hilo Escocia, calidad superior, negras, bien reforzadas, que valían $ 2.50, liquidamos a. . . . . $ **1.50**

PAÑUELOS de mano, en batista, de buena clase, colores y dibujos surtidos, que valían $ 0.30 liquidamos a . . . . . $ **0.15**

PAÑUELOS de mano, muy finos, en hilo, y seda, gustos de moda que valían pesos 1.75, liquidamos a. . . . . $ **0.75**

TRAJES para usar en casa (pyjamas), en zephir de hilo, gustos y modelos de moda, que valían $ 7.50, liquidamos a $ **3.90**

TOALLAS afelpadas de muy buena calidad, blancas, tamaño 0.50 por 100 que valían pesos 1.—, liquidamos a . . . . . $ **0.60**

CORBATAS de seda, en todas las formas y gustos de gran moda, calidades finísimas, que valían $ 3.—, 4.—, 5.— y 6.—, liquidamos a $ 2.90, 2.50, 1.90, 1.50 y $ **0.90**

CORBATAS lavables, especiales, y de alta moda, para el verano, en batistas o piqués lisos o fantasía, formas diversas, que valían $ 0.50, 0.70 y 1.00, liquidamos a $ 0.40, 0.30 y . . . . . $ **0.20**

TIRADORES muy finos, sistemas prácticos, gustos diversos, que valían $ 2.90, 3.50 y 4.50, liquidamos a $ 2.50, 2.00 y $ **1.50**

CINTURONES de muy buen gusto, con a sin elástico, colores diversos, que valían $ 3.— y 3.50 liquidamos a $ 1.90 y. . $ **1.50**

CANOTIERS de paja rústica, tipo fino o grueso, modelos de rigurosa moda, ala con o sin picos, valían pesos 3.—, liquidamos a pesos **1.90**

CANOTIERS de paja rustic negra, opaca, apropiados para luto, tejido muy fino, tafilete conformable, valían pesos 6.80, liquidamos a. . . . . $ **4.90**

CANOTIERS paja rustic, extrafina tafilete opresor, que valían $ 660, liquidamos a. . . . . $ **3.50**

PANAMAS hechos a mano, forma de moda, valían $ 35, liquidamos a. . . . . $ **15.00**

CHAMBERGOS de paja de Italia, alas anchas, muy prácticos para el campo, color blanco, valían $ 3.—, liquidamos a. . . $ **1.90**

CHAMBERGOS de paja de Italia o Manila, muy fina color blanco o negro, permiten bajar el ala adelante, valían $ 7.50, liquidamos a. . . . . $ **4.90**

ORIONES de paja Manila extra fina, con guarniciones finas, color blanco o negro, valían pesos 8.50, liquidamos a. . . . $ **5.50**

SOLERAS de brin de hilo crudo, con bajo ala verde, muy prácticas para viaje y sport, valían $ 4.50, liquidamos a. . . . $ **2.50**

SOMBREROS de brin blanco, lavable, muy prácticos para campo, playa, sport o carnaval, valían $ 2.50, liquidamos a $ **1.20**

GORRAS almirante, en piqué de hilo blanco, muy fino, con banda de seda, barbijo y visera de charol, que valían pesos 3.—, liquidamos a . . . . . $ **1.80**

GORRAS forma jockey, formato grande, en sarga de lana fina, colores de gran moda, tonos claros u oscuros, que valían pesos 2.50 liquidamos a . . . . . $ **1.50**

ZAPATOS norteamericanos en potro charolado, modelo elegante, calidad superior, valían pesos 13.50, liquidamos a. . . $ **9.50**

ZAPATOS norteamericanos, en cabritilla negra, artículo sólido, horma muy confortable, valían $ 14.—, liquidamos a. . . . $ **9.50**

BOTINES norteamericanos, en potro charolado, cañas de becerro negro, con botones, horma de gran aceptación, valían $ 15, liquidamos a . . . . . $ **10.90**

BOTINES norteamericanos, en cabritilla negra, sólidos, elegantes y cómodos, a. . . $ **11.90**

BOTINES de becerro de color, cañas de género color beige, modelos de fantasía, horma de última moda, a. . . . . $ **15.00**

ZAPATILLAS de brin, con suelo de caña, un artículo liviano y confortable, a . . . . $ **2.50**

VESTIDOS FANTASIA, en voile, crepé o género lavable, a cuadritos blancos con negro o con azul, varios modelos, talles 40 y 46, que valían $ 22, liquidamos, a $ **9.90**

VESTIDOS FANTASIA, en género granité tipo seda, color crudo o gris, pollera lisa o con volados en el bajo, talles 40 y 46, que valían $ 25.—, liquidamos, a . . . $ **12.50**

VESTIDOS FANTASIA o SEMI-FANTASIA, en tussor mercerizado colores lisos, varios modelos de rigurosa moda, que valían pesos 32.— y pesos 29.—, liquidamos, a . . . . . $ **19.00**

VESTIDOS FANTASIA en voile, fondo claro a cuadritos celeste, gris o rosa, pollera amplia, fruncida, con cuatro volados en la parte baja, cinturón de terciopelo drapeado, peto de tul, que valían $ 32, liquidamos, a . . . . . $ **19.00**

En crepé blanco con rayas grises, mangas y peto de voile blanco liso, que valían $ 32.—, liquidamos, a . . . . . $ **19.00**

VESTIDOS DE GRAN FANTASIA en voile liso color rosa, celeste, blanco y otros, pollera muy amplia con tres alforzones y puntillas alrededor fruncidos en la cintura con una pestaña del género, modelos de rigurosa moda, que valían $ 35.— liquidamos, a . . . . . $ **22.00**

VESTIDOS fantasía, en género de lana muy liviano, apropiados para la media estación, que valían $ 50.— y pesos 49.—, liquidamos a pesos 39.— y. . . . . $ **35.00**

VESTIDOS FANTASIA, en seda azul marino o negra, varios modelos, que valían $ 55.— y pesos 79.—, liquidamos, a. . . $ **49.00**

TRAJES SASTRE, en sarga merzla, negra, grandes solapas y cuello del género, con pespuntes, botamangas de seda, cinturón de charol, que valían $ 45.—, liquidamos, a . . . . . $ **29.00**

TRAJES SASTRE, en sarga de lana azul marino, negra, gris o verde, varios tipos de alta moda, que valían pesos 55.—, liquidamos, a . . . . . $ **35.00**

TRAJES SASTRE, en gabardina de lana, colores lisos o sarga de lana azul marino, gris o negra, o en casimir a cuadros blancos con negro, tipos diversos de rigurosa actualidad, que valían pesos 59.— y pesos 55.—, liquidamos, a . . . . . $ **39.00**

TRAJES DE SASTRE, en gabardina de lana azul marino, negra, gris, marrón, verde o beige, con capa o sin capa, o con cinturón de charol, polleras lisas o con tablas, muy elegantes, que valían $ 72.— y $ 65.—, liquidamos, a $ **49.00**

VESTIDOS para LUTO en etamina negra, lisos o con adornos de crespón, polleras amplias, lisas o con tablas, que valían $ 65.— y 55.—, liquidamos a pesos 49.— y. . . . . $ **35.00**

GUARDAPOLVOS en brin fondo crudo, con rayas de color, varios modelos, que valían pesos 9.50, liquidamos, a. . . . . $ **6.90**

En brin crudo liso, que valían pesos 13.50, liquidamos a pesos **9.90**

En género crudo mercerizado, tipo seda, que valían $ 18.—, liquidamos, a. . . . . $ **12.50**

DIPERMEABLES para señoras y jovencitas, en ricos géneros, tonos oscuros, que valían pesos 29.— y 35.—, liquidamos, a pesos 25.—, 22.— y. . . . . $ **19.00**

En seda "Gloria" (grisaille), color gris o negro, que valían pesos 22.—, liquidamos, a. $ **12.90**

PALETOTS en rico taffetas de seda azul marino o negro, o faya de seda gris, forma cómoda y elegante, que valían $ 79.— y 65.—, liquidamos, a. . . . . $ **45.00**

BLUSAS de sedalina blanca o negra, batista negra, o de colores lisos o percal fantasía, tonos oscuros, con rayas, que valían pesos 3.90, liquidamos, a. . . . . $ **1.90**

BLUSAS en voile blanco o de colores fantasía, batista negra, blanca o de colores lisos, diversos modelos, géneros de moda, que valían $ 5.90, liquidamos, a. . . $ **2.90**

BLUSAS en batista o voile blanco o de colores fantasía varios modelos muy elegantes, que valían pesos 8.50, 7.90 y 6.50.— liquidamos, a $ 5.90, 4.90 y. . . . . $ **3.90**

BLUSAS en foulard de seda blanca, lavables, con alforzas y valnillas, que valían pesos 12.50, liquidamos, a. . . . . $ **6.90**

En seda de colores lisos o todo blancas, que valían $ 25.—, 22.—, 19.— y 15.50, liquidamos a $ 15.50, 14.90, 12.90 y. . . . . $ **9.90**

POLLERAS en popelina mercerizada lavable, blanca o color champagne, muy amplias, que valían pesos 9.50, liquidamos a pesos. **6.90**

POLLERAS en sarga de lana azul marino o negra, diversos tipos y medidas, que valían pesos 18.—, liquidamos, a. . . . . $ **12.00**

VISOS en batista fantasía, fondo claro con rayas de color, volado tableado, que valían pesos 2.90, liquidamos, a. . . . . $ **1.90**

VISOS en ponge de seda blanca o negra, lavable, muy amplios, que valían pesos 14.—, liquidamos, a. . . . . $ **9.00**

CAMISAS en telas lavadas, con alforzas, puntillas o festón, valían $ 0.95, liquidamos, a $ **0.75**

CAMISAS en madapolán, festones y entredós de broderie, valían $ 2.50, liquidamos, a $ **1.90**

CALZONES en telas lavadas, volados con alforzas, puntillas o festón, valían pesos 0.95, liquidamos, a. . . . . $ **0.75**

CAMISONES en buenas telas lavadas, con alforzas y festones, valían pesos 4.—, liquidamos, a . . . . . $ **2.50**

CORPIÑOS en broderie, con cintas pasadas, talles 42 al 50, pesos 1.50, liquidamos, a . . $ **0.75**

COMBINACION, corpiño-enagua, con alforzas, puntillas y entredós pasacintas, valían pesos 4.50, liquidamos, a. . . . . $ **3.50**

BATONES en crepé de alta novedad, varios modelos, cuello de piqué bordado, valían pesos 7.90, liquidamos, a. . . . . $ **4.80**

BATONES en zephir de hilo rosa, celeste o marrón, cuello y puños con adornos de género liso, que valían $ 7.—, liquidamos, a $ **5.50**

BATONES en crepé, colores lisos, cuello de lencería, adornados con valenciana, que valían pesos 10.50, liquidamos, a $ **8.00**

DELANTALES, en muselina a recitas, adornados con galones, que valían pesos 4.50, liquidamos, a. . . . . $ **2.80**

TRAJES DE BAÑO, en sarga de lana azul, adornados con trencillas blancas, modelos de última creación, calidades muy finas, que valían pesos 16.—, 19.— y 24.—, liquidamos a $ 11.50, 9.50 y $ **7.50**

MEDIAS, punto de seda, negras, con refuerzos de hilo, de gran resultado como duración y color, que valían, el par, pesos 1.90, liquidamos, a. . . . . $ **0.90**

MEDIAS negras, en punto de algodón, buena clase, que valían, el par, pesos 1.20 y pesos 1.—, liquidamos, a $ 0.50 y. . . $ **0.50**

SOMBREROS, gran diversidad de modelos y calidades, de rigurosa moda, tocas en todas las formas y colores, que valían pesos 25.—, 22.—, 19.— y 15.—, los liquidamos a $ 9.90, 6.90, 4.90 y. . . $ **3.90**

CARTERAS de cuero finísimos, en todas las formas de más reciente creación, hay modelo que valían pesos 25.— y 30.—, liquidamos a pesos 9.90, 6.90, 5.90, 4.90, 3.90, 2.90, 1.90, 0.50 y. . . . . $ **0.30**

SOMBRILLAS de encaje, gasa, pekín y mezcla de seda y algodón, gran surtido en modelos del mejor gusto, muchos de los cuales valían $ 35.—, 30.—, 27.— y 22.— liquidamos, a pesos 15.—, 12.90, 10.90, 7.90, 6.90, 4.90, 2.50 y. . . . $ **1.90**

ABANICOS de nácar, palo de rosa, sándalo, marfilina hueso y todos los tipos recibidos esta estación, muchos que valían pesos 35.—, 25.—, 18.— y 15.—, liquidamos a pesos 9.—, 6.90, 3.90, 2.90, 1.90, 0.50, 0.50, 0.30 y. . . . . $ **0.20**

CUELLOS Y ECHERAS de encaje, clarín o bordados y vainillados, lindos gusts, gran variedad de formas, los hay que valían pesos 5.90 y 4.90 y liquidos, a pesos 4.—, 3.50, 2.50, 1.90 y. . . $ **0.90**

CORDONES CINTAS-CORBATAS, artículo de gri moda, inmenso surtido en colores con elegantes colgantes de pasamanería, lindas colitas de gasa plisé o jitando armiño, que valían $ 1.75, 1.50 y 1.—, liquidamos, a 0.50 y. . . $ **0.30**

CORSETS, surtido extenso y variado, imposible detallar, en todas las formas más modas y de moda, números de prira calidad, los liquidamos, a $ 15.—, 10.—, 7.90, 6.90, 5.80, 4.90 y. . . . . $ **3.90**

ZAPATOS en brin de hilo blanco, prendidos a una tira, taco bajo o militar, valían pesos 7.90, liquidamos. . . . . $ **5.50**

ZAPATOS de raso negro o blanco, gamuza nea, marrón o gris, cabritilla charolada becerro de color o terciopelo, que valían pesos 20. liquidamos. . . . . $ **9.90**

ZAPATOS en cabritilla charolada, gamuza nica, becerro de color, cabritilla inglesa o con raso, varios modelos, o militar o Luis XV, que valían pesos 23.—, liquidamos, a. . . . . $ **14.90**

BOTINES en brin de hilo blanco, muy altas, pedidas con botones, taco militar, que valían pesos 13.50 liquidamos a. . . . . $ **7.90**

INTERIOR VENTAS POR CARTA

Atendemos con el mayor interés los pedidos del interior y del exterior, para los que rigen los mismos precios de LIQUIDACION. Los separadores de mercaderías harán las rebajas consiguientes o llenarán los pedidos con mercaderías de más alta calidad. — — — — — — — —